

## Matendo ya Mitume

### Utangulizi

Kitabu cha Matendo ya Mitume kinatoa historia ya msingi ya kuenea kwa Ukristo katika miongo mitatu mara baada ya kifo na kufufuka kwa Yesu Kristo. Ingawa kuna injili nne zinazolezea juu ya maisha ya Yesu Kristo, kuna kitabu kimoja tu katika Agano Jipyia kinachofuatilia kupanuka kwa kanisa la kwanza. Kitabu hiki cha Matendo kimeelezewa kama egemeo la Agano Jipyia. Kitabu hiki ni moja ya vitabu viwili vinavyokubaliwa kuwa mwandishi ni Theoflo. Kitabu cha kwanza ambacho ni Injili ya Luka, kinamfahamisha msomaji kuhusu maisha na kazi ya Kristo. Kitabu hiki cha pili kinajhusisha na huduma ya wafuasi wa Kristo. Kusudi la mwandishi ni kutoa maelezo juu ya kuanza kwa ukristo na jinsi Mungu alivyodihirisha nafsi Yake mwenyewe katika mwili wa Yesu Kristo kwa kupitia Kanisa. Luka anajaribu kuonyesha hali ambayo Kanisa la kwanza lilikabiliwa nayo wakati wa kuenea kwake katika utawala wa Rumi.

Umahiri wake wa historia unamsaidia kutumia misamiati sahihi kwa maafisa wa Kirumi katika kitabu chote ambacho kinatambuliwa kama kazi ya utafiti wa msomi au ya ujuzi wa binafsi. Kutokana na hilo, mwandishi anahesabiwa kama mwana historia aliye sahihi zaidi.

Po pote ambako elimu ya mambo ya kale au uhakika wa uandishi unapopatikana kitabu hiki cha Matendo kimeonekana kuwa chanzo muhimu cha kumbukumbu.

Luka anathibitisha katika kitabu hiki kwamba kazi ambayo Bwana Yesu allianzzisha alipokuwa duniani anaendelea kuifanya katika kanisa lake kwa njia ya Roho Mtakatifu. Katika kuenea kwa Ukristo, mkazo mkubwa umewekwa kwa Roho Mtakatifu katika kitabu chote. Ingawa wanafunzi wa Yesu wanatajwa katika sura za mwanzoni, wengi wa wale Kumi na Wawili hawatajwi tena baadaye. Petro ndiye anayeonekana sana wakati wa kuanza kwa kanisa huko Yerusalem, naye anakuwa kimya hadi wakati wa baraza huko Yerusalem. Kama vile kituo cha Ukristo kilivyo hama kwenda Antiochia, Paulo alijitokeza kama kiongozi mkuu, hivyo sehemu ya mwisho ya kitabu hiki imetoa nafasi kubwa kwa Paulo na utume wake. Kitabu kinaishia ghafula na Paulo kama mfungwa anayehubiri Habari Njema (Injili) huko Rumi.

Ujumbe wa kanisa la kwanza umepewa umuhimu mkubwa katika kitabu cha Matendo. Anaanza kwa kueleza jinsi wanafunzi wa Yesu walivyojazwa na nguvu za Roho Mtakatifu wa Mungu, wakaanza kuhubiri kwa ujasiri na watu 3,000 wakaokolewa kwa siku moja (2:41). Kisha anaeleza maisha ya Kanisa la Yerusalem, kuenezwa kwa Injili Samaria, matendo ya mtume Petro na kuteswa kwa waamini wa kwanza. Baada ya hapo anaeleza juu ya kazi ya mtume Paulo miongoni mwa watu wa mataifa mengine (ambao si Waisraeli). Anaeleza kwa kirefu kuhusu safari tatu za Mtume Paulo kueneza injili na anamalizia na safari ya Paulo huko Rumi.

### Wazo Kuu

Kitabu cha Matendo ya Mitume kiliandikwa kwa madhumuni ya kueleza jinsi Injili ilivyoeneza kutoka kwa Wayahudi na kuwafikia watu wa mataifa mengine (1:8). Habari Njema kuhusu kufa na kufufuka kwa Yesu ilikuwa ndiyo kiini cha msingi wa imani ya Ukristo. Imani hii isingweza kuzuiliwa ikae katika sehemu moja tu ya dunia, bali ilikusudiwa na Mungu iwfakie watu wote duniani. Kwa sababu hii Mungu aliwawezesa watu Wake kuineza Injili kila mahali kwa njia ya Roho Mtakatifu ambaye aliwatia nguvu, Mungu mwenyewe akitenda kazi pamoja nao akilithibitisha lile Neno kwa ishara, miujiza na maajabu mengi.

Kule kuenea kwa Kanisa kutoka kwa Wayahudi kwenda kwa mataifa mengine, kulisababisha shinikizo kutoka kwa Wayahudi walioamini kutaka watu wa mataifa mengine wafuate mapokeo ya Kiyahudi, kitu kilichopelekea kufanyika kwa baraza huko Yerusalem (Mdo.15). Hili baraza liliamua kuweka msimamo kwamba watu Mataifa wasilazimishwe kufuata mapokeo wala desturi za Kiyahudi. Hivyo uamuzi ulikuwa (Mdo 15:28-29) "Kwa maana imempendeza Roho Mtakatifu na sisi tuisiwaitwike mzigo wo wote mkubwa zaidi ya mambo haya yafuatayo ambayo ni ya lazima: Kwamba mjepushe na kitu cho chote kilichotolewa sadaka kwa sanamu, kunywa damu, nyama ya wanyama wallionyongwa na mjepushe na uasherati. Mkiyaepuka mambo haya mtakuwa mmeefanya vyema." Uwezo wa Mungu juu ya vitu vyote unadhihirika kwa jinsi Injili inavyowabidilisha watu wasioamini wakawa watu wapya na jinsi Roho Mtakatifu alivyowaimarisha Wakristo wakastahimili wakati wa mateso. Ingawa wengi walipoteza maisha yao (hata Petro na Paulo walikufa wakiitetea Injili), lakini walipata ushindi wa kweli na uzima wa milele ndani ya Yesu Kristo.

### Mwandishi

Luka

### Tarehe

Kama 63 B.K.

### Mgawanyo

- Kanisa la kwanza (1:1-5:42).
- Mateso na kuenea kwa Injili (6 :1-9:31).
- Matendo ya Petro (9:32-12:25).
- Safari ya kwanza ya Paulo kueneza Injili (13:1-14:28).
- Mkutano wa Yerusalem (15:1-41).
- Safari ya pili ya Paulo kueneza Injili (16:1-18:22).
- Safari ya tatu ya Paulo kueneza Injili (18:23-21:14).
- Kukamatwa kwa Paulo na safari yake kwenda Rumi (21:15-28:31).

## Matendo ya Mitume

### Ahadi Ya Roho Mtakatifu

**1** Katika kitabu changu cha kwanza nilikuandikia mpendwa Theofilo, kuhusu mambu yote Yesu aliyoofanya na kufundisha tangu mwanzo, <sup>2</sup>hadi siku ile alipochukuliwa kwenda mbinguni, baada ya kuwapa maelekezo kwa njia Roho Mtakatifu wale mitume aliowachagua. <sup>3</sup>Baada ya mateso Yake, alijionyesha kwao na kuwathibitishia kwa njia nyingi kwamba yeche yu hai. Katika muda wa siku arobaini baada ya kufufuka kwake aliwatokea na kunena kuhusu Ufalme wa Mungu. <sup>4</sup>Wakati mmoja alipokuwa pamoja nao, aliwapa amri hii, "Msitoke humu Yerusalem, bali ingojeni ahadi ya Baba, ambayo mmenisikia nikisema habari Zake. <sup>5</sup>Yohana aliwabatiza kwa maji, lakini baada ya siku hizi chache mtabatizwa kwa Roho Mtakatifu."

### Kupaa Kwa Yesu Kwenda Mbinguni

<sup>6</sup>Mitume walipokuwa wamekusanyika pamoja, wakamwuliza Yesu, "Bwana, je, huu ndio wakati wa kuwarudishia Israeli ufalme?"

<sup>7</sup>Yesu akawaambia, "Si juu yenu kujuu nyakati na majira ambayo Baba ameyaweka katika mamlaka Yake mwenyewe. <sup>8</sup>Lakini mtapokea nguvu akiisha kuwajilia juu yenu Roho Mtakatifu, nanyi mtakuwa mashahidi Wangu katika Yerusalem, Uyahudi kote na Samaria, hadi miisho ya dunia."

<sup>9</sup>Baada ya kusema mambo haya, walipokuwa wanatazama, akachukuliwa juu mbinguni mbele ya macho yao na wingu likampokea wasimwone tena.

<sup>10</sup>Walipokuwa bado wakikaza macho yao kuelekea juu alipokuwa akienda Zake Mbinguni, tazama ghafula, wanaume wawili waliovaa mavazi meupe wakasimama karibu nao, <sup>11</sup>wakasema, "Enyi watu wa Galilaya, mbona mnasimama mkitazama juu mbinguni? Huyu Yesu aliyechukuliwa kutoka kwenu kwenda Mbinguni, atarudi tena jinsi iyo hiyo mliyomwona akienda Zake Mbinguni."

### Mathiya Achaguliwa Badala Ya Yuda

<sup>12</sup>Ndipo waliporudi Yerusalem kutoka Mlima wa Mizeituni, uliokuwa karibu na Yerusalem, umbali wa mwendo wa Sabato<sup>a</sup> kutoka mjini. <sup>13</sup>Walipowasili mjini Yerusalem, walikwenda ghorofani kwenye chumba walichokuwa wakiishi. Wale waliokuwepo

walikuwa: Petro, Yohana, Yakobo, Andrea, Filipo, Thomasi, Bartholomayo, Mathayo, Yakobo mwana wa Alfayo, Simoni Zelote<sup>b</sup> na Yuda mwana wa Yakobo. <sup>14</sup>Hawa wote waliungana pamoja katika maombi. Pamoja nao walikuwapo wanawake kadha wa kadha na Maria mama Yake Yesu pamoja na ndugu Zake Yesu.

<sup>15</sup>Katika siku hizo Petro akasimama katikati ya waamini, (jumla yao wote walikuwa watu wapatao 120,) akasema, <sup>16</sup>"Ndugu zangu, ilibidi maandiko yatimie yale ambayo Roho Mtakatifu alitabiri kuitia kwa Daudi kumhusu Yuda aliyeaongoza wale waliomkamata Yesu. <sup>17</sup>Yuda alikuwa mmoja wetu, kwa maana na yeche alichaguliwa ashiriki katika huduma hii."

<sup>18</sup>(Basi Yuda alinunua shamba kwa zile fedha za uovu alizopata, akiwa huko shambani akaanguka, akapasuka na matumbo yote yakatoka nje. <sup>19</sup>Kila mtu huko Yerusalem akasikia habari hizi, kwa hiyo wakapaita mahali hapo kwa lugha yao, Akeldama, yaani, Shamba la Damu.)

<sup>20</sup>"Kama vile ilivyoandikwa katika kitabu cha Zaburi,

"Mahali pake na pawe ukiwa  
wala asiwepo mtu atakayekaa humo  
na mtu mwingine aichukue nafasi yake."

### Mathiya Achaguliwa

<sup>21</sup>Kwa hiyo inatubidi tumchague mtu mwingine miongoni mwa wale ambao wamekuwa pamoja nasi wakati wote Bwana Yesu alipoingia na kutoka katikati yenu, <sup>22</sup>kuanzia ubatizo wa Yohana mpaka siku aliyechukuliwa kutoka kwetu kwenda Mbinguni. Kwa kuwa mmoja wao inabidi awe shahidi pamoja nasi wa ufufuo Wake."

<sup>23</sup>Wakapendekeza majina ya watu wawili: Yosefu, aitwaye Barsaba (ambaye pia alijulikana kama Yusto) na Mathiya. <sup>24</sup>Kisha wakaomba, wakasema, "Bwana, Wewe waujua moyo wa kila mtu. Tuonyeshe ni yupi kati ya hawa wawili uliyemchagua <sup>25</sup>ili achukue nafasi ya huduma ya utume ambayo Yuda aliacha ili aende mahali pake mwenyewe." <sup>26</sup>Kisha wakawapigia kura, nayo kura ikamwangukia Mathiya, naye akaongezwa kwenye wale mitume kumi na mmoja.

<sup>a</sup><sup>12</sup> Mwendo wa Sabato hapa ina maana umbali wa kama kilomita 1.1, yaani, (mita 1,100)

<sup>b</sup><sup>13</sup> Zelote hapa ina maana alikuwa mwanachama wa Wazelote, ambacho kiliokuwa kikundi cha kizalendo cha Kiyahudi cha kupinga jeuri ya Warumi.

## Matendo ya Mitume

### *Kushuka Kwa Roho Mtakatifu*

**2** Ilipowadia siku ya Pentekoste, walikuwa wote mahali pamoja. <sup>2</sup>Ghafula sauti kama mvumo mkubwa wa upopo uliotoka mbinguni, ukaijaza nyumba yote walimokuwa wameketi. <sup>3</sup>Zikatokea ndimi kama za moto zilizogawanyika na kukaa juu ya kila mmoja wao. <sup>4</sup>Wote wakajazwa na Roho Mtakatifu, wakaanza kunena kwa lugha nyingine, kama Roho alivyowajalia.

<sup>5</sup>Basi walikuwepo Yerusalemu Wayahudi wanaomcha Mungu kutoka kila taifa chini ya mbingu. <sup>6</sup>Waliposikia sauti hii, umati wa watu ulikusanyika pamoja wakistaajabu, kwa sababu kila mmoja wao aliwasikia wakisema kwa lugha yake mwenyewe. <sup>7</sup>Wakiwa wameshangaa na kustaajabu wakauliza, "Je, hawa wote wanaozungumza si Wagalilaya? <sup>8</sup>Imekuwaje basi kila mmoja wetu anawasikia wakinena kwa lugha yake ya kuzaliwa? <sup>9</sup>Warparathi, Wamedi, Waelami, wakazi wa Mesopotamia, Uyahudini, Kapadokia, Ponto na Asia, <sup>10</sup>Frigia, Pamfilia, Misri na pande za Libya karibu na Kirene na wageni kutoka Rumi, <sup>11</sup>(Wayahudi na waongofu, Wakrete na Waarabu sote tunawasikia watu hawa wakisema katika lugha zetu wenyewe, mambo makuu ya ajabu ya Mungu.) <sup>12</sup>Wakiwa wameshangaa na kufadhaika wakaulizana, "Ni nini maana ya mambo haya?"

<sup>13</sup>Lakini wengine wakawadhihaki wakasema, "Hawa wamelewa mvinyo!"

### *Petro Ahutubia Umati*

<sup>14</sup>Ndipo Petro akasimama pamoja na wale mitume kumi na moja, akainua sauti yake na kuhutubia ule umati wa watu, akasema: "Wayahudi wenzangu na ninyi nyote mkaao Yerusalemu, jueni jambo hili mkanisikilize. <sup>15</sup>Hakika watu hawa hawakulewa kama mnavyodhania, kwa kuwa sasa ni saa tatu asubuhil! <sup>16</sup>Hawa hawakulewa, ila jambo hili ni lile lilitabiriwa na nabii Yoeli akisema,

<sup>17</sup>" 'Katika siku za mwisho, asema Bwana, nitamimina Roho wangu juu ya wote wenyewe mwili.

Wana wenu na binti zetu watatabiri, vijana wenu wataona maono na wazee wenu wataota ndoto.

<sup>18</sup>Hata juu ya watumishi wangu nitamwaga Roho wangu, nao watatabiri".

<sup>19</sup>Nami nitaonyesha maajabu mbinguni juu

na ishara duniani chini, moto na mvuke wa moshi mnene.

<sup>20</sup>Jua litakuwa giza na mwezi utakuwa mwekundu kama damu, kabla ya kuja siku ile kuu ya Bwana iliyo tukufu.

<sup>21</sup>Lakini ye yote atakayeliita jina la Bwana, ataokolewa.'

<sup>22</sup>"Enyi Waisraeli, sikilizeni maneno haya nisemayo: Yesu wa Nazareti alikuwa mtu aliyethibitishwa kwenu na Mungu kwa miujiza, maajabu na ishara, ambayo Mungu alitenda mionganini mwenu kwa kuititia yeye, kama ninyi wenyewe mjuavyo. <sup>23</sup>Huyu mtu akiisha kutolewa kwa shauri la Mungu lililokusudiwa kwa kujua kwake Mungu tangu zamani, ninyi, kwa mikono ya watu wabaya, mlimwua kwa kumgongemea msalabani. <sup>24</sup>Lakini Mungu alimfufua kutoka kwa wafu akamwondolea uchungu wa mauti, kwa sababu haikuwezekana yeye kushikiliwa na nguvu za mauti. <sup>25</sup>Kwa maana Daudi asema kumhusu yeye:

" 'Nalimwona Bwana mbele yangu siku zote.

Kwa sababu yuko mkono wangu wa kuume, sitatikisika.

<sup>26</sup>Kwa hiyo moyo wangu unafurahia na ulimi wangu unashangilia, mwili wangu nao utaishi kwa tumaini.

<sup>27</sup>Kwa maana hutaniacha kaburini, wala hutamwacha aliye Mtakatifu wako kuona uharibifu.

<sup>28</sup>Umenionyesha njia za uzima, utanijaza na furaha mbele zako.'

<sup>29</sup>"Ndugu zangu Waisraeli, nataka niwaambie kwa uhakika kwamba baba yetu Daudi alikuwa na kuzikwa, nalo kaburi lake lipo hapa mpaka leo. <sup>30</sup>Lakini alikuwa nabii na alijua ya kuwa Mungu alikuwa amemwahidi kwa kiapo kwamba angemweka mmoja wa wazao wake penye kiti chake cha enzi. <sup>31</sup>Daudi akiona mambo yaliyoko mbele, akanena juu ya kufufuka kwa Kristo, kwamba hakuachwa kaburini, wala mwili wake haukuona uharibifu.

<sup>32</sup>Mungu alimfufua huyu Yesu na sisi sote ni mashahidi wa jambo hilo. <sup>33</sup>"Basi ikiwa yeye ametukuzwa kwa mkono wa kuume wa Mungu, amepokea kutoka kwa Baba ahadi ya Roho Mtakatifu, naye amemimina kile mnachoona

## Matendo ya Mitume

sasa na kusikia.<sup>34</sup>Kwa kuwa Daudi hakupaa kwenda mbinguni, lakini anasema,

"'BWANA alimwambia Bwana wangu:  
Kaa wewe upande wangu wa kuume,  
<sup>35</sup>mpaka nitakapowafanya adui zako  
kuwa chini ya miguu yako.'"

<sup>36</sup>"Kwa hiyo Israeli wote na wajue jambo hili kwa uhakika kwamba: Mungu amemfanya huyu Yesu, ambaye ninyi mlimsulibisha, kuwa Bwana na Kristo."

### *Ongezeko La Waamini*

<sup>37</sup>Watu waliposikia maneno haya yakawachoma miyo yao, wakawauliza Petro na wale mitume wengine, "Ndugu zetu tufanye nini?"

<sup>38</sup>Petro akawajibu, "Tubuni, mkabatizwe kila mmoja wenu abatizwe kwa jina la Yesu Kristo, ili mpate kusamehewa dhambi zenu. nanyi mtapokea kipawa cha Roho Mtakatifu. <sup>39</sup>Kwa kuwa ahadi hii ni kwa ajili yenu na watoto wenu na kwa wale wote walio mbali na kila mtu ambaye Bwana Mungu wetu atamwita amjie."

<sup>40</sup>Petro akawaonya kwa maneno mengi na kuwasih iki sema, "Jiepusheni na kizazi hiki kilichopotoka." <sup>41</sup>Wale wote waliopokea ujumbe wa Petro kwa furaha wakabatizwa na siku ile waliongezeka watu wapatao 3,000.

### *Ushirika Wa Waamini*

<sup>42</sup>Nao wakawa wanadumu katika mafundisho ya mitume, katika ushirika, katika kumega mkate na katika kusali. <sup>43</sup>Kila mtu akaingiwa na hofu ya Mungu, nayo miujiza mingi na ishara zikafanywa na mitume. <sup>44</sup>Walioamini wote walikuwa mahali pamoja nao, walikuwa na kila kitu shirika. <sup>45</sup>Waliuza mali zao na vitu walivyokuwa navyo, wakamgawia kila mtu kwa kadiri alivyokuwa anahitaji. <sup>46</sup>Siku zote kwa moyo mmoja walikutana ndani ya ukumbi wa hekalu, wakimega mkate nyumba kwa nyumba, wakila chakula chao kwa furaha na moyo mweupe, <sup>47</sup>wakimsifu Mungu na kuwapendeza watu wote. Kila siku Bwana akaliongeza kanisa kwa wale watu waliokuwa wakiokolewa.

### *Petro Amponya Mlemavu Kwa Jina La Yesu*

**3** Siku moja Petro na Yohana walikuwa wanapanda kwenda hekaluni kusali

yapata saa tisa alasiri. <sup>2</sup>Basi palikuwa na mtu mmoja aliye kwa kiwete tangu kuzaliwa. Alichukuliwa na kuwekwa kwenye lango la hekalu liitwalo Zuri, kila siku ili aombe msaada kwa watu wanaoingia hekaluni. <sup>3</sup>Huyu mtu akiwaona Petro na Yohana wakikaribia kuingia hekaluni, alishaomba wampe sadaka. <sup>4</sup>Wakamkazia macho, kisha Petro akamwambia, "Tutazame sisi." <sup>5</sup>Hivyo yule mtu akawatazama, akitazamia kupata kitu kutoka kwao.

<sup>6</sup>Ndipo Petro akamwambia, "Sina fedha wala dhahabu, lakini kile nilicho nacho ndicho nikupacho. Kwa jina la Yesu wa Nazareti simama, uende." <sup>7</sup>Petro akamshika yule mtu kwa mkono wa kuume akamwinua, mara nyayo zake na vifundo vya miguu yake vikapata nguvu. <sup>8</sup>Akaruka juu na kusimama, akaanza kutembea. Kisha akaingia Hekaluni pamoja na Petro na Yohana, huku akitembea na kurukaruka na kumsifu Mungu. <sup>9</sup>Watu wote walipomwona akitembea na kumsifu Mungu, <sup>10</sup>wakamtambua kuwa ni yule mtu aliye kwa akiketi njie ya hekalu penye lango liitwalo Zuri akiomba msaada, nao wakajawa na mshangao, wakastaajabu juu ya yale yaliyomtukia.

### *Petro Anashuhudia Kuwa Yesu Anaponya*

<sup>11</sup>Yule mtu kiwete aliyeponya alipokuwa akiambatana na Petro na Yohana, watu wote walishangaa mno, wakaja wanawakimbilia mpaka kwenye ukumbi wa Solomoni. <sup>12</sup>Petro alipoona watu wamekusanyaika akawaambia, "Enyi waume wa Israeli, kwa nini mnastaajabu kuhusu jambo hili? Mbona mnatukazia macho kwa mshangao kana kwamba ni kwa uwezo wetu au utakatifu wetu tumefanya mtu huyu kutembea? <sup>13</sup>Mungu wa Abrahamu na Isaki na Yakobo, Mungu wa baba zetu amemtakuza Mwanawe Yesu ambaye ninyi mlimalia ahukumiwe kifo na mkamkana mbele ya Pilato ingawa Yeye alikuwa ameama kumwachia aende zake. <sup>14</sup>Ninyi mlimalia huyo Mtakatifu na Mwenye Haki mkaomba mpewe yule mwuaji. <sup>15</sup>Hivyo mkamwua aliye chanzo cha uzima, lakini Mungu akamfufua kutoka kwa wafu. Sisi tu mashahidi wa mambo haya. <sup>16</sup>Kwa imani katika Jina la Yesu, huyu mtu mnayemwona na kumfahamu limemtia nguvu. Ni kwa Jina la Yesu na imani ile itokayo Kwake ambayo imemponya kabisa huyu mtu, kama ninyi wote mnavyoona.

<sup>17</sup>"Sasa, Ndugu zangu, najua ya kuwa ninyi mlitenda bila kujua, kama walivyofanya viongozi

## Matendo ya Mitume

wenu.<sup>18</sup>Lakini kwa njia hii Mungu alitimiza kile ambacho alikuwa ametabiri kwa vinywa vya manabii Wake wote, kwamba Kristo atateswa.<sup>19</sup>Tubuni basi mkamgeukie Mungu, ili dhambi zenu zifutwe, ili zipate kuja nyakati za kuburudishwa kwa kuwepo kwake Bwana.<sup>20</sup>Kwamba apate kumtuma Kristo, ambaye amewekwa kwa ajili yenu, yaani Yesu,<sup>21</sup>ambaye ilimpasa mbingu zimpokee mpaka wakati wa kufanywa upya kila kitu, kama Mungu alivyosema kwa vinywa vya manabii wake wote watakatifu kabla ya mwanzo wa ulimwengu.<sup>22</sup>Kwa maana Mose alisema, ‘Bwana Mungu wenu atawainulia nabii kama mimi kutoka mionganii mwa ndugu zenu, itawapasa kumtii huyo kwa kila jambo atakalowaambia.<sup>23</sup>Mtu ye yote ambaye hatamsikiliza huyo nabii, atakataliwa mbali kabisa na watu wake.’

<sup>24</sup>‘Naam, manabii wote tangu Samweli na wale waliofuta baada yake, wote walionena walitabiri kuhusu siku hizi.<sup>25</sup>Ninyi ndio wana wa manabii na wa agano ambayo Mungu alifanya baba zenu, akimwambia Abrahamu, ‘Katika wewe, jamaa zote za duniani watabarikiwa.’<sup>26</sup>Mungu alipomfufua Mwanawe Yesu, alimtuma kwenu kwanza, ili awabariki kwa kumgeuza kila mmoja wenu kutoka katika njia yake mbaya.”

### Petro Na Yohana Mbele Ya Baraza<sup>a</sup>

**4** Wakati Petro na Yohana walipokuwa wakisema na watu, makuhani, mkuu wa walinzi wa hekalu na Masudakayo wakawajia wakiwa<sup>2</sup>wamekasirika sana kwa sababu hao mitume walikuwa wanawafundisha watu na kuhubiri kwamba katika Yesu kuna ufufuo wa wafu.<sup>3</sup>Wakawakamata Petro na Yohana na kuwatia gerezani mpaka kesho yake kwa kuwa ilikuwa jioni.<sup>4</sup>Lakini wengi wale waliosikia lile neno walihamini, idadi yao ilikuwa yapata wanaume 5,000.

<sup>5</sup>Siku ya pili yake viongozi wa Kiyahudi, wazee na waandishi wa sheria wakakusanya Yerusalem, <sup>6</sup>walikuwepo Kuhani Mkuu Anasi, Kayafa, Yohana, Iskanda na wengi wa jamaa ya Kuhani Mkuu.<sup>7</sup>Wakiisha kuwasimamisha Petro na Yohana katikati yao, wakawaaliza, “Ni kwa uwezo gani au kwa jina la nani mmeefanya jambo hili?”

<sup>8</sup>Petro akiwa amejaa Roho Mtakatifu akajibu, “Enyi watawala na wazee wa watu,

%kama leo tukihojija kwa habari ya mambo mema aliyatendewa yule kiwete na kuulizwa jinsi alivyoponywa,<sup>10</sup>ijulikane kwenu nyote na kwa watu wote wa Israeli kwamba: Ni kwa Jina la Yesu Kristo wa Nazareti, ambaye ninyi mlimsulibisha lakini Mungu akamfufua kutoka kwa wafu, kwa uwezo wa Yesu, kwamba mtu huyu anasimama mbele yenu akiwa mzima kabisa.<sup>11</sup>Huyu Yesu ndiye

‘lile jiwe ambalo ninyi wajenzi mlilikataa, ambalo limekuwa jiwe kuu la pembedi.’

<sup>12</sup>Wala hakuna wokovu katika mwingine awaye yote, kwa maana hakuna Jina jingine chini ya mbingu walilopewa wanadamu litupasalo sisi kuokolewa kwalo.”

### Ujasiri Wa Petro Na Yohana Washangaza Watu

<sup>13</sup>Wale viongozi na wazee walipoona ujasiri wa Petro na Yohana na kujua ya kuwa walikuwa watu wa kawaida, wasio na elimu, walishangaa sana, wakatambua kwamba hawa watu walikuwa na Yesu.<sup>14</sup>Lakini kwa kuwa walikuwa wanamwona yule kiwete aliyeponya amesimama pale pamoja nao, hawakuweza kusema lo lote kuwapinga.<sup>15</sup>Wakawaamuru watoke nje ya baraza wakati wakisemezana jambo hilo wao kwa wao.<sup>16</sup>Wakaulizana, “Tuwafanyie nini watu hawa? Hatuwezi kukanusha mwujiza huu mkubwa walioufanya ambaa ni dhahiri kwa kila mtu Yerusalem.<sup>17</sup>Lakini ili kuzuia jambo hili lisiendelee kuenea zaidi mionganii mwa watu, ni lazima tuwaonye watu hawa ili wasiseme tena na mtu ye yote kwa Jina la Yesu.”<sup>18</sup>Kisha wakawaaita tena ndani na kuwaamuru wasiseme wala kufundisha kamwe kwa hili Jina la Yesu.

### Imetupasa Kumtii Mungu Kuliko Wanadamu

<sup>19</sup>Lakini Petro na Yohana wakajibu, “Amueni ninyi wenyewe iwapo ni haki mbele za Mungu kuwatii ninyi kuliko Mungu.<sup>20</sup>Lakini sisi hatuwezi kuacha kusema yale tuliyoyaona na kuyasikia.”

<sup>21</sup>Baada ya vitisho vingi, wakawaacha waende zao. Hawakuona njia yo yote ya kuwaadhibu, kwa sababu ya watu, kwa kuwa watu wote walikuwa wakimsifu Mungu kwa kile kilichokuwa kimetukia.<sup>22</sup>Kwa kuwa umri wa yule mtu aliyekuwa ameponya kwa mwujiza ulikuwa zaidi ya miaka arobaini.

<sup>a</sup> Baraza hapa ina maana “Sanhedrin”, ambalo ndilo liliolokua baraza la juu kabisa la utawla la Kiyahudi, liliolokua na wazee 70 pamoja na Kuhani Mkuu.

## Matendo ya Mitume

### *Maombi Ya Waamin*

<sup>23</sup>Mara Petro na Yohana waliopoachiliwa, walirudi kwa waamini wenzao wakawaeleza waliyoambiwa na makuhani wakuu na wazee. <sup>24</sup>Watu hao waliposikia hayo, wakainua sauti zao wakamwomba Mungu kwa pamoja wakasema, "Bwana Mwenyezi, uliyembamba mbingu na nchi na bahari na kila vitu vyote vilivyomo, <sup>25</sup>Wewe ulisema kwa Roho Mtakatifu kupitia kwa kinywa cha baba yetu Daudi, mtumishi Wako, ukasema:

" 'Mbona mataifa wanaghadhibika,  
na mataifa yanawaza ubatili?

<sup>6</sup>Wafalme wa dunia wamejipanga  
na watawala wanakusanyika pamoja dhidi  
ya Bwana  
na dhidi ya Kristo wake.'

<sup>27</sup>Ni kweli Herode na Pontio Pilato pamoja na watu Mataifa na Waisraeli, walikusanyika katika mji huu dhidi ya Mwanao Yesu uliyemtia mafuta. <sup>28</sup>Wao wakafanya yale ambayo uweza wako na mapenzi yako yalikuwa yamekusudia yatokee tangu zamani. <sup>29</sup>Sasa, Bwana angalia vitisho vyao na utuwezeshe sisi watumishi Wako kulinena neno Lako kwa ujasiri mkuu. <sup>30</sup>Nyosha mkono Wako ili kuponya wagonjwa na kutenda ishara na miujiza kwa Jina la Mwanao Mtakatifu Yesu."

<sup>31</sup>Walipokwisha kuomba, mahali pale walipokuwa wamekutanika pakatikisa, nao wote wakajazwa na Roho Mtakatifu, wakanena neno la Mungu kwa ujasiri.

### *Walioamini Washirikiana Mali Zao*

<sup>32</sup>Wale walioamini wote walikuwa na moyo mmoja na nia moja. Wala hakuna hata mmoja aliyesema cho chote alichokuwa nacho ni mali yake mwenyewe, lakini walishirikiana kila kitu walichokuwa nacho. <sup>33</sup>Mitume wakatoa ushuhuda wa kufufuka kwa Bwana Yesu kwa nguvu nyingi na neema ya Mungu ilikuwa juu yao wote. <sup>34</sup>Wala hapakuwepo mtu ye yote mionganoni mwao aliyeokuwa mhitaji, kwa sababu mara kwa mara wale walikuwa na mashamba na nyumba waliviuza, wakaleta thamani ya vitu vilivyouzwa, <sup>35</sup>wakaiweka miguuni kwa wale mitume, kila mtu akagawiwa kadiri ya mahitaji yake.

<sup>36</sup>Yosefu, Mlawi kutoka Kipro, ambaye mitume walimwita Barnaba, maana yake Mwana wa Faraja, <sup>37</sup>aliuza shamba alilokuwa nalo,

akaleta hizo fedha alizopata na kuziweka miguuni pa mitume.

### *Anania Na Safira*

**5** Lakini mtu mmoja jina lake Anania pamoja na mkewe Safira waliuza kiwanja. <sup>2</sup>Mkewe akijua kikamilifu alificha sehemu ya fedha alizopata, akaleta kiasi kilichobaki na kukiweka miguuni mwa mitume.

<sup>3</sup>Petro akamwuliza, "Anania, mbona Shetani ameujaza moyo wako ili kumwambia uongo Roho Mtakatifu, ukaficha sehemu ya fedha ulizopata kutokana na kiwanja? <sup>4</sup>Je, kabla hujauza hicho kiwanja si kilikuwa mali yako? Hata baada ya kukiwa, fedha ulizopata si zilikuwa kwenye uwezo wako? Kwa nini basi umewaza hila hii moyoni mwako kufanya jambo kama hili? Wewe hukumwambia uongo mwanadamu bali Mungu."

<sup>5</sup>Anania aliposikia maneno haya akaanguka chini na kufa. Hofu kuu ikawapata wote waliosikia jambo lililokuwa limetukia. <sup>6</sup>Vijana wakaja, wakaufunga mwili wake, wakamchukua nje kumzikia.

<sup>7</sup>Saa tatu baadaye mkewe Anania akaingia, naye hana habari ya mambo yaliyotukia. <sup>8</sup>Petro akamwuliza, "Niambie, je, mliuza kiwanja kwa thamani hii?" Akajibu, "Ndiyo, tuliuza kwa thamani hiyo."

<sup>9</sup>Ndipo Petro akamwambia, "Imekuwaje mkakubaliana kumjaribu Roho Mtakatifu wa Bwana? Tazama! Nyayo za vijana waliomzika mumeo iko mlangoni, wewe nawe watakuchukua nje."

<sup>10</sup>Saa ile ile akaanguka chini miguuni mwake na kufa, wale vijana waliingia, wakamkuta amekufa, wakamchukua wakamzika kando ya mumewe. <sup>11</sup>Hofu kuu ikalipata kanisa lote pamoja na watu wote waliosikia juu ya matukio haya.

### *Mitume Waponya Wengi*

<sup>12</sup>Mitume wakafanya ishara nyingi na miujiza mionganoni mwa watu. Nao wale wote walioamini walikuwa wakikusanyika katika ukumbi wa Solomoni kwa nia moja. <sup>13</sup>Hakuna mtu mwingine aliyehtubutu kuambatana nao ijapokuwa waliheshimiwa sana na watu. <sup>14</sup>Lakini walioamini wengi wakaongezeka kwa Bwana, idadi kubwa ya wanaume na wanawake. <sup>15</sup>Hata wakawa wanawaleta wagonjwa na kuwalaza kwenye magodoro na kwenye vitanda barabarani ili yamkini Petro akipita kivuli chake

## Matendo ya Mitume

kiwaguse baadhi yao. <sup>16</sup>Pia watu wakakusanya kutoka katika miji iliyo kuwa karibu na Yerusalem, wakileta wagonjwa na watu walioteswa na pepo wachafu, hao wote wakaponywa.

### Mitume Washtakiwa

<sup>17</sup>Kisha Kuhani Mkuu na wenzake wote waliokuwa pamoja naye, (ambao ni wa kundi la Masadukayo,) wakiwa wamejawa na vivu, <sup>18</sup>wakawakamata mitume na kuwatia gerezani. <sup>19</sup>Lakini wakati wa usiku malaika wa Bwana akaja akafungua milango ya gereza akawatoa nje akawaambia, <sup>20</sup>Nendeni, mkasimame hekaluni mkawaambie watu maneno yote ya uzima huu mpya."

<sup>21</sup>Waliposikia haya wakaenda hekaluni alfajiri wakaendelea kufundisha watu.

Kuhani Mkuu na wale waliokuwa pamoja nao walipowasili, alikusanya baraza na wazee wote wa Israeli wakatuma wale mitume waletwe kutoka gerezani. <sup>22</sup>Lakini wale walinzi wa hekalu walipokwenda gerezani hawakuwakuta wale mitume mle. Kwa hiyo wakarudi na kutoa habari. <sup>23</sup>Wakasema, "Tumekuta milango ya gereza imefungwa sawasawa na maaskari wa gereza wamesimama nje ya mlango, lakini tulipofungua milango hakuwepo mtu ye yote ndani." <sup>24</sup>Basi mkuu wa walinzi wa hekalu, viongozi na makuhani waliposikia haya, wakafadhaika na kushangaa sana kwa ajili yao kwamba jambo hili litakuwaje.

<sup>25</sup>Ndipo mtu mmoja akaja akawaambia, "Tazameni watu wale mliowatia gerezani wako hekaluni wakiwfundisha watu." <sup>26</sup>Ndipo yule mkuu wa walinzi wa hekalu wakaenda pamoja na maaskari wakawaleta wale mitume, lakini bila ghasia kwa sababu waliogopa kupigwa mawe na watu.

<sup>27</sup>Wakiisha kuwaleta hao mitume wakawaamuru kusimama mbele ya baraza. Kuhani Mkuu akawahoj. <sup>28</sup>"Tuliwaonya kwa nguvu msifundishe kwa jina hili, lakini ninyi mmeijaza Yerusalem yote mafundisho yenu na tena mmekusudia kuleta damu ya mtu huyu juu yetu."

<sup>29</sup>Petro na wale mitume wengine wakajibu, "Imetupasa kumtii Mungu kuliko wanadamu. <sup>30</sup>Mungu wa baba zetu aliyemfufua Yesu ambaye ninyi mlimwua kwa kumtundika kwenye msalaba. <sup>31</sup>Mungu alimtukuza akamweka mkono wake wa kuume kuwa kiongozi na Mwokozi ili awape Israeli toba na msamaha wa

dhambi. <sup>32</sup>Nasi tu mashahidi wa mambo haya, vivyo hivyo na Roho Mtakatifu ambaye na Mungu amewapa wale wanaomtii."

<sup>33</sup>Wale wajumbe wa baraza la wazee waliposikia haya, walijawa na ghadhabu, wakataka kuwaua wale mitume. <sup>34</sup>Lakini Farisayo mmoja, jina lake Gamalieli, aliye kuwa mwalimu wa sheria, aliye heshimiwa na watu wote, akasimama mbele ya baraza akaamuru wale mitume watolewe nje kwa muda. <sup>35</sup>Ndipo alipowaambia wajumbe wa baraza, "Enyi watu wa Israeli, fikirini kwa uangalifu yale mnayotaka kuwatendea watu hawa. <sup>36</sup>Kwa maana wakati uliopita alii nuka mtu mmoja jina lake Theuda ambaye alijidai kuwa yeye ni mtu maarufu, akapata wafuasi wapatao 400 walioambatana naye. Lakini aliuawa na wafuasi wake wote wakatawanyika na kupotea. <sup>37</sup>Baada yake alitokea Yuda Mgallila wakati ule wa kuandikwa orodha ya watu akaongoza kundi la watu kuasi. Yeye naye aliuawa, nao wafuasi wake wakatawanyika. <sup>38</sup>Kwa hiyo, kwa shauri hili, nawashauri habari ya jambo hili, jiepusheni na watu hawa. Waacheni waende zao! Kwa maana kama kusudi lao na shughuli yao imetokana na mwanadamu haitafanikiwa. <sup>39</sup>Lakini ikiwa imetoka kwa Mungu hamtaweza kuwazuia watu hawa, badala yake mtajikuta mnapigana dhidi ya Mungu"

<sup>40</sup>Wakapokea ushauri wa Gamalieli. Wakawaita mitume ndani, wakaamuru wachapwe mijeledi, kisha wakawaagiza wasinene tena kwa jina la Yesu, nao wakawaachia waende zao.

<sup>41</sup>Wale mitume walitoka nje ya baraza, wakiwa wamejaa furaha kwa sababu wamehesabiwa kustahili kupata aibu kwa ajili ya jina la Yesu. <sup>42</sup>Hawakuacha kufundisha na kuhubiri habari njema kwamba Yesu ndiye Kristo kila siku hekaluni na nyumba kwa nyumba.

### Saba Wachaguliwa Kuhudumia

**6** Basi ikawa katika siku hizo, wakati idadi ya wanafunzi ilipokuwa ikiongezeka sana palitokea manung'unko kati ya Wayahudi wa Kiyunani, dhidi ya Waembrania kwa sababu wajane wao walisa haulika katika mgawanyo wa chakula wa kila siku. <sup>2</sup>Wale mitume kumi na wawili wakakusanya wanafunzi wote pamoja, wakasema, "Haitakuwa vema sisi kuacha huduma ya neno la Mungu ili kutumika mezani. <sup>3</sup>Kwa hiyo ndugu, chagueni watu saba miongoni

## Matendo ya Mitume

mwenu, watu wenye sifa njema, waliojawa na Roho Mtakatifu na hekima, ambao tunaweza kuwakabidhi kazi hii, <sup>4</sup>wakati sisi tutatumia muda wetu mrefu kuomba na kulihudumia lile neno.”

<sup>5</sup>Yale waliyosema yakawapendeza watu wote, nao wakawachagua Stefano, mtu aliyejawa na imani na Roho Mtakatifu pamoja na Filipo, Prokoro, Nikanori, Timoni, Parmena na Nikolao mwongofu wa kutoka Antiokia. <sup>6</sup>Wakawaleta watu hawa mbele ya mitume, nao wakawaombea na kuwawekea mikono juu yao.

<sup>7</sup>Neno la Mungu likazidi kuenea, idadi ya wanafunzi ikazidi kuongezeka sana katika Yerusalemu hata makuhani wengi wakamwamini Yesu.

### Kukamatwa Kwa Stefano

<sup>8</sup>Stefano, akiwa amejawa na neema na nguvu za Mungu, alifanya ishara na miujiza mikubwa mionganoni mwa watu. <sup>9</sup>Lakini baadhi ya watu wa sinagogi lilitoitwa la ‘Watu Huru,’ (kama liliyokuwa linaitwa), la Wakirene, Waiskanderia na wengine kutoka Kilikia na Asia, wakasimama na kujadiliana na Stefano. <sup>10</sup>Lakini hawakuweza kushindana na hekima na Roho ambaye kwayo alisema.

<sup>11</sup>Ndipo wakawashawishi watu fulani kwa siri ili waseme, “Tumemsikia Stefano akisema maneno ya kufuru dhidi ya Mose na dhidi ya Mungu.”

### Stefano Afikishwa Mbele ya Baraza

<sup>12</sup>Wakawachochea watu, wazee na waalimu wa sheria nao wakamkamata Stefano wakamfikisha mbele ya baraza. <sup>13</sup>Wakaweka mashahidi wa uongo ambao walishuhudia wakisema, “Mtu huyu kamwe haachi kusema dhidi ya mahali hapa patakatifu na dhidi ya torati. <sup>14</sup>Kwa maana tumemsikia akisema kwamba huyu Yesu wa Nazareti atapaharibu mahali patakatifu na kubadili desturi zote tulizopewa na Mose.”

<sup>15</sup>Watu wote waliokuwa wameketi katika baraza wakimkazia macho Stefano, wakaona uso wake unang’aa kama uso wa malaika.

### Hotuba ya Stefano

**7** Ndipo kuhani mkuu alimwuliza Stefano, “Je, mashtaka haya ni ya kweli?”

<sup>2</sup>Stefano akajibu, “Ndugu zangu na baba zangu, nisikilizeni! Mungu wa utukufu alimtokeea baba yetu Abrahamu, alipokuwa bado yuko

Mesopotamia, kabla hajaishi Harani, <sup>3</sup>akamwambia, ‘Ondoka katika nchi yako na kutoka kwa jamii yako uende katika nchi nitakayokuonesha.’

<sup>4</sup>“Hivyo aliondoka katika nchi ya Wakaldayo akaenda kukaa Harani. Baada ya kifo cha baba yake, Mungu akamtoa huko akamleta katika nchi hii ambayo mnaishi sasa. <sup>5</sup>Mungu hakumpa urithi wo wote katika nchi hii, hakumpa hata mahali pa kuweka wayo mmoja. Bali Mungu alimwahidi kuwa yeye na uzao wake baada yake wangeirithi hii nchi, ingawa wakati huo Ibrahimu hakuwa na mtoto. <sup>6</sup>Mungu akasema naye hivi, ‘Wazao wako watakuwa wageni kwenye nchi ambayo si yao, nao watafanywa watumwa na kutendewa vibaya miaka 400.’ <sup>7</sup>Mungu akasema, ‘Lakini mimi nitaliadhibu taifa lile watakalolitumikia kama watumwa na baadaye watatoka katika nchi hiyo na kuniabudu mahali hapa.’ <sup>8</sup>Ndipo akampa Abrahamu agano la tohara. Naye Abrahamu akamzaa Isaki na kumtahiri siku ya nane baada ya kuzaliwa kwake. Baadaye Isaki akamzaa Yakobo, naye Yakobo akawazaa wale wazee wetu wakuu kumi na wawili.

<sup>9</sup>“Kwa sababu wazee wetu wakuu walimwonea wivu Yosefu ndugu yao, walimwuza kama mtumwa huko Misri. Lakini Mungu alikuwa pamoja naye. <sup>10</sup>Akamwokoa kutoka katika mateso yote yaliyompata, tena akampa kibali na hekima aliposimama mbele ya Farao, Mfalme wa Misri, ambaye alimweka kuwa mtawala juu ya Misri na juu ya jumba lote la kifalme.

<sup>11</sup>Basi kukawa na njaa katika nchi yote ya Misri na Kanaani, ikasababisha dhiki kubwa, nao baba zetu wakawa hawana chakula.

<sup>12</sup>Lakini Yakobo aliposikia kwamba kuna nafaka huko Misri, aliwatuma baba zetu, wakaenda huko kwa mara yao ya kwanza.

<sup>13</sup>Walipokwenda mara ya pili, Yosefu alijitambulisha kwa ndugu zake, nao ndugu zake Yosefu wakajulishwa kwa Farao. <sup>14</sup>Ndipo

Yosefu akatuma wamlete Yakobo baba yake kutoka Misri pamoja na jamaa yake yote, jumla yao walikuwa watu sabini na watano. <sup>15</sup>Hivyo

Yakobo akaenda Misri ambako yeye na baba zetu walifia. <sup>16</sup>Miili yao ilirudishwa Shekemu na kuzikwa katika kaburi ambalo Abrahamu alinunua kutoka kwa wana wa Hamori kwa kiasi Fulani cha fedha.

<sup>17</sup>Lakini wakati ulipokuwa unakaribia wa kutimizwa kwa ile ahadi ambayo Mungu alikuwa

## Matendo ya Mitume

amempa Abrahamu, watu wetu walizidi na kuongezeka.<sup>18</sup>Ndipo mfalme mwingine ambaye hakujua lo lote kuhusu Yosefu, akatawala Misri.<sup>19</sup>Huyu mfalme akawatendea watu wetu kwa hila na kuwaresa baba zetu kwa kuwalazimisha wawatupe watoto wao wachanga ili wafe.

<sup>20</sup>Wakati huo Mose alizaliwa, naye alikuwa mtoto mzuri sana machoni pa Mungu. Akalelewa nyumbani kwa wazazi wake kwa muda wa miezi mitatu.<sup>21</sup>Waliposhindwa kumficha zaidi, wakamweka nje mtoni na binti Farao akamchukua akamtunza kama mtoto wake mwenyewe.<sup>22</sup>Mose akafundishwa hekima yote ya Wamisri, akawa mtu hodari kwa maneno na matendo.

<sup>23</sup>Mose alipokuwa na umri wa miaka arobaini aliamua kuwatembelea ndugu zake Waisraeli.<sup>24</sup>Aliona mmoja wao akionewa na Mmisri, akamtetea yule aliyeonewa, akampiga yule Mmisri akamwua kulipiza kisasi.<sup>25</sup>Mose alidhani wangelewa kwamba Mungu akimtumia ili kuwaokoa, lakini wao hawakuelewa.<sup>26</sup>Siku iliyofuata Mose aliwakuta Waisraeli wawili wakigombana, akajaribu kuwapatanisha kwa kuwaambia, 'Enyi watu, ninyi ni ndugu, mbona mnataka kuumizana?'

<sup>27</sup>Lakini yule mtu aliyekuwa akimwonea mwenzake akamsukuma Mose kando, akamwuliza, 'Ni nani alikuweka uwe mtawala na mwamuzi juu yetu?<sup>28</sup>Je, unataka kuniua kama ulivyomwua yule Mmisri jana?'<sup>29</sup>Mose aliposikia maneno haya, alikimbilia huko Midiani alikokaa kama mgeni, naye akapata. watoto wawili wa kiume.

<sup>30</sup>Basi baada ya miaka arobaini kupita, malaika wa Mungu akamtokea Mose jangwani karibu na Mlima Sinai katika kichaka kilichokuwa kinawaka moto.<sup>31</sup>Alipoona mambo haya, alishangaa yale maono. Aliposogea ili aangalie kwa karibu, akaisikia sauti ya Bwana, ikitisema:<sup>32</sup>'Mimi ndimi Mungu wa baba zako, Mungu wa Abrahamu, Isaki na Yakobo.' Mose alititemeka kwa hofu na hakuthubutu kutazama.

<sup>33</sup>Ndipo Bwana akamwambia, 'Vua viatu vyako kwa maana hapo uliposimama ni mahali patakatifu.<sup>34</sup>Hakika nimeona mateso ya watu wangu huko Misri. Nimesikia kilio chao cha uchungu, nami nimeshuka ili niwaokoe. Basi sasa njoo, nami nitakutuma Misri.'

<sup>35</sup>Huyu ndiye Mose yule waliyemkataa wakisema, 'Ni nani aliyekufanya uwe mtawala na mwamuzi juu yetu?' Alikuwa ametumwa na Mungu mwenyewe kuwa mtawala na mkombozi

wao, kwa njia ya yule malaika aliyemtokea katika kile kichaka.<sup>36</sup>Aliwaongoza wana wa Israeli kutoka Misri, baada ya kufanya ishara na maajabu mengi huko Misri, katika bahari ya Shamu na katika jangwa kwa muda wa miaka arobaini.

<sup>37</sup>Huyu ndiye yule Mose aliyeaambia Waisraeli, 'Mungu atawainulia nabii kutoka mionganini mwa ndugu zenu.'<sup>38</sup>Huyu ndiye yule Mose aliyekuwa katika kusanyiko huko jangwani pamoja na baba zetu na yule malaika aliyesema naye kwenye Mlima Sinai pamoja na baba zetu, naye akapokea maneno yaliyo hai ili atupatie.

<sup>39</sup>Lakini baba zetu walikataa kumtii Mose, badala yake wakamkataa na kuielekeza mioyo yao Misri tena.<sup>40</sup>Wakamwambia Aroni, "Tufanyie miungu watakaotuongoza, kwa maana mtu huyu Mose aliyetoutoa Misri hatujui yaliyompata."<sup>41</sup>Huu ndio wakati walipotengeneza sanamu katika umbo la ndama, wakaletea sadaka kufanya maadhimisho kwa ajili ya kile kitu walichotengeneza kwa mikono yao wenyewe.<sup>42</sup>Ndipo Mungu akageuka, akawaacha waabudu jeshi lote la mbinguni kama ilivyoandikwa katika kitabu cha manabii:

" 'Je, mlinitolea Mimi dhabihu na sadaka kwa kipindi cha miaka arobaini kule jangwani, enyi nyumba ya Israeli?

<sup>43</sup>La, ninyi mlichukua hema ya Moleki na ya mungu wenu Refani, vinyago mliviotengeneza ili kuvabudu. Kwa hiyo nitawapeleka mbali kuliko Babeli.'

<sup>44</sup>Baba zetu walikuwa na ile Hema ya Ushuhuda huko jangwani. Lilikuwa limetengenezwa kama Mungu alivyokuwa amemwelekeza Mose, kulingana na kielelezo alichoona.<sup>45</sup>Baba zetu wakiisha kulipokea hema kwa kupokezana wakiongozwa na Yoshua katika milki ya nchi kutoka kwa yale mataifa ambayo Mungu aliyafuliza mbele yao. Ilidumu mpaka wakati wa Daudi,<sup>46</sup>ambaye alipendwa na Mungu, naye akaomba atafute maskani katika nyumba ya Yakobo.<sup>47</sup>Lakini ilikuwa Solomoni ndiye aliyemjengea Mungu nyumba.

<sup>48</sup>Hata hivyo Mungu Aliye Mkuu sana hakai kwenye nyumba zilizojengwa kwa mikono na wanadamu. Kama nabii alivyosema:

<sup>49</sup>" 'Mbingu ni kitu changu cha Enzi na dunia ni mahali pa kuweka miguu yangu.

## Matendo ya Mitume

Mtanijengea nyumba ya namna gani?"  
asema Bwana.

Au mahali pangu pa kupumzikia  
patakuwa wapi?

<sup>50</sup>Je, mikono yangu haikuumba vitu hivi vyote?"

<sup>51</sup>"Ninyi watu wenyewe shingo ngumu, wasio tahiriwa mioyo wala masikio, daima hamwachi kumpinga Roho Mtakatifu, kama walivyofanya baba zetu. <sup>52</sup>Je, kuna nabii gani ambaye baba zetu hawakumtesa? Waliwaua wale waliotabiri habari za kuja kwake yule Mwenye Haki, nanyi sasa mmekuwa wasaliti wake na wauaji. <sup>53</sup>Ninyi ndio mlipokea sheria zilizoletwa kwenu na malaika, lakini hamkuzitii."

### *Stefano Apigwa Mawe*

<sup>54</sup>Waliposikia haya wakaghadhibika, wakamsagia Stefano meno. <sup>55</sup>Lakini yeye Stefano akiwa amejazwa Roho Mtakatifu, alikaza macho mbinguni, akaona utukufu wa Mungu, naye Yesu akiwa amesimama mkono wa kuume wa Mungu. <sup>56</sup>Akasema, "Tazameni! Naona mbingu zimefunguka na Mwana wa Adamu amesimama upande wa kuume wa Mungu."

<sup>57</sup>Lakini wao wakapiga kelele kwa sauti kubwa, wakaziba masikio yao, wakamrukia kwa nia moja. <sup>58</sup>Wakamtupa nje ya mji, wakampiga kwa mawe. Nao mashahidi wakaweka nguo zao miguuni mwa kijana mmoja aitwae Sauli.

<sup>59</sup>Walipokuwa wakimpiga mawe, Stefano aliomba, "Bwana Yesu, pokea roho yangu" <sup>60</sup>Kisha akapiga magoti, akalia kwa sauti kubwa akasema, "Bwana usiwahesabie dhambi hii." Baada ya kusema haya, akalala.

**8** Naye Sauli alikuwepo pale akipendezwa na kuuawa kwa Stefano.

### *Kanisa Lateswa Na Kutawanyika*

Siku ile kukatukia mteso makuu dhidi ya kanisa huko Yerusalem, waamini wote isipokuwa mitume wakatawanyika, wakakimbilia Uyahudi na Samaria. <sup>2</sup>Watu wacha Mungu wakamzika Stefano na kumwombelezea sana. <sup>3</sup>Lakini kwa habari ya Sauli alikuwa analiharibu kanisa, akiingia nyumba kwa nyumba, akiwaburuta wanawake, wanaume na kuwatia gerezani.

### *Filipo Ahubiri Injili Samaria*

<sup>4</sup>Kwa hiyo wale waliotawanyika wakalihubiri neno la Mungu kila mahali walipokwenda.

<sup>5</sup>Filipo akateremkia mji mmoja wa Samaria akawahubiria habari za Kristo. <sup>6</sup>Watu walipomsikia Filipo na kuona ishara na miujiza aliyofanya, wakasikiliza kwa bidii yale aliyosema. <sup>7</sup>Pepo wachafu wakawa wakiwatoka watu wengi, huku wakipiga kelele na wengi waliopooza na viwete, wakaponywa. <sup>8</sup>Hivyo pakawa na furaha kuu katika mji huo.

### *Simoni Mchawi*

<sup>9</sup>Basi mtu mmoja jina lake Simoni alikuwa amefanya uchawi kwa muda mrefu katika mji huo akishangaza watu wote wa Samaria. Alijitapa kwamba yeye ni mtu mkuu, <sup>10</sup>watu wote wakubwa kwa wadogo wakamsikiliza na kumaka wakisema "Mtu huyu ndiye ile nguvu ya kiungu ijulikanayo kama 'Uweza Mkuu'."

<sup>11</sup>Wakamfuata kwa sababu kwa muda mrefu alikuwa amewashangaza kwa uchawi wake.

<sup>12</sup>Lakini watu walipomwamini Filipo akihubiri habari njema ya ufalme wa Mungu na jina la Yesu Kristo, wakabatizwa wanaume na wanawake. <sup>13</sup>Simoni naye akaamini na akabatizwa. Akamfuata Filipo kila mahali, akistaajabishwa na ishara kuu na miujiza aliyoiona.

<sup>14</sup>Basi mitume waliokuwa Yerusalem waliposikia kuwa Samaria walipokea neno la Mungu, wakawatuma Petro na Yohana waende huko. <sup>15</sup>Nao walipofika wakawaombea ili wampokee Roho Mtakatifu, <sup>16</sup>kwa sababu Roho Mtakatifu alikuwa bado hajawashukia hata mmoja ila wamebatizwa tu katika jina la Bwana Yesu. <sup>17</sup>Ndipo Petro na Yohana wakaweka mikono yao juu ya wale waliobatizwa, nao wakapokea Roho Mtakatifu.

<sup>18</sup>Simoni alipoona kuwa watu wanapokea Roho Mtakatifu mitume walipoweka mikono juu yao, akawapa fedha <sup>19</sup>akisema, "Nipeni na mimi uwezo huu ili kila mtu nitakayeweka mikono yangu juu yake apate kupoakea Roho Mtakatifu."

<sup>20</sup>Petro akamjibu, "Fedha yako na iangamie pamoja nawe, kwa sababu ulidhani unaweza kununua karama ya Mungu kwa fedha! <sup>21</sup>Wewe huna sehemu wala fungu katika huduma hii kwa kuwa moyo wako si mnyofu mbele za Mungu. <sup>22</sup>Kwa hiyo tubia uovu huu wako na umwombe Mungu, ili yamkini aweze kusamehe mawazo uliyo nayo moyoni mwako. <sup>23</sup>Kwa maana ninaona kwamba wewe umejawa na uchungu na ni mfungwa wa dhambi,"

<sup>24</sup>Ndipo Simoni akajibu, "Niombeenii kwa Bwana, ili hayo mliyosema lo lote lisinitukie."

## Matendo ya Mitume

<sup>25</sup>Nao walipokwisha kutoa ushuhuda na kuhubiri neno la Bwana, wakarudi Yerusalemu wakihubiri injili katika vijiji vingi vya Samaria.

### Filipo Na Towashi wa Kushi

<sup>26</sup>Basi Malaika wa Bwana akamwambia Filipo, "Nenda upande wa kusini kwenye ile barabara itokayo Yerusalemu kuelekea Gaza ambayo ni jangwa." <sup>27</sup>Hivyo akaondoka na kwenda. Akiwa njiani akakutana na Towashi wa Kushi, aliyekuwa afisa mkuu, mwenye mamlaka juu ya hazina zote za Kandake, Malkia wa Kushi. Huyu Towashi alikuwa amekwenda Yerusalemu ili kuabudu, <sup>28</sup>naye akiwa njiani kurudi nyumbani alikuwa ameketi garini mwake akisoma kitabu cha nabii Isaya. <sup>29</sup>Roho Mtakatifu akamwambia Filipo, "Nenda kwenye ile gari ukae karibu na ushikamane nalo."

<sup>30</sup>Ndipo Filipo akakimbilia na kumsikia yule mtu anasoma kitabu cha nabii Isaya. Filipo akamwuliza, "Je, yanakuelea hayo usemayo?"

<sup>31</sup>Yule towashi akasema, "Nitawezaje kuelewa mtu asiponifafanulia?" Hivyo akamkaribisha Filipo ili apande na kuketi pamoja naye.

<sup>32</sup>Huyu Towashi alikuwa anasoma fungu hili la maandiko:

"Aliongozwu kama kondoo aendae  
machinjoni,  
kama mwana-kondoo anyamazavyo  
mbele yake yeye akamtaye  
manyoya,  
hivyo hakukifungua kinywa chake.

<sup>33</sup>Katika kufedheheshwa kwake alinyimwa haki  
yake.

Nani awezaye kueleza juu ya kizazi chake?  
Kwa maana maisha yake yameondolewa  
kutoka duniani."

<sup>34</sup>Yule Towashi akamwuliza Filipo, "Tafadhalu niambie, nabii huyu anena kwa habari zake mwenyewe au habari za mtu mwingine?" <sup>35</sup>Ndipo Filipo akaanza kutumia fungu lile la maandiko akamweleza habari njema za Yesu.

<sup>36</sup>Walipokuwa wakiendelea na safari wakafika mahali palipokuwa na maji, yule towashi akamwambia Filipo, "Tazama, hapa kuna maji. Kitu gani kitanzuia nisibatizwe?" <sup>37</sup>Filipo akamwambia, "Kama ukiamini kwa moyo wako wote unaweza kubatizwa." Akajibu, "Naamini kuwa Yesu Kristo ni Mwana wa

Mungu)." <sup>38</sup>Naye akaamuru lile gari lisimamishwe. Wakatelemka kwenye maji wote wawili, yule towashi na Filipo, naye akambatiza. <sup>39</sup>Nao walipopanda kutoka kwenye maji, ghafula Roho wa Bwana akamnyakua Filipo, naye towashi hakumwona tena, lakini akaenda zake akifurahi. <sup>40</sup>Filipo akajikuta yuko Azoto, akasafiri akihubiri injili katika miji yote mpaka alipofika Kaisaria.

### Kuongoka Kwa Sauli

**9** Wakati ule ule, Sauli alikuwa bado anazidisha vitisho ya kuua wanafunzi wa Bwana, akamwendea Kuhani Mkuu, <sup>2</sup>naye akamwomba Kuhani Mkuu ampe barua ya kwenda kwenye masinagogi huko Dameski, ili akimkuta mtu ye yote wa "Njia lle", akiwa mwanaume au mwanamke, aweze kuwafunga na kuwaleta Yerusalemu. <sup>3</sup>Basi katika safari yake, alipokuwa akikaribia Dameski, ghafula nuru kutoka mbinguni ikamwangaza kote kote. <sup>4</sup>Akaanguka chini, akasikia sauti ikimwambia, "Sauli, Sauli, mbona unanitesa?"

<sup>5</sup>Sauli akajibu, "U nani wewe, Bwana?"

Ille sauti ikajibu, "Mimi ni Yesu unayemtesa".

<sup>6</sup>"Sasa inuka uingie mjini, nawe utaambiwa yakupasayo kutenda."

<sup>7</sup>Watu wale waliokuwa wakisafiri pamoja na Sauli wakasimama bila kuwa na la kusema, kwa sababu walisikia sauti lakini hawakumwona aliyekuwa akizungumza. <sup>8</sup>Sauli akainuka kutoka pale chini na alipajaribu kufungua macho yake hakuweza kuona kitu cho chote. Basi wakamshika mkono wakamwongoza mpaka Dameski. <sup>9</sup>Naye kwa muda wa siku tatu alikuwa kipofu naye hakula wala kunywa cho chote.

<sup>10</sup>Huko Dameski alikuwepo mwanafunzi mmoja jina lake Anania. Bwana alimwita katika maono, "Anania!"

akajibu, "Mimi hapa Bwana."

<sup>11</sup>Bwana akamwambia, "Ondoka uende katika barabara iitwayo Nyofu ukaulize katika nyumba ya Yuda mtu kutoka Tarso, jina lake Sauli wakati huu anaomba, <sup>12</sup>katika maono amemwona mtu aitwaye Anania akija na kuweka mikono juu yake ili apate kuona tena."

<sup>13</sup>Anania akajibu, "Bwana, nimesikia kutoka kwa watu wengi habari nyingi kuhusu mtu huyu na madhara yote aliyowatendea watakatifu wako huko Yerusalemu. <sup>14</sup>Naye amekuja hapa Dameski akiwa na mamlaka kutoka kwa viongozi wa makuhani ili awakamate wote wanaotaja jina lako."

## Matendo ya Mitume

<sup>15</sup>Lakini Bwana akamwambia Anania, "Nenda! Mtu huyu ni chombo changu kiteule nilichokichagua apate kulichukua jina langu kwa watu Mataifa na wafalme wao na mbele ya watu wa Israeli. <sup>16</sup>Nami nitamwonyesha jinsi impasavyo kuteseka kwa ajili ya jina langu."

<sup>17</sup>Kisha Anania akaenda, akaingia mle nyumbani. Akaweka mikono yake juu ya Sauli akasema, "Ndugu Sauli, Bwana Yesu aliyeutokea njiani amenituma kwako ili upate kuona tena na ujazwe Roho Mtakatifu." <sup>18</sup>Ghafula vitu kama magamba vikaanguka kutoka machoni mwa Sauli, akapata kuona tena. Akasimama, akabatizwa. <sup>19</sup>Kisha akala chakula, akapata nguvu tena. Sauli akakaa siku kadhaa pamoja na wanafunzi huko Dameski.

### Sauli Ahubiri Dameski

<sup>20</sup>Papo hapo akaanza kuhubiri kwenye masinagogi kwamba "Yesu Kristo ni mwana wa Mungu" <sup>21</sup>Watu wote waliomsikia Sauli walishangaa na kuuliza, "Huyu si yule mtu aliyesababisha maangamizi makuu mionganii mwa watu walitolitala jina hili na si amekuja hapa kwa kusudi la kuwakamata na kuwapeleka wakiwa wamefungwa mbele ya viongozi wa makuhani?" <sup>22</sup>Sauli akazidi kuwa na nguvu na kuwashangaza Wayahudi walioishi Dameski kwa kuthibitisha kuwa Yesu ndiye Mesiya.

<sup>23</sup>Baada ya siku nyingi kupita, Wayahudi walifanya shauri kumwua Sauli. <sup>24</sup>Lakini shauri lao likajulikana kwa Sauli. Wayahudi walikuwa wakilinda malango yote ya mjini, mchana na usiku ili wapate kumwua. <sup>25</sup>Lakini wafuasi wake wakamchukua usiku wakamshusha kwa kapu kupitia mahali penye nafasi ukutani.

### Sauli Huko Yerusalem

<sup>26</sup>Sauli alipofika Yerusalemu akajaribu kuijunga na wanafunzi lakini wote walimwogopa, kwa maana hawakuamini kwamba kweli naye alikuwa mwanafunzi. <sup>27</sup>Lakini Barnaba akamchukua, akampeleka kwa wale mitume, akawaeleza jinsi Sauli akiwa njiani alivyomwona Bwana na jinsi Bwana alivyosema naye na jinsi alivyohubiri kwa ujasiri kwa jina la Yesu huko Dameski. <sup>28</sup>Kwa hiyo Sauli akakaa nao akishirikiana nao na akihubiri wazi wazi kwa jina la Yesu kila mahali huko Yerusalemu. <sup>29</sup>Alinena na kuhojiana na Wayahudi wenye asili ya Kiyunani lakini wao walijaribu kumwua. <sup>30</sup>Wale ndugu walipopata habari wakampeleka hadi Kaisaria, wakamsafirisha kwenda Tarso.

<sup>31</sup>Ndipo kanisa katika Uyahudi wote, Galilaya na Samaria likafurahia wakati wa amani. Likatiwa nguvu na likaendelea kudumu katika kumcha Bwana na kwa faraja ya Roho Mtakatifu, idadi yake ikazidi kuongezeka.

### Kuponywa Kwa Ainea

<sup>32</sup>Petro alipokuwa akisafiri sehemu mbali mbali alikwenda kuwatembelea watakatifu walioishi huko Lida. <sup>33</sup>Huko alimkuta mtu mmoja aitwaye Ainea, ambaye alikuwa amepooza na kwa muda wa maika minane alikuwa hajaondoka kitandani. <sup>34</sup>Petro akamwambia, "Ainea, Yesu Kristo anakuponya, inuka utandike kitanda chako." Mara Ainea akainuka. <sup>35</sup>Watu wote wa Lida na Sharoni walipomwona Ainea akitembea wakamgeukia Bwana.

### Petro Amfufua Dorkasi

<sup>36</sup>Huko Yafa palikuwa na mwanafunzi jina lake Tabitha ambalo kwa Kiyunani ni Dorkasi, maana ya paa. Huyu alikuwa mkarimu sana, akitenda mema na kuwasaidia maskini.

<sup>37</sup>Wakati huo akaugua akafa, wakiisha kuuosha mwili wake wakauweka katika chumba cha ghorofani. <sup>38</sup>Kwa kuwa Yafa hapakuwa mbali sana na Lida, wanafunzi waliposikia kwamba Petro yuko huko waliwatuma watu wawili kwake ili kumwomba, "Tafadhalii njoo huku pasipo kukawia."

<sup>39</sup>Kwa hiyo Petro akainuka akaenda nao, naye alipowasili, wakampeleka hadi kwenye chumba cha ghorofani alipokuwa amelazwa. Wajane wengi walismama karibu naye wakilia na kuonyesha majoho na nguo nyingine ambazo Dorkasi alikuwa amewashonea alipokuwa pamoja nao.

<sup>40</sup>Petro akawatoa wote nje ya kile chumba, kisha akapiga magoti akaomba, akaugeukia ule mwili akasema, "Tabitha, inuka." Akafumbua macho yake na alipomwona Petro, akaketi. <sup>41</sup>Petro akamshika mkono akamwinua, ndipo akawaita wale watakatifu na wajane akawakabidhi kwao akiwa hai. <sup>42</sup>Habari hizi zikajulikana sehemu zote za Yafa na watu wengi wakamwamini Bwana. <sup>43</sup>Petro akakaa Yafa kwa siku nyingi akiishi na Simoni mtengenezaji ngozi.

### Mungu Ajibu Maombi Ya Kornelio Kornelio Amwita Petro

**10** Katika mji wa Kaisaria palikuwa na mtu jina lake Kornelio, ambaye alikuwa jemadari wa kile kilichojuikana kama kikosi cha Kiitalia. <sup>2</sup>Yeye alikuwa mcha Mungu pamoja na wote wa nyumbani mwake, aliwapa watu sadaka nyingi na kumwomba Mungu daima. <sup>3</sup>Siku moja alasiri, yapata saa tisa, aliona maono wazi wazi malaika wa Mungu akimjia na kumwambia, "Kornelio!"

<sup>4</sup>Kornelio akamkazia macho kwa hofu akasema, "Kuna nini, Bwana?"

Malaika akamwambia, "Sala zako na sadaka zako kwa wahitaji zimefika juu na kuwa ukumbusho mbele za Mungu. <sup>5</sup>Sasa tuma watu waende Yafa wakamwite mtu mmoja jina lake Simoni aitwaye Petro. <sup>6</sup>Yeye anaishi na Simoni mtengenezaji ngozi ambaye nyumba yake iko kando ya bahari."

<sup>7</sup>Yule malaika aliyekuwa akizungumza naye alipoondoka, Kornelio akawaita watumishi wake wawili pamoja na askari mmoja mcha Mungu aliyekuwa mmoja wa wale waliomtumikia. <sup>8</sup>Akawaambia mambo yote yaliyotukia, kisha akawatuma waende Yafa.

### *Maono Ya Petro*

<sup>9</sup>Siku ya pili yake, walipokuwa wameukaribia mji, wakati wa adhuhuri, Petro alipanda juu ghorofani kuomba. <sup>10</sup>Alipokuwa akiomba akaona njaa, akatamani kupata chakula. Lakini wakati walipokuwa wakiandaa akalala usingizi mzito sana. <sup>11</sup>Akaona mbingu zimefunguka na kitu kama nguo kubwa ikishushwa kwa ncha zake nne. <sup>12</sup>Ndani yake walikuwepo aina zote za wanyama wenye miguu minne, nao watambao na ndege wa angani. <sup>13</sup>Ndipo sauti ikamwambia "Petro, ondoka, uchinje na ule."

<sup>14</sup>Petro akajibu, "La Bwana! Sijakula kamwe kitu cho chote kilicho najisi."

<sup>15</sup>Ile sauti ikasema naye tena mara ya pili, "Usikiite najisi kitu cho chote alichokitakasa Bwana."

<sup>16</sup>Jambo hili likatukia mara tatu na ghafula ile nguo ikarudishwa mbinguni.

<sup>17</sup>Wakati Petro akiwa bado anajiuliza kuhusu maana ya maono haya, wale watu waliokuwa wametumwa na Kornelio wakauliza nyumba ya Simoni mtengenezaji ngozi wakawa wamesimama mbele ya lango. <sup>18</sup>Wakabisha hodi na kuuliza kama Simoni aliyeitwa Petro alikuwa anaishi hapo.

<sup>19</sup>Wakati Petro akiwa anafikiria juu ya yale maono, Roho Mtakatifu akamwambia, "Simoni, wako watu watatu wanaokutafuta. <sup>20</sup>Ondoka na ushuke, usisite kwenda nao kwa kuwa mimi nimewatumua."

<sup>21</sup>Petro akashuka na kuwaambia wale watu waliokuwa wametumwa kutoka kwa Kornelio, "Mimi ndiye mnayenitafuta. Mmekuja kwa sababu gani?"

<sup>22</sup>Wale watu wakamjibu, "Tumetumwa na Kamanda Kornelio ambaye ni mtu mwema anayemcha Mungu na kusifiwa na Wayahudi wote. Yeye ameagizwa na malaika wa Mungu akukaribishe nyumbani kwake, ili asikilize maneno utakayomwambia." <sup>23</sup>Basi Petro akawakaribisha wakafuatana naye ndani akawapa pa kulala. Kesho yake aliondoka na kwenda pamoja na baadhi ya ndugu kutoka Yafa.

### *Petro Nyumbani Mwa Kornelio*

<sup>24</sup>Siku iliyofuata wakawasili Kaisaria. Kornelio alikuwa akiwangoja pamoja na jamaa yake na marafiki zake wa karibu. <sup>25</sup>Petro alipokuwa akiingia ndani, Kornelio alikuja kumlaki, akaanguka miguuni pake kwa heshima. <sup>26</sup>Lakini Petro akamwinua akamwambia, "Simama, mimi ni mwanadamu tu."

<sup>27</sup>Petro alipokuwa akizungumza naye akaingia ndani na kukuta watu wengi wamekusanyika. <sup>28</sup>Akawaambia, "Mnajua kabisa kwamba ni kinyume cha sheria yetu Myahudi kuchangamana na mtu Mmataifa au kumtembelea. Lakini Mungu amenionyesha kwamba nisimwite mtu ye yote kuwa najisi au asiye safi. <sup>29</sup>Ndiyo sababu ulipotuma niitwe nilikuja bila kipinga lo lote. Basi sasa naomba unieleze kwa nini umeniita?"

<sup>30</sup>Kornelio akajibu, "Siku nne zilizopita, nilikuwa nyumbani nikisali saa kama hii, saa tisa alasiri. Ghafula mtu mwenye nguo za kumetameta akasimama mbele yangu, <sup>31</sup>akasema, 'Kornelio, maombi yako yamefikiwa na sadaka zako zimekumbukwa mbele za Mungu'. <sup>32</sup>Basi tuma watu waende Yafa wakaulize mtu mmoja Simoni aitwaye Petro, yeye ni mgeni katika nyumba ya Simoni mtengenezaji ngozi, ambaye nyumba yake iko kando ya bahari.' <sup>33</sup>Nilituma watu kwako mara moja, nawe umefanya vema kuja. Basi sasa sisi sote tuko hapa mbele za Mungu kuyasikiliza yote ambayo Bwana amekuamuru kutuambia".

## Matendo ya Mitume

### Hotuba Ya Petro

<sup>34</sup>Ndipo Petro akafumbua kinywa chake akasema, "Mungu hana upendeleo, <sup>35</sup>Lakini katika kila taifa ,kila mtu amchaye na kutenda yaliyo haki hukubaliwa naye. <sup>36</sup>Ninyi mnajua ule ujumbe uliotumwa kwa Israeli, ukitangaza habari njema ya amani kwa Yesu Kristo. Yeye ni Bwana wa wote. <sup>37</sup>Mnajua yale yaliyotukia katika Uyahudi wote kuanzia Galilaya baada ya mahubiri ya Yohana Mbatizaji: <sup>38</sup>Jinsi Mungu alivyomtia Yesu wa Nazareti mafuta katika Roho Mtakatifu na jinsi alivyokwenda huku na huko akitenda mema na kuponya wote waliokuwa wameonewa na nguvu za Shetani, kwa sababu Mungu alikuwa pamoja naye.

<sup>39</sup>"Sisi ni mashahidi wa mambo yote aliyoyafanya katika Uyahudi na Yerusalem. Wakamwua kwa kumtundika msalabani. <sup>40</sup>Lakini Mungu alimfufua kutoka kwa wafu siku ya tatu na akamwezesha kuonekana na watu. <sup>41</sup>Hakuonekana kwa watu wote, lakini kwetu sisi tuliochaguliwa na Mungu kuwa mashahidi, ambao tulikula na kunywa naye baada ya kufufuka kwake kutoka kwa wafu. <sup>42</sup>Naye alituamuru kuhubiri kwa watu wote na kushuhudia kwamba yeye ndiye aliyetiwa mafuta na Mungu kuwa hakimu wa walio hai na wafu. <sup>43</sup>Manabii wote walishuhudia juu yake kwamba kila mtu amwaminiye hupokea msamaha wa dhambi katika jina lake."

### Mataifa Wapokea Roho Mtakatifu

<sup>44</sup>Wakati Petro akiwa anasema maneno hayo, Roho Mtakatifu aliwashukia wote waliokuwa wakisikiliza ule ujumbe. <sup>45</sup>Wale wa tohara waliomini waliokuwa wamekuja pamoja na Petro walishangaa kuona kuwa kipawa cha Roho Mtakatifu kimemwagwa juu ya watu Mataifa. <sup>46</sup>Kwa kuwa waliwasikia wakinena kwa lugha mpya na kumwadhimisha Mungu.

Ndipo Petro akasema, <sup>47</sup>"Je, kuna mtu ye yote anayeweza kuzuia watu hawa wasibatizwe kwa maji? Wamempokea Roho Mtakatifu kama sisi tulivyompokea." <sup>48</sup>Kwa hiyo akaamuru wabatizwe kwa jina la Yesu Kristo. Wakamsihi Petro akae nao kwa siku chache.

### Petro Aeleza Alivyotumwa Kwa Watu Mataifa

**11** Mitume na ndugu walioamini waliokuwa huko Uyahudi wakasikia kuwa watu Mataifa nao wamepokea neno la Mungu. <sup>2</sup>Hivyo Petro alipopanda Yerusalem, wale wa tohara waliokuwa wameamini

wakamshutumu, <sup>3</sup>wakisema, "Kwa nini ulikwenda kwa watu wasiotahiriwa na kula pamoja nao?"

<sup>4</sup>Ndipo Petro akaanza kuwaeleza kuhusu mambo yote yaliyotokana hatua kwa hatua akisema, <sup>5</sup>"Nilikuwa katika mji wa Yafa nikiomba, nami katika usingizi mzito nikaona maono. Kulikuwa na kitu kama nguo kubwa ikishuka kutoka mbinguni, ikishushwa kwa ncha zake nne, nayo ikanikaribia. <sup>6</sup>Nilipoangalia ndani yake kwa karibu niliona wanyama wenye miguu minne, wanyama wa mwitu, watambaa na ndege wa angani. <sup>7</sup>Ndipo nikasikia sauti ikiiniambia 'Petro, ondoka uchinje ule'.

<sup>8</sup>"Nikajibu, 'La hasha Bwana! Kitu cho chote kilicho najisi hakijaingia kinywani mwangu'.

<sup>9</sup>"Sauti ikasema kutoka mbinguni mara ya pili, 'Usikiite najisi kitu cho chote Mungu alichokitakasa.' <sup>10</sup>Jambo hili lilitokea mara tatu, ndipo kile kitu kikavutwa tena mbinguni.

<sup>11</sup>"Wakati ule ule watu watatu, waliokuwa wametumwa kutoka Kaisaria waliwasili katika nyumba niliyokuwa nikikaa. <sup>12</sup>Roho Mtakatifu akaniambia niende nao bila kuwa na ubaguzi kati yao na sisi. Hawa ndugu sita pia walifuatana nami, nasi tukaingia nyumbani mwa huyo Cornelio. <sup>13</sup>Akatuambia jinsi alivyoona malaika aliyekuwa amesimama katika nyumba yake na kusema, 'Tuma watu waende Yafa wakamlete Simoni aitwaye Petro. <sup>14</sup>Yeye atakupa ujumbe ambao kwa huo wewe na wa nyumbani mwako wote mtaokoka.'

<sup>15</sup>"Nami nilipoanza kusema, Roho Mtakatifu akashuka juu yao kama vile alivyotushukia sisi hapo mwanzo. <sup>16</sup>Nami nikakumbuka neno la Bwana alivyosema, 'Yohana alibatiza kwa maji, lakini ninyi mtabatizwa katika Roho Mtakatifu.'

<sup>17</sup>Basi ikiwa Mungu aliwapa hawa watu kipawa kile kile alichotupa sisi tuliomwamini Bwana Yesu, mimi ni nani hata nifikirie kuwa ningeweza kumpinga Mungu?"

<sup>18</sup>Waliposikia haya hawakuwa na la kupinga zaidi. Nao wakamwadhimisha Mungu wakisema, "Basi, Mungu amewapa hata watu Mataifa toba iletayo uzima wa milele."

### Kanisa Huko Antioquia

<sup>19</sup>Basi wale waliotawanyika kwa ajili ya mateso yaliyotokana na kifo cha Stefano, wakasafiri hadi Foinike na Kipro na Antioquia. Nao hawakusema neno na mtu ye yote isipokuwa Wayahudi. <sup>20</sup>Lakini baadhi yao walikuwapo watu wa Kipro na Kirene, ambao

## Matendo ya Mitume

walipokuja Antiokia walinen na Wayunani pia wakimhubiri Bwana Yesu.<sup>21</sup>Mkono wa Bwana ulikuwa pamoja nao, nayo idadi kubwa ya watu wakaamini na kumgeukia Bwana.

<sup>22</sup>Habari hizi zilipofika masikioni mwa kanisa huko Yerusalem, wakamtuma Barnaba aende Antiokia. <sup>23</sup>Alipofika na kuona madhihirisho ya neema ya Mungu, akafurahi na kuwatia moyo waendelee kuwa waaminifu kwa Bwana kwa miyo yao yote. <sup>24</sup>Barnaba alikuwa mtu mwema, aliyejaa Roho Mtakatifu, mwenye imani, nayo idadi kubwa ya watu wakaongezeka kwa Bwana.

<sup>25</sup>Kisha Barnaba akaenda Tarso kumtafuta Sauli, <sup>26</sup>naye alipompata akamleta Antiokia. Hivyo kwa mwaka mzima Barnaba na Sauli wakakutana na kanisa na kufundisha idadi kubwa ya watu. Ilikuwa ni katika kanisa la Antiokia kwa mara ya kwanza wanafunzi waliitwa 'Wakristo.'

<sup>27</sup>Wakati huo manabii walishuka toka Yerusalem hadi Antiokia. <sup>28</sup>Mmoja wao, jina lake Agabo, akasimama akatabiri kwa uweza wa Roho Mtakatifu kwamba njaa kubwa itaenea ulimwengu nzima. Njaa hiyo ilitokea wakati wa utawala wa Klaudio. <sup>29</sup>Mitume wakaamua kwamba kila mtu, kulingana na uwezo wake alio nao, atoe msada kwa ajili ya ndugu wanaoishi Uyahudi. <sup>30</sup>Wakafanya hivyo, misada yao ikapelekwa kwa wazee kwa mikono ya Barnaba na Sauli.

### *Yakobo Auawa, Petro Atiwa Gerezani*

**12** Ilikuwa wakati kama huu Mfalme Herode Agripa aliwakamata baadhi ya watu wa kanisa. <sup>2</sup>Akaamuru Yakobo, ndugu yake Yohana, auwe kwa upanga. <sup>3</sup>Alipoona jambo hilo limewapendeza Wayahudi, akaendelea, akamkamata pia Petro. Hii ilitokea wakati wa Sikukuu ya Mikate Isiyotiwa Chachu. <sup>4</sup>Baada ya kumkamata alimtia gerezani, chini ya ulinzi wa vikundi vinne vya askari, vyenye askari wanne kila kimoja. Herode alikuwa amekusudia kumtoa na kumfanyia mashtaka mbele ya watu baada ya Pasaka.

<sup>5</sup>Kwa hiyo Petro akawekwa gerezani, lakini kanisa lilikuwa likimwombea kwa Mungu kwa bidii.

<sup>6</sup>Usiku ule kabla ya siku ambayo Herode Agripa alikuwa amekusudia kumtoa na kumfanyia mashtaka Petro alikuwa amelala kati ya askari wawili, akiwa amefungwa kwa minyororo miwili. Nao walinzi wa zamu walikuwa

wakilinda penye lango la gereza. <sup>7</sup>Ghafula malaika wa Bwana akatokea na nuru ikamulika mle ndani ya gereza. Yule malaika akampiga Petro ubavuni na kumwamsha, akisema, "Ondoka upesi!" Mara ile minyororo ikaanguka kutoka mikononi mwa Petro.

<sup>8</sup>Yule malaika akamwambia, "Vaa nguo zako na viatu vyako." Petro akafanya hivyo. Kisha akamwambia, "Jifunge vazi lako na unifuate." <sup>9</sup>Petro alitoka mle gerezani akiwa amefuatana na yule malaika. Hakuja wakati huo kuwa yailyokuwa yakitukia yalikuwa kweli. Alidhani kuwa anaona maono. <sup>10</sup>Wakapita lindo la kwanza na la pili, ndipo wakafika kwenye lango la chuma linaloolekea mjini. Lango likawafungukia lenyewe, nao wakapita hapo wakatoka nje. Baada ya kutembea umbali wa barabara moja, ghafula yule malaika akamwacha Petro.

<sup>11</sup>Ndipo Petro akarudiwa na fahamu, akasema, "Sasa ninajua bila shaka yo yote kuwa Bwana amemtuma malaika wake na kuniokoa kutoka katika makucha ya Herode Agripa na kutoka katika matazamio yote ya Wayahudi."

<sup>12</sup>Mara Petro alipotambua hili alikwenda nyumbani kwa Maria, mama yake Yohana aliyeitwa pia Marko, ambako watu wengi walikuwa wamekutana kwa maombi. <sup>13</sup>Petro alipobisha hodi kwenye lango la nje, mtumishi wa kike jina lake Roda, akaja kumfungulia. <sup>14</sup>Alipoitambua sauti ya Petro, alifurahi mno akarudi bila kufungua na kuwaeleza kwamba, "Petro yuko langoni!"

<sup>15</sup>Wakamwambia yule mtumishi wa kike, "Umerukwa na akili." Alipozidi kusisitiza kuwa ni kweli, wakasema, "Lazima awe ni malaika wake."

<sup>16</sup>Lakini Petro aliendelea kugonga langoni, nao walipofungua lango na kumwona Petro, walistaajabu sana. <sup>17</sup>Yeye akawaashiria kwa mkono wake wanyamaze kimya, akawaeleza jinsi Bwana alivyomtoa gerezani. Naye akaongeza kusema, "Waelezeni Yakobo na ndugu wengine habari hizi." Kisha akaondoka akaenda sehemu nyininge.

<sup>18</sup>Kulipokucha kukawa na fadhaa kubwa mionganoni mwa wale maaskari kuhusu yaliyomtukia Petro. <sup>19</sup>Baada ya Herode kuamuru atafutwe kila mahali na bila kumpata, aliwahoji wale askari walinzi kisha akatoa amri wauawe. Basi Herode Agripa akatoka Uyahudi akaenda Kaisaria, akakaa huko kwa muda.

### Kifo Cha Herode Agripa

<sup>20</sup>Basi Herode Agripa alikuwa amekasirishwa sana na watu wa Tiro na Sidoni. Hivyo watu wa miji hiyo miwili wakaungana pamoja wakatafuta kukutana naye. Wakiisha kuungwa mkono na Blasto, mtumishi maalum wa Mfalme Herode Agripa aliyeaminika, wakaomba mapatano ya amani maana nchi zao zilitegemea nchi ya huyo mfalme kwa mahitaji yao ya chakula.

<sup>21</sup>Katika siku iliyochaguliwa Herode Agripa akavaa mavazi yake ya kifalme, akaketi kwenye kitu chake cha enzi na kuwahutubia watu. <sup>22</sup>Watu waliokuwa wamekusanyika wakapiga kelele, wakisema, "Hii si sauti ya mwanadamu, bali ni ya Mungu." <sup>23</sup>Ghafula, kwa kuwa Herode Agripa hakumpa Mungu utukufu, malaika akampiga, akaliwa na chango akafa.

<sup>24</sup>Lakini neno la Mungu likaendelea mbele na kuenea, nao wengi wakaambatana nalo.

<sup>25</sup>Barnaba na Sauli walipomaliza ile huduma yao iliyowapeleka, wakarudi Yerusalemu wakiwa pamoja na Yohana aitwaye Marko.

### Safari Ya Kwanza Ya Paulo ya Kitume

#### Barnaba Na Sauli Wanatumwa

**13** Katika kanisa huko Antioquia ya Shamu walikuwako manabii na walimu, yaani: Barnaba, Simeoni aitwaye Nigeri, Luko Mkirene, Manaeni aliyeokuwa amelelewa pamoja na mfalme Herode Agripa na Sauli. <sup>2</sup>Walipokuwa wakimwabudu Bwana na kufunga, Roho Mtakatifu akasema, "Nitengeeni Sauli na Barnaba kwa kazi ile maalumu niliyowitzia." <sup>3</sup>Ndipo baada ya kufunga na kuomba, wakawewekea mikono yao.

#### Barnaba Na Sauli Waenda Kipro

<sup>4</sup>Hivyo, wakiwa wametumwa na Roho Mtakatifu, wakashuka kwenda Seleukia na kutoka huko wakasafiri baharini mpaka kisiwa cha Kipro. <sup>5</sup>Walipowasili katika mji wa Salami, wakahubiri neno la Mungu katika sinagogi la Wayahudi. Pia walikuwa na Yohana Marko kuwa msaidizi wao.

<sup>6</sup>Walipokwisha kupita katika nchi zote hizo wakafika Pafo, ambapo walikutana na Myahudi mmoja mchawi aliyeokuwa nabii wa uongo, jina lake Bar-Yesu. <sup>7</sup>Mtu huyu alikuwa pamoja na Sergio Paulo, mtu mwenye hekima aliyeokuwa msaidizi wa mwakilishi wa mtawala wa kile kisiwa, Sergio Paulo akawaita Sauli na Barnaba

akitaka kusikia neno la Mungu. <sup>8</sup>Lakini Elimu yule mchawi (hii ndiyo maana ya jina lake,) aliwapinga Barnaba na Sauli na kujaribu kumpotosha yule mkuu wa kile kisiwa aiache imani. <sup>9</sup>Ndipo Sauli, ambaye pia aliitwa Paulo, akiwa amejawa na Roho Mtakatifu, akamkazia macho yule Elimu mchawi, <sup>10</sup>akamwambia, "Ewe mwana wa ibilisi, wewe ni adui wa kila kilicho haki! Umejaa kila aina ya udanganyifu na ulaghai. Je, hutaacha kuzipotosha njia za Bwana zilizonyooka? <sup>11</sup>Nawe sasa sikiliza, mkono wa Bwana u dhidi yako. Utakuwa kipofu, wala hutaona juu kwa muda.

Mara ukungu na giza vikamfunika, naye akaenda huko na huko akitafuta mtu wa kumshika mkono ili amwonyeshe njia. <sup>12</sup>Yule mkuu wa kile kisiwa alipoona yaliyotukia, akaamini kwa sababu alistaajabishwa na mafundisho kuhusu Bwana.

#### Paulo Na Barnaba Huko Antioquia Ya Pisidia

<sup>13</sup>Kisha Paulo na wenzanke wakasafiri toka Pafo wakafika Perge huko Pamfilia. Lakini, Yohana Marko akawaacha huko akarejea Yerusalemu. <sup>14</sup>Kutoka Perge wakaendelea hadi Antioquia ya Pisidia. Siku ya Sabato wakaingia ndani ya sinagogi wakaketi. <sup>15</sup>Baada ya kusomwa Torati na vitabu vya manabii, viongozi wa lile sinagogi wakawatumia ujumbe wakisema, "Ndugu, kama mna neno la kuwasaidia watu hawa, tafadhalii lisemeni."

<sup>16</sup>Paulo akasimama akawapungia mkono na kusema, "Enyi wanaume wa Israeli na ninii nyote mmaomcha Mungu. <sup>17</sup>Mungu wa watu hawa wa Israeli aliwachagua baba zetu, akawafanya kustawi walipokuwa huko Misri, kwa uwezo mwangi akaongoza na kuwatoa katika nchi ile. <sup>18</sup>Kwa muda wa miaka arobaini alivumilia matendo yao walipokuwa jangwani. <sup>19</sup>Naye baada ya kuyaangamiza mataifa saba waliokuwa wakiishi katika nchi ya Kanaani, akawapa Waisraeli nchi yao iwe urithi wao. <sup>20</sup>Haya yote yalichukua kama muda wa miaka 450.

"Baada ya haya, Mungu akawapa waamuzi mpaka wakati wa nabii Samweli. <sup>21</sup>Ndipo watu wakaomba wapewe mfalme, naye Mungu akawapa Sauli mwana wa Kishi wa kabile la Benyamini, aliyetawala kwa miaka arobaini. <sup>22</sup>Baada ya kumwondoa Sauli katika ufalme, akawainulia Daudi kuwa mfalme wao. Ambaye pia alimshuhudia, akisema, 'Nimemwona Daudi mwana wa Yesu, mtu anayeupendeza moyo

## Matendo ya Mitume

wangu, atakayetimiza mapenzi yangu yote.'

<sup>23</sup>"Kutoka katika uzao wa mtu huyu, Mungu amewaletea Israeli Mwokozi Yesu, kama alivyoahidi. <sup>24</sup>Kabla ya kuja kwa Yesu, Yohana alihubiri toba na ubatizo kwa watu wote wa Israeli. <sup>25</sup>Yohana alipokuwa anakamilisha kazi yake, alisema: 'Ninyi mnadhani mimi ni nani? Mimi si yeye. La hasha, lakini yeye yuaja baada yangu, ambaye mimi sistahili kufungua kamba ya viatu vya miguu yake?'

<sup>26</sup>"Ndugu zangu, wana wa Abrahamu nanyi mnaomcha Mungu, ujumbe wa huu wokovu ni kwa ajili yetu. <sup>27</sup>Kwa sababu wakaao Yerusalumu na viongozi wao hawakumtambua wala kuelewa maneno ya manabii yasomwayo kila Sabato, bali waliyatimiza maneno hayo kwa kumhukumu yeye. <sup>28</sup>Ijapokuwa hawakupata sababu yo yote ya kumhukumu kifo, walimwomba Pilato aamuru auawe. <sup>29</sup>Walipokwisha kufanya yale yote yaliyoandikwa kumhusu, walimshusha kutoka msalabani na kumzika kaburini. <sup>30</sup>Lakini Mungu alimfufua kutoka katika wafu. <sup>31</sup>Naye kwa siku nyingi akawatokea wale waliokuwa pamoja kuanzia Galilaya hadi Yerusalemu. Nao sasa wamekuwa mashahidi wake kwa watu wetu.

<sup>32</sup>"Nasi tunawaletea habari njema kwamba yale Mungu aliyoahidi baba zetu <sup>33</sup>sasa ameyatimiza kwetu, sisi watoto wao kwa kumfufua Yesu, kama ilivyoandikwa katika Zaburi ya pili,

" 'Wewe ni mwanangu,  
leo nimekuzaa.'

<sup>34</sup>Kwa kuwa Mungu alimfufua kutoka kwa wafu asioze kamwe, alitamka maneno haya:

" 'Nitakupa wewe baraka takatifu zilizo za  
hakika  
nilizomwahidi Daudi.'

<sup>35</sup>Kama ilivyosemwa mahali pengine katika Zaburi,

"Hutamwacha Mtakatifu wako aone  
uharibifu.'

<sup>36</sup>"Kwa maana Daudi akiisha kulitumikia kusudi la Mungu katika kizazi chake, akalala, akazikwa pamoja na baba zake na mwili wake ukaoza. <sup>37</sup>Lakini yule ambaye Mungu alimfufua kutoka kwa wafu hakuona uharibifu.

<sup>38</sup>"Kwa hiyo ndugu zangu, nataka ninyi mjue kwamba kwa kupitia huyu Yesu msamaha wa dhambi unatangazwa kwenu. <sup>39</sup>Kwa kumpitia yeye, kila mtu amwaminiye anahesabiwa haki kwa kila kitu ambacho asingeweza kuhesabiwa haki kwa sheria ya Mose. <sup>40</sup>Kwa hiyo jihadharini ili yale waliyosema manabii yasiwapate:

<sup>41</sup>" 'Angalieni, enye wenye dhihaka!  
Mkastaajabu, mkaangamie,  
kwa maana nitatenda jambo wakati wenu  
ambalo hamtasadiki  
hata kama mtu akiwaambia.' "

<sup>42</sup>Paulo na Barnaba walipokuwa wakitoka nje ya sinagogi, watu wakamwomba wazungumze tena mambo hayo Sabato nyingine inayofuata. <sup>43</sup>Baada ya kusanyiko la Sinagogi kutawanyika, wengi wa Wayahudi na waongofu wa dini ya Kiyahudi wakawafuata Paulo na Barnaba, nao wakazungumza na kuwashimiza wadumu katika neema ya Mungu.

<sup>44</sup>Sabato iliyofuata karibu watu wote wa mji ule walikuja kusikiliza neno la Mungu. <sup>45</sup>Lakini Wayahudi walipoona ule umati mkubwa wa watu walijawa na wivu na kunena maneno ya kashfa kuhusu yale Paulo aliyoleta akisema.

<sup>46</sup>Ndipo Paulo na Barnaba wakawajibu kwa ujasiri, wakisema, "Ilitupasa kunena nanyi neno la Mungu kwanza. Lakini kwa kuwa mmelikataa, mkajihukumu wenyewe kuwa hamstahili uzima wa milele, sasa tunavageukia watu Mataifa. <sup>47</sup>Kwa maana hili ndilo Bwana alilotuamuru:

" 'Nimewafanya ninyi kuwa nuru kwa watu  
Mataifa,  
ili mpate kuuleta wokovu hadi miisho ya  
dunia.' "

<sup>48</sup>Watu Mataifa waliposikia haya wakafurahi na kulitkuza neno la Bwana, nao wote waliokuwa wamekusudiwa uzima wa milele wakaamini.

<sup>49</sup>Neno la Bwana likaenea katika eneo lile lote. <sup>50</sup>Lakini Wayahudi wakawachoea wanawake wenye kumcha Mungu, wenye vyeo pamoja na watu maarufu katika mji, wakachoea mateso dhidi ya Paulo na Barnaba na kuwafukuza kutoka kwenye eneo lao. <sup>51</sup>Hivyo Paulo na Barnaba wakakung'uta mavumbi kutoka kwenye miguu yao ili kuwapinga, nao wakaenda Ikonio. <sup>52</sup>Wanafunzi wakajawa na furaha na Roho Mtakatifu.

*Paulo Na Barnaba Huko Ikonio*

**14** Huko Ikonio Paulo na Barnaba waliingga pamoja katika sinagogi la Wayahudi kama kawaida yao. Huko wakahubiri kwa uwezo mkubwa kiasi kwamba Wayahudi pamoja na watu Mataifa wakaamini. <sup>2</sup>Lakini wale Wayahudi walikataa kuamini, wakawachochea watu Mataifa, wakatia chuki ndani ya mioyo yao dhidi ya wale walioamini.<sup>3</sup>Hivyo Paulo na Barnaba wakakaa huko kwa muda wa kutosha wakihubiri kwa ujasiri juu ya Bwana, ambaye alithibitisha ujumbe wa neema yake kwa kuwawezesha kufanya ishara na miujiza. <sup>4</sup>Lakini watu wa mji ule waligawanyika, wengine wakakubaliana na Wayahudi na wengine na mitume. <sup>5</sup>Watu Mataifa na Wayahudi wakajiunga na baadhi ya viongozi, wakafanya mpango wa kuwatendea mitume mabaya na kuwapiga mawe.<sup>6</sup>Lakini mitume walipopata habari hizi wakakimbilia Listra na Derbe, miji ya Likaonia na sehemu zilizopakana nayo. <sup>7</sup>Huko wakaendelea kuhubiri habari njema.

*Paulo Na Barnaba Huko Listra*

<sup>8</sup>Katika mji wa Listra, alikuweko kiwete, ambaye alikuwa amelemia tangu kuzaliwa na hakuwa ametembea kamwe. <sup>9</sup>Alimsikiliza Paulo alipokuwa akihubiri. Paulo alipomtazama akaona ana imani ya kuponywa. <sup>10</sup>Paulo akapaza sauti, "Simama kwa miguu yako!" Mara yule mtu akasimama upesi akaanza kutembea!

<sup>11</sup>Ule umati wa watu ulipoona yale yaliyokuwa yamefanywa na Paulo, wakapiga kelele kwa lugha yao ya Kilikaonia wakasema, "Miungu imetushukia katika umbo la binadamu!" <sup>12</sup>Wakamwita Barnaba Zeu na Paulo wakamwita Herme kwa kuwa ndiye aliyekuwa msemaji mkuu. <sup>13</sup>Kuhani wa Zeu, ambaye hekalu lake lilikuwa nje kidogo tu ya mji, akaleta mafahali na mashada ya maua penye lango la mji kwa sababu yeye pamoja na ule umati wa watu walitaka kuwatolea dhabihu.

<sup>14</sup>Lakini Mitume Paulo na Barnaba waliposikia na kuona mambo haya waliyotaka kufanya, wakararua nguo zao, wakawaendea wale watu kwa haraka, wakawapigia kelele, wakisema, <sup>15</sup>"Enyi watu, kwa nini mnafanya mambo haya? Sisi ni wanadamu tu kama ninyi! Tunawaletea habari njema, tukiwaambia kwamba mgeuke mtoke katika mambo haya yasiyofaa mmwelekee Mungu aliye hai, aliyeziumba mbingu na nchi na bahari na kila

kitu kilicho ndani yake. <sup>16</sup>Zamani aliwaachia watu waishi walivoyotaka. <sup>17</sup>Lakini hakuacha kuwaonyesha watu uwepo wake: Ameonyesha wema kwa kuwanyeshea mvua toka mbinguni na kuwapa mazao kwa majira yake, naye amewapatia chakula tele na kuijaza mioyo yenu na furaha". <sup>18</sup>Hata kwa maneno haya yote, ilikuwa vigumu kuuzuia ule umati wa watu kuwatolea dhabihu.

<sup>19</sup>Ndipo wakaja baadhi ya Wayahudi kutoka Antioquia na Ikonio wakawashawishi wale watu, wakampiga Paulo kwa mawe, wakamburuta hadi nje ya mji, wakidhani amekufa. <sup>20</sup>Lakini baada ya wanafunzi kukusanyika akainuka na kurudi mjini. Kesho yake yeye na Barnaba wakaondoka kwenda Derbe.

*Paulo Na Barbara Warudi Antioquia Huko Syria*

<sup>21</sup>Baada ya kuhubiri habari njema katika mji huo wa Derbe na kupata wanafunzi wengi, walirudi Listra, kisha wakaenda Ikonio na Antioquia, <sup>22</sup>wakiwaimarisha wanafunzi na kuwatia moyo waendelee kudumu katika imani. Wakawaonya wakisema, "Imetupasa kuingia katika Ufalme wa Mungu kwa kupitia katika taabu nyangi." <sup>23</sup>Nao baada ya kuwawekea wazee katika kila kanisa, kwa kufunga na kuomba ambaye wamemwamini wakawakabidhi kwa Bwana waliyemwamini kwa maombi na kufunga. <sup>24</sup>Kisha wakapitia Pisidia wakafika Pamfilia. <sup>25</sup>Baada ya kuhubiri neno la Mungu huko Perga, wakateremkia Atalia.

<sup>26</sup>Kutoka Atalia huko wakasafiri baharini kwa merikebu wakarudi mpaka Antioquia, ambako walikuwa wamesifiwa kwa ajili ya neema ya Mungu kutokana na ile kazi waliokuwa wamekamilisha. <sup>27</sup>Walipowasili Antioquia wakaliita kanisa pamoja na kutoa taarifa ya yale yote Mungu aliyokuwa ametenda kwa kupitia kwo na jinsi aliyokuwa amefungua mlango wa imani kwa ajili ya watu Mataifa. <sup>28</sup>Nao wakakaa huko pamoja na wanafunzi kwa muda mrefu.

*Baraza Huko Yerusalemu*

**15** Baadhi ya watu wakashuka Antioquia kutoka Uyahudi, nao wakawa wanawafundisha ndugu waliomini kwamba, "Isipokuwa mmetahiriwa kufuatana na desturi aliyofundisha Mose, hamwezi kuokoka." <sup>2</sup>Baada ya Paulo na Barnaba kutokekubaliana kukawa na mabishano makali na watu hawa, Paulo na

## Matendo ya Mitume

Barnaba na baadhi ya wengine mionganoni mwa wakachaguliwa kuingia Yerusalem ili kujadiliana jambo hili na mitume na wazee. <sup>3</sup>Hivyo wakasafirishwa na kanisa, wakiwa njiani wakapititia Samaria wakawaeleza jinsi watu Mataifa walivoongoka. Habari hizi zikaleta furaha kubwa kwa ndugu wote. <sup>4</sup>Walipofika Yerusalem, walipokelewa na kanisa na mitume pamoja na wazee amba waliwaarifu kila kitu Mungu alichokuwa amefanya pamoja nao.

<sup>5</sup>Ndipo baadhi ya walioamini wa madhehebu ya Mafarisayo wakasimama na kusema, "Hao watu Mataifa lazima watahiriwe na waagizwe kuzitii sheria za Mose".

<sup>6</sup>Mitume na wazee wakukutana pamoja ili kufikiri jambo hili. <sup>7</sup>Baada ya majadiliano mengi, Petro akasimama na kusema, "Ndugu zangu, mnajua kwamba siku za kwanza Mungu alinichagua ili kwa midomo yangu watu Mataifa wapate kusikia ujumbe wa injili na kuamini. <sup>8</sup>Mungu, ye ye ajuae mioyo, alionyesha kwamba anawakubali kwa kuwapa Roho Mtakatifu kama vile aliviyotupa sisi. <sup>9</sup>Mungu hakutofautisha kat i yetu na wao, bali alitakasa mioyo yao kwa imani. <sup>10</sup>Sasa basi, mbona mnataka kumjaribu Mungu kwa kuweka kongwa shingoni mwa wanafunzi ambalo baba zetu wala sisi hatukuweza kulibeba? <sup>11</sup>Lakini sisi tunaamini ya kuwa tunaokolewa kwa neema ya Bwana Yesu Kristo, kama wao wanavyookolewa."

<sup>12</sup>Kusanyiko lote likakaa kimya, wakawasikiliza Paulo na Barnaba wakieleza jinsi Mungu aliviyowatumia kutenda ishara na maajabu kwa watu Mataifa. <sup>13</sup>Walipomaliza kunena, Yakobo akasema, "Ndugu zangu, nisikilizeni. <sup>14</sup>Simoni amekwisha kutueleza jinsi Mungu, kwa mara ya kwanza alivyoonyesha kuhusika kwa kujichagulia watu kutoka katika watu Mataifa kwa ajili ya jina lake. <sup>15</sup>Maneno ya manabii yanakubaliana na jambo hili, kama ilivyoandikwa:

<sup>16</sup>"Baada ya mambo haya nitarudi,  
nami nitajenga upya nyumba ya Daudi,  
iliyoanguka.

Nitajenga tena magofu yake  
na kuisimamisha,

<sup>17</sup>ili wanadamu wengine wote wapate kumtafuta  
Bwana,

hata wale watu Mataifa wote amba  
wanaitwa kwa jina langu,

asema Bwana, afanyaye mambo haya'

<sup>18</sup>tangu zamani.

<sup>19</sup>"Kwa hiyo uamuzi wangu ni kwamba, tusiwasumbue watu Mataifa wanaomgeukia Mungu kwa desturi zetu, <sup>20</sup>badala yake, tuwaandikie kwamba wajiepushe tu na vitu vilivyotiwa unajisi na uasherati na wasile nyama za wanyama walionyongwa au kunywa damu. <sup>21</sup>Kwa maana katika kila mji kwa vizazi vilivyopita, Mose amekuwa na wale wanaotangaza sheria yake kwa kuwa imekuwa ikisomwa kwa sauti kubwa katika masinagogi kila Sabato."

### Barua Kwa watu Mataifa Waaminio

<sup>22</sup>Mitume na wazee pamoja na kanisa lote, wakaamua kuwachagua baadhi ya watu wao wenyewe na kuwatuma Antioquia pamoja na Paulo na Barnaba. Wakamchagua Yuda aitwaye Barnaba na Sila, watu wawili amba walikuwa viongozi mionganoni mwa ndugu. <sup>23</sup>Wakatumwa na barua ifuatayo:

Sisi Mitume na wazee, ndugu zenu,

Kwa wale ndugu Mataifa walioamini walioko Antioquia, Shamu na Kilikia :

Salamu.

<sup>24</sup>Tumesikia kwamba kuna baadhi ya watu waliokuja huko kutoka kwetu bila ruhusa yetu na kuwasumbua, wakiwataabisha mawazo yenu. <sup>25</sup>Hivyo tumekubaliana wote kuwachagua baadhi ya watu na kuwatuma kwenu pamoja na wapendwa wetu Barnaba na Paulo, <sup>26</sup>watu amba wamehatarisha maisha yao kwa ajili ya Bwana wetu Yesu Kristo. <sup>27</sup>Kwa hiyo tunawatuma Yuda na Sila, kuthibitisha maneno ya mdomo mambo haya tunayowaandikia. <sup>28</sup>Kwa maana imempendeza Roho Mtakatifu na sisi tusiwatwike mzigo wo wote mkubwa zaidi ya mambo haya yafuatayo ambayo ni ya lazima: <sup>29</sup>Kwamba mjiepushe na kitu cho chote kilichotolewa sadaka kwa sanamu, kunywa damu, nyama ya wanyama walionyongwa na mjiepushe na uasherati. Mkiyaepuka mambo haya mtakuwa mmefanya vyema.

Kwaherini."

## Matendo ya Mitume

<sup>30</sup>Hivyo wakaaggwa, wakashuka kwenda Antiokia. Baada ya kulikusanya kanisa pamoja, wakawapa ile barua. <sup>31</sup>Nao hao watu wakiisha kuisoma, wakafurahishwa sana kwa ujumbe wake wa kutia moyo. <sup>32</sup>Yuda na Sila, ambao wenyewe walikuwa manabii wakanena maneno mengi ya kuwatia moyo na kuwajenga katika imani wale ndugu walioamini. <sup>33</sup>Baada ya kukaa huko Antiokia kwa muda, wakaaggwa kwa amani na wale ndugu ili waende kwa wale waliovatuma. (<sup>34</sup>Lakini Sila bado akaendelea kukaa huko.) <sup>35</sup>Lakini Paulo na Barnaba walibaki Antiokia ambako wao pamoja na wengine wengi waliwfundisha na kuhubiri neno la Bwana.

### Safari Ya Pili ya Paulo ya Kitume (15:41 – 18:22)

#### Paulo Na Barnaba Wagawanyika

<sup>36</sup>Baada ya siku kadhaa, Paulo alimwambia Barnaba, "Turudi tukawatembelee ndugu katika miji yote ambamo tulihubiri neno la Bwana tuone jinsi wanavyoendelea." <sup>37</sup>Barnaba alitaka wamchukue Yohana aitwae Marko waende naye. <sup>38</sup>Lakini Paulo aliona si vyema kwa sababu aliwahi kuwaacha walipokuwa huko Pamfilia, hakutaka kuendelea kufanya kazi nao. <sup>39</sup>Pakatokea kutokukubaliana kati ya Paulo na Barnaba kuhusu jambo hili, hivyo wakagawanyika. Barnaba akamchukua Yohana Marko wakasafiri baharini kwenda Kipro. <sup>40</sup>Lakini Paulo akamchagua Sila na akaondoka baada ya ndugu kuwatachia neema ya Bwana. <sup>41</sup>Akapitia Shamu na Kilikia, akiimarisha makanisa ya huko.

#### Timotheo Aungana Na Paulo Na Sila

**16** Paulo akafika Derbe na kisha Listra, ambako kulikuwa na mwanafunzi mmoja jina lake Timotheo, ambaye mama yake alikuwa Myahudi, aliyemini, lakini baba yake alikuwa Myunani. <sup>2</sup>Alikuwa amesafiri sana na wale waliokuwa wameamini huko Listra na Ikonio. <sup>3</sup>Paulo alitaka Timotheo afuatane naye, akamchukua na akaamuru atahiriwe kwa sababu ya Wayahudi waliokuwa wanaishi eneo ile kwa maana wote walimjua baba yake ni Myunani. <sup>4</sup>Walipokuwa wakienda mji kwa mji, wakawa wanawapa yale maamuzi yaliyokuwa yametolewa. <sup>5</sup>Hivyo makanisa yakawa imara katika imani na kuongezeka kiidadi kila siku.

<sup>6</sup>Paulo pamoja na wenzake wakasafiri sehemu za Firigia na Galatia, wakiwa wamekatazwa na Roho Mtakatifu wasihubiri

neno huko Asia. <sup>7</sup>Walipofika kwenye mpaka wa Misia, wakajaribu kuingia Bithinia lakini Roho wa Yesu hakuwaruhusu. <sup>8</sup>Kwa hiyo wakapita Misia, wakafika Troa. <sup>9</sup>Wakati wa usiku Paulo akaona maono, mtu wa Makedonia amesimama akimsihi, "Vuka uje huku Makedonia ukatusaidie." <sup>10</sup>Baada ya Paulo kuona maono haya, mara tulijandaa kuondoka kwenda Makedonia tukiwa tumesadiki kwa sababu tuliona kwa hakika kwamba Mungu ametuita kuhubiri habari njema huko.

#### Kuongoka Kwa Lidia

<sup>11</sup>Tukasafiri kwa njia ya bahari kutoka Troa na kwenda moja kwa moja kwa Samothrake, kesho yake tukafika Neapoli. <sup>12</sup>Kutoka huko tukasafiri hadi Filipi, mji mkuu wa Makedonia sehemu walipokuwa wanakaa Warumi, nasi tukakaa kwenye mji huo kwa siku kadhaa.

<sup>13</sup>Siku ya Sabato tukaenda nje ya lango la mji kando ya mto, mahali ambapo tulitarajia tungepata mahali pa kufanya maombi. Tukaketi, tukaanza kuongea na baadhi ya wanawake waliokuwa wamekusanyika huko. <sup>14</sup>Mmoja wa wale wanawake waliosikiliza aliitwa Lidia, mfanya biashara wa nguo za zambarau, mwenyeji wa mji wa Thiatira, aliyekuwa mcha Mungu. Bwana akaufungua moyo wake akaupokea ujumbe wa Paulo. <sup>15</sup>Basi alipokwisha kubatizwa yeye na watu wa nyumbani mwake, alitukaribisha nyumbani mwake akisema, "Kama mmeona kweli mimi nimemwamini Bwana, karibuni mkae nyumbani mwangu." Naye akatushawishi.

#### Paulo Na Sila Watiwa Gerezani

<sup>16</sup>Siku moja, tulipokuwa tukienda mahali pa kusalia, tulikutana na mtumwa mmoja wa kike ambaye alikuwa na pepo wa uaguzi naye alikuwa amewapatia mabwana zake mapato makubwa ya fedha kwa ubashiri. <sup>17</sup>Huyu mtumwa wa kike alikuwa akimfuata Paulo na sisi akipiga kelele, "Watu hawa ni watumishi wa Mungu Aliye Juu Sana, wao wanawatangazieni njia ya wokovu." <sup>18</sup>Akaendelea kufanya hivi kwa siku nyangi, lakini Paulo akiwa ameudhika sana, akageuka na kumwambia yule pepo, "Ninakuamuru katika jina la Yesu Kristo, umtoke!" Yule pepo akamtoka saa ile ile.

<sup>19</sup>Basi mabwana wa yule mtumwa wa kike walipoona kuwa tumaini lao la kuendelea kujipatia fedha limetoweka, wakawakamata Paulo na Sila wakawaburuta mpaka sokoni

## Matendo ya Mitume

mbele ya viongozi wa mji. <sup>20</sup>Baada ya kuwafikisha mbele ya mahakimu wakawashtaki wakisema, "Hawa watu wanaleta ghasia katika mji wetu, nao ni Wayahudi. <sup>21</sup>Wanafundisha desturi ambazo sisi raia wa Kirumi hatuwezi kuzikubali au kuzitimiza."

<sup>22</sup>Umati wa watu waliokuwepo wakajiunga katika kuwashambulia na wale mahakimu wakawaamuru wavuliwe nguo zao wakatoa amri Paulo na Sila wachapwe viboko. <sup>23</sup>Baada ya kuchapwa sana wakatupwa gerezani na kumwagiza mkuu wa gereza awalinde kikamilifu, <sup>24</sup>kwa kufuata maelekezo haya, yule mkuu wa gereza akawaweka katika chumba cha ndani sana mle gerezani na akawafunga miguu yao kwa minyororo.

<sup>25</sup>Ilipokaribia usiku wa manane, Paulo na Sila walikuwa wakiomba na kuimba nyimbo za kumsifu Mungu, nao wafungwa wengine walikuwa wakiwasikiliza. <sup>26</sup>Ghafla pakatokea tetemeko kubwa la ardhi, hata msingi wa gereza ukatikisika. Mara milango ya gereza ikafunguka na ile minyororo iliyowafunga kila mmoja ikafunguka. <sup>27</sup>Yule mkuu wa gereza alipoamka na kuona milango ya gereza iko wazi, akachomoa upanga wake akataka kuijua, akidhani ya kuwa wafungwa wote wametoroka. <sup>28</sup>Lakini Paulo akapiga kelele kwa sauti kubwa, akasema, "Usijidhuru kwa maana sisi sote tuko hapa!"

<sup>29</sup>Yule askari wa gereza akaagiza taa ziletwe, akaingia ndani ya kile chumba cha gereza, akapiga magoti akitetemeka mbele ya Paulo na Sila. <sup>30</sup>Kisha akawaleta nje akisema, "Bwana zangu, nifanye nini ili nipata kuokoka?"

<sup>31</sup>Wakamjibu, "Mwamini Bwana Yesu Kristo, nawe utaokoka, pamoja na wa nyumbani mwako." <sup>32</sup>Wakamwaambia neno la Bwana yeye pamoja na wote waliokuwako nyumbani mwake. <sup>33</sup>Wakati ule ule yule mkuu wa gereza akawachukua akawaosha majeraha yao, kisha akabatizwa yeye pamoja na wote waliokuwa nyumbani mwake bila kuchelewa. <sup>34</sup>Akawapandisha nyumbani mwake akawaandalia meza mbele yao, yeye pamoja na wa nyumbani mwake wote wakafurahi sana kwa kuwa amemwamini Mungu.

<sup>35</sup>Kulipopambazuka wale mahakimu wakawatumwa maafisa wao kwa mkuu wa gereza wakiwa na agizo linalosema, "wafungue wale watu, waache waende zao." <sup>36</sup>"Mahakimu wametuma niwaache huru, kwa hiyo tokeni."

<sup>37</sup>Lakini Paulo akawaambia wale maafisa,

"Wametupiga hadharani bila kutufanyia mashtaka na kutuhoji, nao wakatutupa gerezani, hata ingawa sisi ni raia wa Rumi. Nao sasa wanataka kututoa gerezani kwa siri? Kweli hapana! Wao na waje wenyewe watutoe humu gerezani."

<sup>38</sup>Wale maafisa wakarudi na kuwaambia wale mahakimu maneno haya, wakaogopa sana walipofahamu kuwa Paulo na Sila ni raia wa Rumi. <sup>39</sup>Kwa hiyo wakaja wakawaomba msamaha, wakawatoa gerezani, wakawaomba waondoke katika ule mji. <sup>40</sup>Baada ya Paulo na Sila kutoka gerezani walikwenda nyumbani kwa Lidia, ambapo walikutana na wale ndugu walioamini, wakawatia moyo, ndipo wakaondoka.

### Ghasia Huko Thesalonike

**17** Wakasafiri kupitia Amfipoli na Apolonia wakafika Thesalonike, ambako kulikuwa na sinagogi la Wayahudi. <sup>2</sup>Kama desturi yake Paulo alilingia ndani ya sinagogi na kwa muda wa majuma matatu akawa anahojiana nao kutoka kwenye Maandiko <sup>3</sup>akidhihirisha wazi na kuthibitisha kwamba ilikuwa lazima Kristo ateswe na afufuke kutoka kwa wafu, akasema, "Huyu Yesu ninayewaambia habari zake, ndiye Kristo." <sup>4</sup>Baadhi ya Wayahudi wakasadiki, wakaungana na Paulo na Sila, wakiwepo idadi kubwa ya Wayunani waliomcha Mungu na wengi wa wanawake mashuhuri.

<sup>5</sup>Lakini Wayahudi ambaio hawakuwa wameamini wakawa na vivu, wakawakodi watu ovyo, wafisadi kutoka sokoni, wakakutanisha umati wa watu, wakaanzisha ghasia mjini. Wakaenda mbio nyumbani kwa Yasoni wakiwatafuta Pualo na Sila ili kuwaleta nje penye ule umati wa watu. <sup>6</sup>Lakini walipowakosa wakamburuta Yasoni na ndugu wengine mbele ya maafisa wa mji, wakipiga kelele: "Watu hawa ni wale walioupindua ulimwengu wamekuja huku nako, <sup>7</sup>naye Yasoni amewakaribisha nyumbani mwake. Hawa wote wanaasi amri za Kaisari wakisema yuko mfalme mwininge aitwaye Yesu. <sup>8</sup>Waliposikia haya, ule umati wa watu na maafisa wa mji wakaongeza ghasia. <sup>9</sup>Nao baada ya kuchukua dhamana kwa ajili ya Yasoni na wenzake wakawaacha waende zao.

### Paulo Na Sila Huko Beroya

<sup>10</sup>Usiku ule ule, wale ndugu walioamini wakawapeleka Paulo na Sila waende zao Beroya. Walipowasili huko wakaenda kwenye

## Matendo ya Mitume

sinagogi la Wayahudi. <sup>11</sup>Hawa Wayahudi wa Beroya walikuwa waungwana zaidi kuliko wale wa Thesalonike, <sup>12</sup>Wayahudi wengi wakaamini pamoja na wanawake na wanaume wa Kigiriki wa tabaka la juu.

<sup>13</sup>Lakini wale Wayahudi wa Thesalonike waliposikia kuwa Paulo anahubiri neno la Mungu huko Beroya, wakaenda huko nako wakishawishi watu na kuwachochaea. <sup>14</sup>Ndipo wale ndugu wa Beroya mara moja wakamsafirisha Paulo aende zake pwani, lakini Sila na Timotheo wakabaki Beroya. <sup>15</sup>Wale waliomsindikiza Paulo wakaenda naye mpaka Athene, kisha wakarudi Beroya wakiwa na maagizo kutoka kwa Paulo kuhusu Sila na Timotheo kwamba wamfuate upesi iwezekanavyo.

### *Paulo Huko Athene*

<sup>16</sup>Wakati Paulo akiwasubiri huko Athene, alisumbuka sana moyoni mwake kuona kwamba mji umejaa sanamu. <sup>17</sup>Hivyo akahojiana kila siku na Wayahudi pamoja na wacha Mungu kwenye sinagogi na pia sokoni kwa wale waliokutana naye huko. <sup>18</sup>Kisha baadhi ya Waepikureo na Wastoiko wenye elimu ya juu sana wakakutana naye. Baadhi yao wakasema, "Je, huyu mpayukaji anajaribu kusema nini?" Wengine wakasema, "Inaonekana anasema habari za miungu ya kigeni." Walisema haya kwa sababu Paulo alikuwa anahubiri habari njema kuhusu Yesu na ufufuo wa wafu. <sup>19</sup>Hivyo wakamchukua na kumleta kwenye mkutano wa Areopago, walikomwambia, "Je, tunaweza kujua mafundisho haya mapya unayofundisha ni nini? <sup>20</sup>Wewe unaleta mambo mapya masikioni mwetu, hivyo tungetaka kujua maana yake ni nini?" <sup>21</sup>(Waathene na wageni wote walioishi humo hawakutumia muda wao kufanya cho chote kingine isipokuwa kueleza au kusikia jambo jipya).

<sup>22</sup>Ndipo Paulo akasimama katikati ya Areopago akasema, "Enyi watu wa Athene! Ninaona kwamba katika kila jambo ninyi ni watu wa dini sana. <sup>23</sup>Kwa kuwa nilipokuwa nikitembea mjini na kuangalia kwa bidii vitu vyenu vya kuabudiwa, niliona huko madhabahu moja ilioandikwa: **KWA MUNGU ASIYEJULIKANA.** Basi sasa kile ambacho mmekuwa mkikiabudu kama kisicho julikana, ndicho ninachowahubiria.

<sup>24</sup>Mungu aliyeumba dunia na vyote vilivyomo ndani yake, Yeye ndiye Yesu wa mbingu na nchi, hakai katika mahekalu

yaliyojengwa kwa mikono ya wanadamu. <sup>25</sup>Wala hatumikiwi na mikono ya wanadamu kana kwamba anahitaji cho chote, kwa sababu Yeye mwenyewe ndiye awapaye watu wote uhai na pumzi na vitu vyote. <sup>26</sup>Kutoka kwa mtu mmoja, yeye aliumba mataifa yote ya wanadamu ili waikalie dunia yote, naye akaweka nyakati za kuishi. <sup>27</sup>Mungu alifanya hivyo ili wanadamu wamtafute na huenda wakamfikia ingawa kwa kupapasa – papasa ijapokuwa kwa kweli hakai mbali na kila mmoja wetu. <sup>28</sup>Kwa kuwa katika Yeye tunaishi, tunatembea na kuwa na uzima wetu'. Kama baadhi ya mashairi yenu yalivyosema, 'Sisi ni watoto wake'

<sup>29</sup>"Kwa kuwa sisi ni watoto wa Mungu, haitupasi kudhani kuwa Uungu ni kama sanamu ya dhahabu au ya fedha au ya jiwe iliyotengenezwa kwa ubunifu na ustadi wa mwanadamu. <sup>30</sup>Zamani wakati wa ujinga, Mungu alijifanya kama haoni, lakini sasa anawaamuru watu wote kila mahali watubu. <sup>31</sup>Kwa kuwa ameweka siku ambayo atauhukumu ulimwengu kwa haki akimtumia mtu aliyemchagua, kwake huyo amewahakikishia watu wote kwa kumfufua Yeye kutoka kwa wafu."

<sup>32</sup>Waliposikia habari za ufufuo wa wafu, baadhi yao wakadhihaki, lakini wengine wakasema, "Tunataka kukusikia tena ukizungumza juu ya jambo hili." <sup>33</sup>Kwa hiyo Paulo akaondoka katikati yao. <sup>34</sup>Lakini baadhi yao wakaungana naye wakaamini. Kati yao alikuwepo Dionisio, Mwareopago na mwanamke mmoja aliyeitwa Damari na wengine wengi.

### *Paulo Huko Korintho*

**18** Baada ya haya, Paulo akaondoka Athene akaenda Korintho. <sup>2</sup>Huko akakutana na Myahudi mmoja jina lake Akila, mwenyeji wa Ponto, ambaye alikuwa amewasili karibuni kutoka Italia pamoja na mkewe Prisila, kwa sababu Mfalme Klaudio alikuwa ameamuru Wayahudi wote waondoke Rumi. Paulo akaenda kuwaona. <sup>3</sup>Naye kwa kuwa alikuwa mtengeneza mahema kama wao, akakaa na kufanya kazi pamoja nao. <sup>4</sup>Kila Sabato Paulo alikuwa akihojiana nao akijitahidi kuwavuta Wayahudi na Wayunani.

<sup>5</sup>Sila na Timotheo walipowasili kutoka Mekodonia, walimkuta Paulo akiwa amejitolea muda wake wote katika kuhubiri, akiwashuhudia Wayahudi kwamba Yesu ndiye Kristo. <sup>6</sup>Wayahudi walipompinga Paulo na kukufuru,

## Matendo ya Mitume

yeye aliyakung'uta mavazi yake, akawaambia, "Damu yenu na iwe juu ya vichwa vyenu! Mimi sina hatia, nimetimiza wajibu wangu. Kuanzia sasa nitawaendea watu Mataifa"

<sup>7</sup>Kisha akaondoka mle kwenye sinagogi, akaenda nyumbani kwa mtu mmoja jina lake Tito Yusto, aliyejewa mcha Mungu. Nyumba yake ilikuwa jirani na Sinagogi. <sup>8</sup>Kiongozi wa hilo sinagogi, aliyeitwa Krispo, akamwamini Bwana pamoja na wote wa nyumbani mwake, nao Wakorintho wengi waliomsikia Paulo wakaamini na kubatizwa.

<sup>9</sup>Usiku mmoja Bwana akamwambia Paulo katika maono, "Usiogope, lakini endelea kusema wala usinyamaze, <sup>10</sup>kwa maana mimi niko pamoja nawe, wala hakuna mtu ye yote atakayeweza kukushambulia ili kukudhuru, kwa kuwa kuna wengi katika mji huu amba ni watu wangu." <sup>11</sup>Hivyo Paulo akakaa huko kwa muda wa mwaka mmoja na nusu, akifundisha neno la Mungu mionganini mwao.

<sup>12</sup>Lakini wakati Galio alipokuwa msaidizi wa mwakilishi wa mtawala huko Akaya, Wayahudi waliungana kumshambulia Paulo, wakamkamata na kumpeleka mahakamani. <sup>13</sup>Wakamshitaki wakisema, "Mtu huyu anawashawishi watu wamwabudu Mungu kinyume cha sheria."

<sup>14</sup>Mara Paulo alipotaka kujitetea, Galio akawaambia Wayahudi, "Kama ninyi Wayahudi mlikuwa mkilalamika kuhusu makosa makubwa ya uhalifu ingekuwa haki kwangu kuwasikiliza. <sup>15</sup>Lakini kwa kuwa linahusu maneno, majina na sheria yenu, amueni ninyi wenyewe. Mimi sitakuwa mwamuzi wa mambo haya." <sup>16</sup>Akawafukuza kutoka mahakamani. <sup>17</sup>Ndipo wote wakamkamata Sosthene, kiongozi wa sinagogi, wakampiga mbele ya mahakama, lakini Galio hakujali hata mojawapo ya mambo haya.

### Paulo Arudi Antioquia

<sup>18</sup>Baada ya kukaa huko Korintho kwa muda, Paulo akaagana na wale ndugu walioamini akasafiri kwa njia ya bahari kwenda Shamu akiwa amefuatana na Prisila na Akila. Walipofika Kenkrea Paulo alinyoa nywele zake kwa kuwa alikuwa ameweka nadhiri. <sup>19</sup>Walipofika Efeso Paulo aliwaacha Prisila na Akila huko, lakini kwanza yeye mwenyewe akaingia kwenye sinagogi akawa anajadiliana na Wayahudi. <sup>20</sup>Walipomwomba akae nao kwa muda mrefu zaidi hakukubali, <sup>21</sup>lakini alipokuwa

akiondoka, akaahidi, "Nitarudi kama Mungu akipenda." Kisha akasafiri kwa njia ya bahari kutoka Efeso. <sup>22</sup>Alitia nanga Kaisaria kwenda Yerusalem na kulisalimu kanisa, kisha akaenda Antioquia.

<sup>23</sup>Baada ya kukaa huko kwa muda, akaondoka na kwenda kutoka sehemu moja hadi nyingine huko Galatia na Frigia, akiwaimarisha wanafunzi wote.

### Huduma Ya Apolo Huko Efeso Na Korintho

<sup>24</sup>Basi akaja Efeso Myahudi mmoja, jina lake Apolo, mwenyeji wa Aleksandria. Yeye alikuwa mtu mwenye uwezo mkubwa wa kunena, pia alikuwa hodari katika maandiko. <sup>25</sup>Alikuwa amefundishwa katika njia ya Bwana, naye alikuwa na bidii katika roho, naye alifundisha kwa usahihi juu ya Yesu, ingawa alijua tu ubatizo wa Yohana. <sup>26</sup>Apolo alianza kunena kwa ujasiri mkubwa katika sinagogi, Lakini Prisila na Akila walipomsikia walimchukua kando na kumweleza njia ya Mungu kwa ufusaha zaidi.

<sup>27</sup>Naye Apolo alipotaka kwenda Akaya, ndugu wa Efeso walimtia moyo wakampa barua ya kumtambulisha kwa ndugu wa huko. Alipofika huko aliwasaidia sana wale watu amba kwa neema ya Mungu walikuwa wameamini, <sup>28</sup>kwa maana kwa uwezo mkubwa aliwakanusha hadharani Wayahudi, waliokuwa wakipinga akionyesha kwa njia ya maandiko kwamba Yesu ndiye Kristo.

### Paulo Huko Efeso

**19** Wakati Apolo akiwa huko Korintho, Paulo alisafiri sehemu za bara, akafika Efeso. Huko akawakuta wanafunzi kadhaa, <sup>2</sup>akawauliza, "Je, mlipokea Roho Mtakatifu mlipoamini?"

Wakajibu, "Hapana, hata hatukusikia kuwa kuna Roho Mtakatifu." <sup>3</sup>Ndipo Paulo akawauliza, "Je, mlipatizwa kwa ubatizo gani?" Wakajibu, "Kwa ubatizo wa Yohana."

<sup>4</sup>Paulo akasema, "Ubatizo wa Yohana ulikuwa wa toba, aliaambia watu wamwamini yeye atakayekuja baada yake, yaani, Yesu."

<sup>5</sup>Waliposikia haya, wakabatizwa katika jina la Yesu. <sup>6</sup>Paulo alipoweka mikono yake juu yao, Roho Mtakatifu akawashukia, nao wakanena kwa lugha mpya na kutabiri. <sup>7</sup>Idadi yao ilikuwa wapata wanaume kumi na wawili.

<sup>8</sup>Paulo akaingia katika sinagogi na kunena humo kwa ujasiri kwa muda wa miezi mitatu,

## Matendo ya Mitume

akawa na majadiliano ya kuwafanya watu waamini mambo yanayohusu Ufalme wa Mungu. <sup>9</sup>Lakini baadhi yao kwa ukaidi walipokataa kuamini na kukashifu ujumbe wake mbele ya umati wa watu, Paulo aliachana nao, akawachukua wanafunzi na kuhojiana nao kila siku katika darasa la mtu mmoja aitwaye Tirano. <sup>10</sup>Jambo hili likaendelea kwa muda wa miaka miwili, kiasi kwamba Wayahudi na Wayunani wote walioishi huko Asia wakawa wamesikia neno la Bwana.

### *Wana Wa Skewa Wajaribu Kutoa Pepo Mchafu*

<sup>11</sup>Mungu akafanya miujiza mingi isiyo ya kawaida kwa mkono wa Paulo, <sup>12</sup>kwamba lesu au vitambaa vilivyokuwa vimegusa mwili wa Paulo viliwekwa juu ya wagonjwa, nao wakapona magonjwa yao na pepo wachafu wakawatoka.

<sup>13</sup>Basi baadhi ya Wayahudi wenyewe kutangatanga huku na huko wakitoa pepo wachafu wakajaribu kutumia jina la Yesu juu ya wale wenyewe pepo, walikuwa wakisema, "Kwa jina la Yesu, yule anayehubiriwa na Paulo, nakuamuru utoke." <sup>14</sup>Palikuwa na wana saba wa mtu mmoja Myahudi jina lake Skewa, aliye kuwa kiongozi wa makuhani, ambao walikuwa wanafanya hivyo. <sup>15</sup>Lakini pepo mchafu akawajibu, "Yesu namjua na Paulo pia namjua, lakini ninyi ni nani?" <sup>16</sup>Kisha yule mtu aliye kuwa na pepo mchafu akawarukia, akawashambulia vikali, akawashinda nguvu wote, wakatoka ndani ya ile nyumba wakikimbia wakiwa uchi na wenyewe majeraha.

<sup>17</sup>Habari hii ikajulikana na Wayahudi wote na Wayunani waliokaa Efeso, hofu ikawajaa wote, nalo jina la Bwana Yesu likaheshimiwa sana. <sup>18</sup>Wengi wa wale waliokuwa wameamini wakati huu wakaja na kutubu kuhusu matendo yao maovu waziwazi. <sup>19</sup>Idadi kubwa ya wale waliofanya mambo ya uganga wakaleta vitabu vyao na kuviteketeza kwa moto hadharani. Walipofanya hesabu ya thamani ya vitabu vilivyoteketezwa ilikuwa drakamu 50,000<sup>a</sup> za fedha. <sup>20</sup>Hivyo neno la Bwana likaenea sana na kuwa na nguvu.

### *Ghasia Huko Efeso*

<sup>21</sup>Baada ya mambo haya kutukia, Paulo akakusudia rohoni kwenda Yerusalem kwa

kupitia Makedonia na Akaya. Akasema, "Baada ya kufika huko, yanipasa pia kwenda Rumi." <sup>22</sup>Hivyo akatuma wasaidizi wake wawili, Timotheo na Erasto, waende Makedonia, wakati yeye mwenyewe alibaki kwa muda kidogo huko Asia.

<sup>23</sup>Wakati huo huo pakatokea dhiki kubwa kwa sababu ya Njia ile ya Bwana. <sup>24</sup>Mtu mmoja jina lake Demetrio mfua fedha aliye kuwa akitengeneza vihekalu vya fedha vya Artemi na kuwapatia mafundi wake biashara kubwa, <sup>25</sup>aliwaita pamoja watu wengine waliofanya kazi ya ufundi kama yake na kusema, "Enyi watu, mnajua ya kuwa utajiri wetu unatokana na biashara hii?" <sup>26</sup>Pia ninyi mmeona na kusikia jinsi ambavyo si huku Efeso peke yake lakini ni karibu Asia yote huyu Paulo amewashawishi na kuvuta idadi kubwa ya watu kwa kusema kuwa miungu iliyotengenezwa na watu si miungu. <sup>27</sup>Kwa hiyo kuna hatari si kwa kazi yetu kudharauliwa tu, bali pia hata hekalu la mungu mke Artemi, aliye mkuu, anayeabudiwa Asia yote na ulimwengu wote, litakuwa limepokonywa fahari yake ya kiungu."

<sup>28</sup>Waliposikia maneno haya, wakaghadhhabika wakaanza kupiga kelele, "Artemi wa Efeso ni mkuu!" <sup>29</sup>Mara mji wote ukajaa ghasia, watu wakakimbilia katika ukumbi wa michezo kama mtu mmoja, wakawakamata Gayo na Aristarko, watu wa Makedonia waliokuwa wakisafiri pamoja na Paulo. <sup>30</sup>Paulo akataka kuingia katikati ya umati wa watu lakini wanafunzi hawakumruhusu. <sup>31</sup>Hata baadhi ya viongozi wa sehemu ile, waliokuwa rafiki zake Paulo, wakatuma watu wakitamani asiingie katika ule ukumbi.

<sup>32</sup>Baadhi ya watu walikuwa wakilia hivi na wengine vile. Idadi kubwa ya watu hawakujua hata ni kwa nini walikuwa wamekusanyika huko. <sup>33</sup>Wayahudi wakamsimamisha Aleksanda mbele na baadhi ya watu kwenye ule umati wakampa maelekezo. <sup>34</sup>Lakini walitambua kwamba alikuwa Myahudi, wote wakapiga kelele kwa sauti moja kwa karibu muda wa saa mbili, wakisema, "Artemi wa Efeso ni mkuu!"

<sup>35</sup>Baadaye karani wa mji akaunyamazisha ule umati wa watu na kusema, "Enyi watu wa Efeso, je, ulimwengu wote haujui ya kuwa mji wa Efeso ndio unaotunza hekalu la Artemi aliye mkuu na ile sanamu yake iliyoanguka kutoka mbinguni? <sup>36</sup>Kwa hiyo, kwa kuwa mambo haya hayakanushiki, inawapasa mnyamaze na wala msifanye lo lote kwa haraka. <sup>37</sup>Kwa kuwa

<sup>a19</sup> Drakamu ilikuwa ni sarafu ya fedha, thamani yake sawa na mshahara wa siku moja.

mmewaleta hawa watu hapa, ingawa hawajaiba hekaluni wala kumkufuru huyu mungu wetu wa kike. <sup>38</sup>Basi, ikiwa Demetrio na mafundi wenzake wana jambo zito dhidi ya mtu ye yote, mahakama ziko wazi na wasaidizi wa mwakilishi wa mtawala wapo. Wanaweza kufungua mashtaka. <sup>39</sup>Lakini kama kuna jambo jingine lo lote zaidi mnalotaka kulileta, itabidi lisuluhishwe katika kusanyiko halali. <sup>40</sup>Kama ilivyo sasa, tuko hatarini kushtakiwa kwa kufanya ghasia kwa sababu ya tukio la leo. Kwa kuwa hakuna sababu tutakayoweza kutoa kuhalalisha msukosuko huu." <sup>41</sup>Baada ya kusema haya akavunja mukutano.

#### *Paulo Apita Makedonia Na Uyunani*

**20** Baada ya kumalizika kwa zile ghasia, Paulo aliwaita wanafunzi pamoja akawatia moyo, akawaaga, akaanza safari kwenda Makedonia. <sup>2</sup>Alipita katika sehemu zote, akinena na watu maneno mengi ya kuwatia moyo, ndipo hatimaye akawasili Uyunani, <sup>3</sup>ambako alikaa kwa muda wa miezi mitatu. Alipokuwa anakaribia kuanza safari kwa njia ya bahari kwenda Shamu, kwa sababu Wayahudi walikuwa wamefanya shauri baya dhidi yake, hivyo aliamua kurudi kwa kupitia njia ya Makedonia. <sup>4</sup>Paulo alikuwa amefuatana na Sopatro mwana wa Piro, Mberoya, Aristarko na Sekundo kutoka Thesalonike na Gayo, mtu wa Derbe, Timotheo pamoja na Tikiko na Trofimo kutoka sehemu ya Asia. <sup>5</sup>Hawa watu walitutangulia wakaenda kutungojea Troa. <sup>6</sup>Lakini sisi tukasafiri kwa njia ya bahari kwa siku tano kutoka Filipi baada ya siku za Siku kuu ya Mikate Isiyotiwa Chachu, nasi tukaungana na wengine huko Troa, ambako tulikaa kwa siku saba.

#### *Eutiko Afufuliwa Huko Troa*

<sup>7</sup>Siku ya kwanza ya juma tulikutana pamoja kwa ajili ya kumega mkate. Paulo akaongea na watu, naye kwa kuwa alikuwa amekusudia kuondoka kesho yake, aliendelea kuongea mpaka usiku wa manane. <sup>8</sup>Kwenye chumba cha ghorofani walikokuwa wamekutania kilikuwa na taa nyangi. <sup>9</sup>Kijana mmoja jina lake Eutiko, aliyejikuwa amekaa dirishani, wakati Paulo alipokuwa akiendelea kuhubiri kwa muda mrefu, alipatwa na usingizi mzito, akaanguka kutoka ghorofa ya tatu, wakamwinua akiwa amekufa. <sup>10</sup>Paulo akashuka chini, akajitupa juu ya yule kijana na kumkumbatia, akasema, "Msishtuke,

uzima wake bado umo ndani yake." <sup>11</sup>Kisha Paulo akapanda tena ghorofani, akamega mkate na kula. Baada ya kuongea mpaka mapambazuko, akaondoka. <sup>12</sup>Watu wakamrudisha yule kijana nyumbani akiwa hai nao wakafrijika sana.

#### *Paulo Awaaga Wazee Wa Efeso*

<sup>13</sup>Tulilingia melini tukasafiri kwa njia ya bahari mpaka Aso ambako ndiko tungempakia Paulo, ndivyo alivyopanga maana alitaka kufika huko kupitia nchi kavu. <sup>14</sup>Alipotukuta huko Aso, tulimpakia melini tukasafiri wote mpaka Mtilene. <sup>15</sup>Kutoka huko tuliendelea kwa njia ya bahari na kesho yake tukafika mahali panapokabili Kio. Siku iliyofuata tukavuka kwenda Samo na kesho yake tukawasili Mileto. <sup>16</sup>Paulo alikuwa ameamua tusipitie Efeso ili asitumie muda mwingi huko sehemu za Asia, kwa sababu alikuwa anatamani kufika Yerusalem kama ikiwezekana kabla ya siku ya Pentekoste.

<sup>17</sup>Paulo akiwa Mileto, akatuma ujumbe kwenda Efeso kuwaita wazee wa kanisa waje wakutane naye. <sup>18</sup>Walipofika akawaambia, "Ninyi wenyewe mnajua jinsi nilivyoishi katikati yenu muda wote tangu siku ya kwanza nilipokanya hapa Asia. <sup>19</sup>Nilimtumikia Bwana kwa unyenyekevu wote na kwa machozi nikivumilia taabu na mapingamizi yaliyonipata kutokana na hila za Wayahudi. <sup>20</sup>Mnajua kwamba sikusita kuhubiri jambo lo lote ambalo lingekuwa la kuwafaa ninyi lakini nilifundisha hadharani na nyumba kwa nyumba. <sup>21</sup>Kama nilivowashuhudia Wayahudi na Wayunani kwamba inawapasa kumgeukia Mungu kwa kutubu dhambi na kumwamini Bwana wetu Yesu Kristo.

<sup>22</sup>Nami sasa nimesukumwa na Roho ninakwenda Yerusalem wala sijui ni nini kitakachonipata huko. <sup>23</sup>Illa ninachojua tu ni kwamba Roho Mtakatifu amenionya kuwa vifungo na mateso vinaningoja. <sup>24</sup>Lakini siyahesabu maisha yangu kuwa ya thamani kwangu, kama kuyamaliza mashindano na kukamilisha ile kazi Bwana Yesu aliyonipa, yaani, kazi ya kuishuhudia injili ya neema ya Mungu.

<sup>25</sup>Nami sasa najua ya kuwa hakuna hata mmoja mionganoni mwenu ninyi ambaye nimemhubiria Ufalme wa Mungu katika kwenda kwangu huko na huko, atakayeniona uso tena. <sup>26</sup>Kwa hiyo nawaambieni leo hii kwamba sina hatia ya damu ya mtu awaye yote. <sup>27</sup>Kwa kuwa

## Matendo ya Mitume

sikusita kuwatangazia mapenzi yote ya Mungu. <sup>28</sup>Jilindeni nafsi zenu na mlilinde lile kundi lote ambalo Roho Mtakatifu amewaweka ninyi kuwa waangalizi wake. Lichungeni kanisa lake Mungu alilolinunua kwa damu yake mwenyewe. <sup>29</sup>Najua kwamba baada ya kuondoka, mbwa mwitu wakali watakuja katikati yenu ambao hawatalihurumia kundi. <sup>30</sup>Hata kutoka mionganoni mwenu wenyewe watainuka watu na kupotosha kweli ili wawavute wanafunzi wawafuate. <sup>31</sup>Hivyo jilindeni! Kumbukeni kwamba kwa miaka mitatu sikuacha kamwe kuwaonya, kila mmoja kwa machozi usiku na mchana.

<sup>32</sup>Sasa nawakabidhi kwa Mungu na kwa neno la neema yake, linaloweza kuwajenga na kuwapa ninyi urithi mionganoni mwa wote ambao wametakaswa. <sup>33</sup>Sikutamani fedha wala dhahabu wala nguo ya mtu ye yote. <sup>34</sup>Ninyi wenyewe mnajua kwamba mikono yangu hii imetumika kwa mahitaji yangu na ya wale waliokuwa pamoja nami. <sup>35</sup>Katika kila jambo nililofanya, nimewaonyesha kwamba kwa njia hii ya kufanya kazi kwa bidii imetupasa kuwasaidia wadhaifu, mkikumbuka maneno ya Bwana Yesu mwenyewe jinsi alivyosema, 'Ni baraka zaidi, kutoa kuliko kupokea.'

<sup>36</sup>Paulo alipomaliza kusema haya akapiga magoti pamoja nao wote akaomba. <sup>37</sup>Wote wakalia, wakamkumbatia Paulo na kumbusu, <sup>38</sup>Kilichowahuzunisha zaidi ni kwa sababu ya yale maneno aliyosema kwamba kamwe hawatauona uso wake tena. Wakaenda naye mpaka kwenye meli.

### Safari Ya Tatu Ya Paulo Paulo Aenda Yerusalemu

**21** Tulipokwisha kujitenga nao na kuanza safari kwa njia ya bahari moja kwa moja mpaka Kosi. Siku ya pili yake tukafika Rodo na kutoka huko tukaenda Patara. <sup>2</sup>Hapo tukapata meli iliyokuwa inavuka kwenda Foinike tukapanda tukasafiri nayo. <sup>3</sup>Tulipokiona kisiwa cha Kipro, tukakizunguka tukakiacha upande weti wa kushoto, tukasafiri mpaka Shamu, tukatia nanga katika bandari ya Tiro ambapo meli yetu ilikuwa ipakue shehena yake. <sup>4</sup>Baada ya kuwatafuta wanafunzi wa huko, tukakaa nao kwa siku saba. Wale wanafunzi wakiongozwa na Roho walimwambia Paulo asiende Yerusalemu. <sup>5</sup>Lakini muda wetu ulipokwisha, tukaondoka tukaendelea na safari yetu. Wale wanafunzi pamoja na wake zao na watoto walitusindikiza hadi nje ya mji. Wote tukapiga

magoti pale pwani tukaomba. <sup>6</sup>Baada ya kuagana, tulipanda melini, nao wakarudi majumbani mwao.

<sup>7</sup>Tukaendelea na safari yetu toka Tiro tukafika Tolemai, tukawasalimu wanafunzi wa huko tukakaa nao kwa siku moja. <sup>8</sup>Siku iliyofuata tukaondoka, tukafika Kaisaria. Huko tukaenda nyumbani kwa Mwinjillisti mmoja jina lake Filipo, aliyekuwa mmoja wa wale watu saba waliochaguliwa kule Yerusalemu, tukakaa kwake. <sup>9</sup>Filipo alikuwa na binti wanne mabikira ambao walikuwa wanatoa unabii.

<sup>10</sup>Baada ya kukaa kwa siku kadhaa, akatelemka nabii mmoja kutoka Uyahudi jina lake Agabo. <sup>11</sup>Alipotufikia akachukua mshipi wa Paulo akajifunga, akautumia kufunga mikono na miguu yake mwenyewe akasema, "Roho Mtakatifu anasema: 'Hivi ndivyo Wayahudi wa Yerusalemu watakavyomfunga mwenye mshipi huu na kumkabidhi kwa watu Mataifa.' "

<sup>12</sup>Tuliposika maneno haya sisi na ndugu wengine tukamsihi Paulo asiende Yerusalemu. <sup>13</sup>Lakini Paulo akajibu, "Kwa nini mnalia na kunivunja moyo? Mimi niko tayari si kufungwa tu, bali hata kufa huko Yerusalemu kwa ajili ya jina la Bwana Yesu." <sup>14</sup>Alipokuwa hashawishiki, tukaacha kumsihi, tukasema, "Mapenzi ya Bwana na yatendeke."

<sup>15</sup>Baada ya haya, tukajiandaa, tukaondoka kwenda Yerusalemu. <sup>16</sup>Baadhi ya wanafunzi kutoka Kaisaria wakafuatana nasi na kutupeleka nyumbani kwa Mnasoni, ambaye tungekaa kwake. Yeye alikuwa mtu wa Kipro, mmoja wa wanafunzi wa zamani.

### Paulo Awasili Yerusalemu

<sup>17</sup>Tulipofika Yerusalemu ndugu wakatukaribisha kwa furaha. <sup>18</sup>Kesho yake Paulo pamoja na wengine wetu tulikwenda kumwona Yakobo na wazee wote wa kanisa walikuwepo. <sup>19</sup>Baada ya kuwasalimu, Paulo akatoa taarifa kamili ya mambo yote ambayo Mungu alikuwa amefanya mionganoni mwa watu Mataifa kwa kupidia huduma yake.

<sup>20</sup>Baada ya kusikia mambo haya wakamwadhimisha Mungu. Ndipo wakamwambia Paulo, "Ndugu, unaona, kuna elfu nyingi za Wayahudi walioamini, nao wote wana bidii kwa ajili ya sheria. <sup>21</sup>Lakini wameambiwa habari zako kwamba unafundisha Wayahudi wote waishio mionganoni mwa watu Mataifa kumkataa Mose na kwamba unawaambia wasiwatahiri watoto wao wala

## Matendo ya Mitume

kufuata desturi. <sup>22</sup>Sasa tufanyeje? Bila shaka watasikia kwamba umekuja Yerusalem. <sup>23</sup>Kwa hiyo fanya lile tumalokuambia. Tunao watu wane hapa ambao wameweka nadhiri. <sup>24</sup>Junge na watu hawa, mfanye utaratibu wa ibada ya kujitakasa pamoja nao na ulipe gharama ili wanyoe nywele zao. Kwa njia hii kila mtu atafahamu ya kuwa mabo waliyosikia si ya kweli na kwamba wewe unaishika sheria. <sup>25</sup>Lakini kuhusu wale watu Mataifa waliomini tumewaandikia uamuzi wetu kwamba wajitenge na kitu cho chote kilichotolewa sadaka kwa sanamu na damu au kula nyama ya mnyama aliyeuawa kwa kunyongwa, tena wajitenge na usherati.

<sup>26</sup>Ndipo kesho yake Paulo akawachukua wale watu na akajitakasa pamoja nao. Akaingia ndani ya hekalu ili akatoe taarifa ya tarehe ambayo siku zao za utakaso zingemalizika na sadaka ingetolewa kwa ajili ya kila mmoja wao.

### Paulo Akamatwa

<sup>27</sup>Zile siku saba zilipokaribia kumalizika, baadhi ya Wayahudi kutoka sehemu za Asia waliokuwa wamemwona Paulo ndani ya hekalu, wakachocea umati wote wa watu wakamkamata. <sup>28</sup>Wakapiga kelele wakasema, "Waisraeli wenzetu, tusaidieni! Huyu ndiyе yule mtu anayefundisha kila mtu na kila mahali dhidi ya watu wetu, sheria zetu na hata hekalu hili. Zaidi ya hayo amewaleta Wayunani ndani ya hekalu na kupanajisi mahali hapa patakatifu." <sup>29</sup>(Walikuwa wamemwona Trofimo, mwenyeji wa Efeso, akiwa mjini pamoja na Pualo wakadhani kuwa Paulo alikuwa amemwingiza Hekaluni.)

<sup>30</sup>Mji wote ukataharuki, watu wakaja wakikimbia kutoka pande zote wakamkamata Paulo, wakamburuta kutoka mle hekaluni. Milango ya hekalu ikafungwa. <sup>31</sup>Walipokuwa wakitaka kumwua, habari zikamfikia jemadari wa jeshi la askari wa Kirumi kwamba mji wa Yerusalem wote ulikuwa katika machafuko. <sup>32</sup>Mara yule jemadari akachukua maafisa wengine wa jeshi pamoja na maaskari wakakimbia kwenye ile ghasia, wale watu waliokuwa wakifanya ghasia walipomwona yule jemadari na askari wakija, wakaacha kumpiga Paulo.

<sup>33</sup>Yule jemadari akaja, kumkamata Paulo akaamuru afungwe kwa minyororo miwili. Akauliza ye ye ni nani na alikuwa amefanya nini. <sup>34</sup>Baadhi ya watu katika ule umati wakapiga kelele, hawa wakisema hili na wengine

wakisema lile. Yule jemadari alipoona kuwa hawezi kupata hakika ya habari kwa sababu ya zile kelele, akaamuru Paulo apelekwe katika ngome ya jeshi. <sup>35</sup>Paulo alipofika penye ngazi, ilibidi maaskari wambebe juu juu kwa sababu fujo za ule umati wa watu zilikuwa kubwa. <sup>36</sup>Ule umati ulikuwa ukifuata uliendelea kupiga kelele wakisema, "Mwondoe huyu!"

### Paulo Anajitetea

<sup>37</sup>Mara tu Paulo alipokaribia kuingizwa kwenye ngome ya jeshi, akamwambia yule jemadari, "Je, naweza kukuambia jambo moja?"

Yule jemadari akamjibu, "Je, unajua Kiyunani?"

<sup>38</sup>Je, wewe si yule Mmisri ambaye siku hizi za karibuni alianzisha uasi akaongoza kundi la magaidi elfu nne wenye silaha jangwani?"

<sup>39</sup>Paulo akajibu, "Mimi ni Myahudi, mzaliwa wa Tarso, huko Kilikia, raia wa mji usiokuwa wa kawaida. Tafadhali niruhusu nizungumze na hawa watu."

<sup>40</sup>Akiisha kupata ruhusa ya yule jemadari, Paulo akasimama penye ngazi akawapungia watu mkono ili wanyamaze. Wote waliponyamaza kimya, Paulo akazungumza nao kwa lugha ya Kiebrania, akasema:

### Ushuhuda Wa Paulo Kwa Wayahudi Wa Yerusalem

**22** "Ndugu zangu na baba zangu, sikilizeni utetezi wangu."

<sup>2</sup>Waliposikia akisema kwa lugha ya Kiebrania, wakanyamaza kimya kabisa.

Ndipo Paulo akasema, <sup>3</sup>"Mimi ni Myahudi, nileyezaliwa Tarso huko Kilikia, lakini nimelelewa hapa penye mji huu, miguuni mwa Gamalieli. Nilifundishwa kikamilifu katika sheria ya baba zetu, nikiwa mwenye juhud kwa ajili ya Mungu kama kila mmoja wenu alivyo leo. <sup>4</sup>Niliwatesa watu wa Njia hii hadi kufa, nikiwakamata, waume kwa wake na kuwatupa gerezani. <sup>5</sup>Kama kuhani mkuu na baraza zima la wazee wanavyoweza kushuhudia kuhusu mimi. Hata nilipokea barua kutoka kwao kwenda kwa wale wa Dameski, nami nikaenda huko ili kuwaleta watu hawa Yerusalem kama wafungwa ili waadhibiwe.

### Paulo Aeleza Juu ya Kuongoka Kwake

<sup>6</sup>"Nilipokuwa njiani kuelekea Dameski, yapata saa sita mchana, ghafula nuru kubwa kutoka mbinguni ikanimulika kote kote.

## Matendo ya Mitume

<sup>7</sup>Nikaanguka chini, nikasikia sauti ikiniambia, 'Sauli, Sauli, Mbona unanitesa?'

<sup>8</sup>Nikajibu, " 'Wewe ni nani Bwana?'

Naye akaniambia, " 'Mimi ni Yesu wa Nazareti unayenitesa.' <sup>9</sup>Basi wale watu waliokuwa pamoja nami waliiiona ile nuru, lakini hawakuisikia ile sauti ya yule aliye kwa akisema nami.

<sup>10</sup>Nikauliza, " 'Nifanye nini Bwana?'

Naye Bwana akaniambia, " 'Inuka uingie Dameski, huko utaambiwa mambo yote yakupasayo kufanya.' <sup>11</sup>Kwa kuwa nilikuwa siwezi kuona mng'ao wa ile nuru, wenzangu wakanishika mkono wakaniongoza kuingia Dameski.

<sup>12</sup>Mtu mmoja Mcha Mungu, jina lake Anania alikuja kuniona, aliyesheka sana sheria zetu, na ambaye aliheshimiwa sana na Wayahudi waliokuwa wakiishi huko Dameski, <sup>13</sup>alisimama karibu nami akasema, 'Ndugu Sauli, upate kuona tena!' saa ile ile nikapata kuona tena, nami nikaweza kumwona.

<sup>14</sup>Akasema, 'Mungu wa baba zetu amekuchagua wewe ili ujue mapenzi yake, umwone ye ye Aliye Mwenye Haki na upate kusikia maneno kutoka kinywani mwake. <sup>15</sup>Kwa kuwa utakuwa shahidi wake kwa watu kuhusu kile ulichokiona na kukisikia. <sup>16</sup>Sasa basi, mbona unakawia? Inuka, ukabatizwe na dhambi zako zikasafishwe, ukiliita jina lake.'

### Paulo Atumwa Kwa Watu Mataifa

<sup>17</sup>Baada ya kurudi Yerusalem, wakati nikiwa ninaomba hekaluni, nilipatwa na usingizi mzito <sup>18</sup>nikamwona Yesu akiniambia, 'Harakisha utoke Yerusalem upesi, maana hawataukubali ushuhuda wako kunihusu mimi.'

<sup>19</sup>Nami nikasema, 'Bwana, wao wenyewe wanajua jinsi nilivyokwenda kwenye kila sinagogi ili kuwatia gerezani na kuwapiga wale waliokuamini. <sup>20</sup>Wakati damu ya shahidi wako Stefano ilipomwagwa, mimi mwenyewe nilikuwa nimesimama kando, nikikubaliana na kitendo hicho na kutunza mavazi ya wale waliomwua'.

<sup>21</sup>Ndipo Bwana akaniambia, 'Nenda, kwa maana nitakutuma mbali, kwa watu Mataifa.'

### Paulo Na Jemadari Wa Kirumi

<sup>22</sup>Ule umati wa watu wakamsikiliza Paulo mpaka aliposema neno hilo, ndipo wakapaza sauti zao na kupiga kelele wakisema, "Mwondoeni duniani, hafai kuish!"

<sup>23</sup>Wakati walipokuwa wakipiga na kutupa

mavazi yao huku wakirusha mavumbi juu hewani, <sup>24</sup>yule jemadari akaamuru Paulo aingizwe kwenye ngome. Akaelekeza kwamba achapwe viboko na aulizwe ili kujuwa kwa nini watu walikuwa wanampigia kelele namna hiyo. <sup>25</sup>Lakini walipokwisha kumfunga kwa kamba za ngozi ili wamchape viboko, Paulo akamwambia kiongozi wa maaskari aliye kwa amesimama pale karibu naye, "Je, ni halali kwenu kwa mujibu wa sheria kumchapa mtu ambaye ni raia wa Rumi hata kabla hajapatikana na hatia?"

<sup>26</sup>Yule askari aliposikia maneno haya, alimwendea yule jemadari na kumwambia, "Unataka kufanya nini? Kwa maana huyu mtu ni raia wa Rumi."

<sup>27</sup>Yule jemadari akaja akamwuliza Paulo, "Niambie, wewe ni raia wa Rumi?"

Paulo akajibu, "Naam, hakika ndiyo."

<sup>28</sup>Ndipo yule jemadari akasema, "Mimi ilinigharimu kiasi kikubwa cha fedha kupata uraia wangu."

Paulo akasema "Lakini mimi ni raia wa Rumi kwa kuzaliwa."

<sup>29</sup>Mara wale waliokuwa wanataka kumhoji wakajiondoa haraka na yule jemadari akaingiwa na hofu, alipotambua ya kuwa amemfunga Paulo, ambaye ni raia wa Rumi kwa minyororo.

### Paulo Apelekwa Mbele Ya Baraza

<sup>30</sup>Kesho yake, kwa kuwa yule Jemadari alitaka kujuwa hakika kwa nini Paulo alikuwa anashutumiwa na Wayahudi, alimfunga na kuwaagiza viongozi wa makuhani na baraza lote likutane. Kisha akamleta Paulo akamsimamisha mbele yao.

**23** Paulo akawakazia macho wale wajumbe wa baraza, akasema, "Ndugu zangu, nimetimiza wajibu wangu kwa Mungu kwa dhamiri safi kabisa hadi leo." <sup>2</sup>Kwa ajili ya jambo hili Kuhani Mkuu Anania akaamuru wale waliokuwa karibu na Paulo wampige kofi kinywani. <sup>3</sup>Ndipo Paulo akamwambia, "Mungu atakupiga wewe, ewe ukuta uliopakwa chokaa! Wewe umeketi hapo ili kunihukumu kwa mujibu wa sheria, lakini wewe mwenyewe unakiuka sheria kwa kuamuru kwamba nipigwe kinyume cha sheria!"

<sup>4</sup>Wale watu waliokuwa wamesimama karibu na Paulo wakamwambia, "Je, wewe wathubutu kumtukuna Kuhani Mkuu wa Mungu?"

<sup>5</sup>Paulo akajibu, "Ndugu zangu, sikujua kwamba ye ye alikuwa Kuhani Mkuu. Kwa maana imeandikwa, 'Usimnene mabaya

## Matendo ya Mitume

kiongozi wa watu wako.'"

"<sup>6</sup>Paulo alipotambua ya kuwa baadhi yao walikuwa Masadukayo na wengine ni Mafarisayo, akapaza sauti kwenye baraza, "Ndugu zangu, mimi ni Farisayo, mwana Farisayo. Hapa nimeshtakiwa kuhusu tumaini langu katika ufufuo wa wafu." <sup>7</sup>Aliposema haya, farakano likaanza kati ya Mafarisayo na Masadukayo na baraza lote likagawanyika. <sup>8</sup>(Kwa maana Masadukayo wanasema kwamba hakuna ufufuo, wala hakuna malaika au roho, lakini Mafarisayo wanaamini haya yote.)

<sup>9</sup>Kukawa na ghasia kubwa, nao baadhi ya walimu wa sheria ambao ni Mafarisayo, wakasimama wakapinga kwa nguvu wakisema, "Hatuoni kosa lo lote la mtu huyu! Huenda ikawa roho au malaika amezungumza naye" <sup>10</sup>Ugomvi ukawa mkubwa kiasi kwamba yule jemadari akahofu kuwa wangemraru Paulo vipande vipande, akaamuru vikosi vyta askari vishuke na kumwondo Paulo katikati yao kwa nguvu na kumleta ndani ya ngome ya jeshi.

<sup>11</sup>Usiku uliofuta, Bwana akasimama karibu naye akamwambia, "Jipe moyo! Kama vile ulivyonishuhudia hapa Yerusalem, hivyo imekupasa kunishuhudia huko Rumi pia."

### Hila Za Kumwua Paulo

<sup>12</sup>Kulipopambazuka Wayahudi wakafanya shauri pamoja na kujifunga kwa kiapo kwamba hawatakula wala kunywa mpaka wamemwua Paulo. <sup>13</sup>Waliofanya mpango huo walikuwa zaidi ya watu arobaini. <sup>14</sup>Wakawaendea viongozi wa makuhani na wazee na kusema, "Tumejifunga pamoja kwa kiapo kwamba hatutakula wala kunywa mpaka tumemwua Paulo. <sup>15</sup>Hivyo basi, wewe pamoja na baraza, inawapasa mumjulisse kwa jemadari ili amteremshe Paulo kwenu, mjifanye kama mnataka kufanya uchunguzi wa kina zaidi wa shauri lake. Nasi tuko tayari kumwua kabla hajafika hapa."

<sup>16</sup>Lakini mtoto wa dada yake Paulo aliposikia juu ya shauri hilo baya, alikwenda kule kwenye ngome ya askari na kumweleza Paulo.

<sup>17</sup>Ndipo Paulo akamwita mmoja wa wakuu wa maaskari akamwambia, "Mpeleke huyu kijana kwa jemadari, analo jambo la kumweleza." <sup>18</sup>Hivyo yule mkuu wa maaskari akampeleka yule kijana kwa jemadari akamwambia, "Paulo, yule mfungwa aliniita na kuniomba nimlete huyu kijana kwako, kwa sababu ana neno la kukueleza."

<sup>19</sup>Yule jemadari akamshika yule kijana

mkono, akampeleka kando na kumwuliza, "Unataka kuniambia nini?"

<sup>20</sup>Yule kijana akasema, "Wayahudi wamekubaliana wakuombe umpeleke Paulo kwenye baraza lao kesho kwa kisingizio kwamba wanataka kufanya uchunguzi wa kina wa shauri lake. <sup>21</sup>Lakini usishawishiwe nao kwa maana zaidi ya watu arobaini wanamvizia. Wamejifunga kwa kiapo kwamba hawatakula wala kunywa mpaka wamemwua Paulo. Sasa wako tayari, wanangoja idhini yako kwa ajili ya ombi lao."

<sup>22</sup>Yule jemadari akamruhusu yule kijana aende na akamwonya, akisema, "Usimwambie mtu ye yote kwamba umenieleza habari hizi."

### Paulo Ahamishiwa Kaisaria

<sup>23</sup>Kisha yule jemadari akawaita wakuu wake wawili wa maaskari akawaambia, "Jiandaeni kuondoka saa tatu usiku huu kuelekea Kaisaria pamoja na askari 200, wapanda farasi 70 na watu 200 wenye mikuki. <sup>24</sup>Pia tayarisheni na farasi watakaotumiwa na Paulo, mumpeleke salama mpaka kwa mtawala Feliksi."

<sup>25</sup>Kisha akaandika barua kwa Feliksi kama ifuatavyo:

<sup>26</sup>Klaudio Lisia,

Kwa Mtawala, Mtukufu Feliksi, Salaam.

<sup>27</sup>Mtu huyu alikamatwa na Wayahudi wakakaribia kumwua, lakini nikaja na vikosi vyangu vyta maaskari nikamwokoa kwa kuwa nilipata habari kwamba yeze ni raia wa Rumi. <sup>28</sup>Nilitaka kujua kwa nini walikuwa wanamshutumu, hivyo nikamleta mbele ya baraza lao. <sup>29</sup>Ndipo nikaona kuwa alikuwa anashutumiwa kwa mambo yanayohusu sheria yao, lakini hakuwa ameshtakiwa kwa jambo lo lote linalostahili kifo au kifungo. <sup>30</sup>Nilipoarifiwa kuwa kulikuwa na shauri baya dhidi ya mtu huyu, nilimtuma kwako mara, nikiwaagiza washtaki wake pia waeleze mbele yako mashtaka yao dhidi yake.

<sup>31</sup>Hivyo maaskari, kwa kufuata maelekezo walijopewa, wakamchukua Paulo wakati wa usiku na kumleta mpaka Antipatri. <sup>32</sup>Kesho yake wakawaacha wale wapanda farasi waendelee na safari wakiwa na Paulo, wakati wao walirudi kwenye ngome ya maaskari. <sup>33</sup>Walipofika

Kaisaria kumpa mtawala ile barua, walimkabidhi pia Paulo kwake.<sup>34</sup> Mtawala alipokwisha kuisoma ile barua alimwuliza Paulo kwamba alikuwa mtu wa jimbo gani. Alipojua kuwa anatoka Kilikia,<sup>35</sup> alisema, "Nitasikiliza shauri lako washtaki wako watakapofika hapa." Kisha akaamuru Paulo awekwe chini ya ulinzi kwenye jumba la kifalme la Herode.

### Mbele Ya Feliksi Huko Kaisaria

**24** Baada ya siku tano, Kuhani Mkuu Anania akashuka akiwa amefuatana na baadhi ya wazee pamoja na mwanasheria mmoja aitwaye Tertulo, nao wakaleta mashtaka yao dhidi ya Paulo mbele ya mtawala. <sup>2</sup> Paulo alipoitwa aingie ndani, Tertulo akaanza kutoa mashtaka akisema, "Mtukufu Feliksi, kwa muda mrefu tumefurahia amani na matengenezo mengi mazuri yamefanywa kwa ajili ya watu hawa kwa sababu ya upeo wako wa kuona mambo ya mbele." <sup>3</sup> Wakati wote na kila mahali, kwa namna yo yote, mtukufu sana Feliksi, tumeyapokea mambo haya yote kwa shukrani nyangi. <sup>4</sup> Lakini nisije nikakuchosha zaidi, ningkuomba kwa hisani yako utusikilize kwa kifupi.

<sup>5</sup> "Tumemwona mtu huyu kuwa ni msumbu, anayechochea ghasia mionganoni mwa Wayahudi duniani pote. Yeye ndiye kiongozi wa dhehebu la Wanazareyo <sup>6</sup> na hata amejaribu kulinajisi hekalu, hivyo tukamkamata tukataka kumhukumu kufuatana na sheria zetu. <sup>7</sup> Lakini jemadari Lisia, alitujia na nguvu nyangi akamwondoa mikononi mwetu, <sup>8</sup> akaamuru washtaki wake waje mbele yako: ili kwa kumchunguza wewe mwenyewe unaweza kujua kutoka kwake mambo yote yale tunayomshtaki kwayo."

<sup>9</sup> Pia wale Wayahudi wakaunga mkono wakithibitisha kuwa mashtaka yote haya ni kweli.

### Paulo Ajitetea Mbele Ya Feliksi

<sup>10</sup> Mtawala Feliksi alipompungia Paulo mkono ili ajitete, yeye akajibu, "Najua kwamba wewe umekuwa hakimu katika taifa hili kwa miaka mingi, hivyo natoa utetezi wangu kwa furaha. <sup>11</sup> Unaweza kuhakikisha kwa urahisi kuwa hazijapita zaidi ya siku kumi na mbili tangu nilipopanda kwenda Yerusalem kuabudu. <sup>12</sup> Hawa wanaonishtaki hawakunikuta nikibishana na mtu ye yote hekaluni au kuchochea umati wa watu katika sinagogi au

mahali pengine po pote mjini. <sup>13</sup> Wala hawawezi kabisa kukuthibitisha mashtaka haya wanayonishtaki kwayo. <sup>14</sup> Lakini, ninakubali kwamba mimi namwabudu Mungu wa baba zetu mfuasi wa 'Njia' ile ambayo wao wanaiita dhehebu. Ninaamini kila kitu kinachokubaliana na Sheria na kile kilichoandikwa katika Manabii, <sup>15</sup> nami ninalo tumaini kwa Mungu, ambalo hata wao wenyewe wanakubali kwamba kutakuwa na ufufuo wa wafu, kwa wote wenyewe haki na wasio na haki. <sup>16</sup> Kwa hiyo ninajitahidi siku zote kuwa na dhamiri safi mbele za Mungu na mbele za wanadamu.

<sup>17</sup> Basi, baada ya kutokuwapo kwa miaka mingi nilikuja Yerusalem ili kuwaleteta watu wangu msaada kwa ajili ya maskini na kutoa dhabihu. <sup>18</sup> Nilikuwa nimeshatakawwa kwa taratibu za kiibada waliponikuta hekaluni nikifanya mambo haya. Hapakuwa na umati wa watu, pamoja nami wala aliyejhuisika kwenye fujo yo yote. <sup>19</sup> Lakini kulikuwa na baadhi ya Wayahudi kutoka Asia, ambao wangelazimika wawepo hapa mbele yako ili watoe mashtaka kama wanalo jambo lo lote dhidi yangu. <sup>20</sup> Au, watu hawa walioko hapa waseme ni uhalifu gani walioniona nao waliponisimamisha mbele ya baraza, <sup>21</sup> isipokuwa ni kuhusu jambo hili moja nililopiga kelele mbele yao kwamba, 'Mimi nashtakiwa mbele yako leo kwa sababu ya ufufuo wa wafu.'

<sup>22</sup> Basi Feliksi ambaye alikuwa anafahamu vizuri habari za Njia ile, akaahirisha shauri lile kwa maelezo yake akisema, "Wakati jemadari Lisia atakapoteremka huku, nitaamua shauri lako." <sup>23</sup> Ndipo akaamuru mkuu wa maaskari amweke chini ya ulinzi lakini ampe uhuru na kuwaruhusu rafiki zake wamhudumie.

<sup>24</sup> Baada ya siku kadhaa Feliksi alipokuja pamoja na Drusila mkewe, ambaye alikuwa Myahudi, alituma aitiwe Paulo na kumsikiliza alipokuwa akinena juu ya imani katika Yesu Kristo. <sup>25</sup> Naye Paulo alipokuwa akinena juu ya haki kuwa na kiasi na juu ya hukumu ijayo, Feliksi alilingwa na hofu na kusema, "Hiyo yatosha sasa! Wawea kuondoka. Nitakapokuwa na wasaa nitakuita." <sup>26</sup> Wakati huo huo Feliksi alitazamia kwamba Paulo angempatia rushwa. Hivyo akawa anamwita mara kwa mara na kuzungumza naye.

<sup>27</sup> Baada ya miaka miwili kupita, Porkio Festo akaingia kwenye utawala mahali pa Feliksi, lakini kwa kuwa Feliksi alitaka kuwapendeza Wayahudi, akamwacha Paulo

gerezani.

**Paulo Mbele Ya Festo**

**25** Siku tatu baada ya Festo kuwasili Kaisaria kuchukua wajibu wake mpya, alipanda kwenda Yerusalem, <sup>2</sup>ambako viongozi wa makuhani na viongozi wa Wayahudi walikuja mbele yake na kuleta mashtaka yao dhidi ya Paulo. <sup>3</sup>Wakamsihi sana Festo, kama upendeleo kwao, aamuru Paulo ahamishiwe Yerusalem, kwa kuwa walikuwa wanaandaa kumvizia ili wamwue akiwa njiani. <sup>4</sup>Festo akawajibu, "Paulo amezuiliwa huko Kaisaria, nami mwenyewe ninakwenda huko hivi karibuni. <sup>5</sup>Baadhi ya viongozi wenu wafuatane nami na kutoa mashtaka dhidi ya mtu huyo huko, kama amekosa jambo lo lote."

<sup>6</sup>Baada ya Festo kukaa mionganoni mwao kwa karibu siku nane au kumi, akashuka kwenda Kaisaria na siku iliyofuata akaitisha mahakama, akaketi penye kiti chake cha hukumu, akaamuru Paulo aletwe mbele yake. <sup>7</sup>Paulo alipotokea, wale Wayahudi waliokuwa wameteremka toka Yerusalem wakasimama wakiwa wamemzunguka, wakileta mashtaka mengi mazito dhidi yake ambayo hawakuweza kuyathibitisha.

<sup>8</sup>Ndipo Paulo akajiteea, akasema, "Mimi sikufanya jambo lo lote kinyumbe cha sheria ya Wayahudi au dhidi ya hekalu au kinyume cha Kaisari."

<sup>9</sup>Festo, akitaka kuwapendeza Wayahudi, akamwuliza Paulo, "Je, ungependa kwenda Yerusalem na kukabili mashtaka mbele yangu huko?"

<sup>10</sup>Paulo akasema, "Mimi sasa nimesimama mbele ya mahakama ya Kaisari, ambako ndiko ninakostahili kushtakiwa. Kama vile wewe mwenyewe ujuavyo vema kabisa sijawatendea Wayahudi kosa lo lote. <sup>11</sup>Basi kama mimi nina hatia ya kutenda kosa lo lote linalostahili kifo, sikatai kufa. Lakini kama mashtaka yaliyoletwa dhidi yangu na hawa Wayahudi si kweli, hakuna ye yote aliye na haki ya kunikabidhi mikononi mwao. Naomba rufaa kwa Kaisari!"

<sup>12</sup>Baada ya Festo kufanya shauri pamoja na baraza lake, akatangaza, "Wewe umeomba rufaa kwa Kaisari, nako kwa Kaisari utakwenda!"

**Festo Aomba Ushauri Kwa Agripa**

<sup>13</sup>Baada ya siku kadhaa Mfalme Agripa na Bernike wakapanda kuja Kaisaria kumsalimu

Festo. <sup>14</sup>Kwa kuwa walikuwa wakae huko Kaisaria kwa siku nyingi, Festo alijadili shauri la Paulo na mfalme, akisema, "Kuna mtu mmoja hapa ambaye Feliksi alimwacha gerezani. <sup>15</sup>Nilipokuwa huko Yerusalem, viongozi wa makuhani na wazee wa Wayahudi walinijulisha habari zake na wakaomba hukumu dhidi yake.

<sup>16</sup>Lakini mimi nikawaambia kwamba si desturi ya Kirumi kumtoa mtu ye yote auwawe kabla mshtakiwa kuonana nao uso kwa uso na washtaki wake, naye awe amepewa nafasi ya kujitetea kuhusu mashtaka anayoshutumiwa. <sup>17</sup>Hivyo walipokutana hapa, sikukawia, lakini kesho yake niliitisha baraza, nikaketi penye kiti changu cha hukumu, nikaagiza huyo mtu aletwe. <sup>18</sup>Washtaki wake waliposimama, hawakushtaki kwa uhalifu wo wote niliokuwa ninatarajia. <sup>19</sup>Badala yake walikuwa na vipengele fulani nya kutokukubaliana naye kuhusu dini yao na juu ya mtu mmoja aitwaye Yesu, ambaye alikufa, lakini yeze Paulo alidai kwamba yu hai. <sup>20</sup>Kwa kuwa sikujua jinsi ya kupeleleza jambo hili, nilimwuliza kama angependa kwenda Yerusalem na kuhojiwa huko kuhusu mashtaka haya. <sup>21</sup>Lakini Paulo alipoomba afadhiliwe ili rufaa yake isikilizwe na Mfalme Agusto, nilimwamuru alindwe mpaka nitakapoweza kumpeleka kwa Kaisaria."

<sup>22</sup>Ndipo Agripa akamwambia Festo, "Ningependa kumsikiliza mtu huyo mimi mwenyewe."

Yeye akajibu, "Kesho utamsikia."

**Paulo Aletwa Mbele ya Agripa**

<sup>23</sup>Siku iliyofuata Agripa na Bernike walifika kwa fahari kubwa wakaingia katika ukumbi wa mahakama, pamoja na majemadari wa jeshi na watu mashuhuri wa mji. Ndipo kwa amri ya Festo, Paulo akaletwa ndani. <sup>24</sup>Festo akasema, "Mfalme Agripa, nanyi nyote mlion hapa pamoja nasi, mniamwona mtu huyu! Jumuiya yote ya Kiyahudi wamenilalamikia kuhusu mtu huyu huko Yerusalem na hapa Kaisaria, wakipiga kelele kwamba haimpasi kuendelea kuishi. <sup>25</sup>Sikuona kwamba ametenda jambo lo lote linalostahili kifo, ila kwa kuwa alikuwa ameomba rufaa yake kwa Mfalme, niliamua kumpeleka Rumi. <sup>26</sup>Lakini mimi sina kitu maalum cha kumwandikia mtukufu kumhusu mtu huyu. Kwa hiyo nimemleta mbele yenu ninyi nyote, hasa mbele yako, wewe Mfalme Agripa, ili kutokana na matokeo ya uchunguzi huu, niweze kupata kitu cha kuandika. <sup>27</sup>Kwa kuwa naona hakuna

## Matendo ya Mitume

sababu ya kumpeleka mfungwa bila kuainisha mashtaka dhidi yake.

### *Paulo Ajitetea Mbele ya Agripa*

**26** Ndipo Agripa akamwambia Paulo, "Unayo ruhusa kujitetea."

Hivyo Paulo akawapungia kwa mkono wake, akaanza kujitetea, akasema:- <sup>2</sup>"Mfalme Agripa, najiona kuwa na heri kusimama mbele yako leo ninapojitetea kuhusu mashtaka yote ya Wayahudi, <sup>3</sup>hasa kwa sababu unajua vema desturi zote za Kiyahudi na ya kuwa wewe unajua kwa undani mila na maswala ya mabishano. Kwa hiyo, nakusihu unisikilize kwa uvumilivu.

<sup>4</sup>"Wayahudi wote wanajua jinsi nilivyioishi tangu nilipokuwa mtoto, kuanzia mwanzo wa maisha yangu katika nchi yangu na pia huko Yerusalem. <sup>5</sup>Wao wamefahamu kwa muda mrefu na wanaweza kushuhudia kama wakipenda, kutokana na misimamo mikali sana ya dhehebu letu kwenye dini yetu niliishi nikiwa Farisayo. <sup>6</sup>Nami sasa ni kwa sababu ya tumaini langu katika kile ambacho Mungu aliiwaahidi baba zetu, ninashtakiwa leo. <sup>7</sup>Hii ndiyo ahadi ambayo makabila yetu kumi na mawili yanatarajia kuiona ikitimizwa wanapomtumikia Mungu kwa bidii mchana na usiku. <sup>8</sup>Kwa nini ye yote mionganoni mwenu afikiri kwamba ni jambo lisilosadikika Mungu kufufua watu?

<sup>9</sup>"Mimi pia nilikuwa nimeshawishiwa kwamba imenipasa kufanya yote yale yaliyowezekana kupinga jina la Yesu wa Nazareti. <sup>10</sup>Nami hayo ndiyo nilivyofanya huko Yerusalem. Kwa mamlaka ya viongozi wa makuhani, niliwatia wengi wa watakatifu gerezani na walipokuwa wakiuawa, nilipiga kura yangu kuunga mkono. <sup>11</sup>Mara nydingi nilikwenda kutoka sinagogi moja hadi jingine nikiamuru waadhibiwe, nami nilijaribu kuwalazimisha wakufuru. Katika shauku yangu dhidi yao, hata nilikwenda miji ya kigeni ili kuwatesa.

### *Paulo Aeleza Kuhusu Kuongoka Kwake*

<sup>12</sup>"Siku moja nilipokuwa katika mojawapo ya safari hizi nikiwa ninakwenda Dameski, nilikiwa na agizo kutoka kwa kiongozi wa makuhani.

<sup>13</sup>Ilikuwa yapata adhuhuri, Ee, Mfalme, nilipokuwa njiani, niliona nuru kutoka mbinguni kali kuliko jua, iking'aa kunizunguka pande zote mimi na wale niliokuwa pamoja nao. <sup>14</sup>Wote tulipokuwa tumeanguka chini, nikasikia sauti ikisema nami kwa lugha ya Kiebrania, 'Sauli,

Sauli, mbona unanitesa? Ni vigumu kwako kuupiga teke mchokoo.'

<sup>15</sup>"Nikauliza, 'Ni nani wewe, Bwana?'

Naye Bwana akajibu, " 'Ni Mimi Yesu unayenitesa. <sup>16</sup>Lakini sasa inuka usimame, kwa miguu yako, kwa sababu nimekutokea kwa kusudi hili ili kukuweka utumike na kushuhudia juu ya mambo ambayo umeyaona na yale nitakayokutokea kwayo. <sup>17</sup>Nitakuokoa kutoka kwa watu wako na watu Mataifa ambao ninakutuma kwao, <sup>18</sup>uyafungue macho yao ili wageuke kutoka gizani waingie nuruni na kutoka kwenye nguvu za shetani, wamgeukie Mungu ili wapate msamaha wa dhambi na sehemu mionganoni mwa wale wallotakaswa kwa kuniamini Mimi.'

<sup>19</sup>Hivyo basi, Mfalme Agripa, sikuacha kuyatii yale maono yaliyotoka mbinguni, <sup>20</sup>bali niliyatangaza kwanza kwa wale wa Dameski, kisha Yerusalem na katika vijiji vyote vya Uyahudi na pia kwa watu Mataifa, kwamba inawapasa kutubu na kumgeukia Mungu na kuthibitisha toba yao kwa matendo yao. <sup>21</sup>Ni kwa sababu hii Wayahudi walini kamata nilipokuwa hekaluni, wakataka kuniua. <sup>22</sup>Hadi leo nimepata msaada kutoka kwa Mungu na hivyo nasimama hapa nikishuhudia wakubwa na wadogo, bila kusema cho chote zaidi ya yale ambayo manabii na Mose walisema yataturukia: <sup>23</sup>kwamba Kristo atateswa na kwamba Yeye atakuwa wa kwanza kufufuka kutoka kwa wafu, atatangaza nuru kwa watu wake na kwa watu Mataifa".

### *Paulo Aeleza Juu Ya Kuhubiri Kwake*

<sup>24</sup>Paulo alipokuwa akifanya utetezi huu, Festo akasema kwa sauti kubwa, "Paulo, wewe umerukwa na akili! Kusoma kwingi kunakufanya uwe kichaa!"

<sup>25</sup>Lakini Paulo akajibu, "Mimi sijarukwa na akili, mtukufu sana Festo, bali nanena kweli nikiwa na akili zangu timamu. <sup>26</sup>Naam, Mfalme anajua kuhusu mambo haya yote, nami nasema naye kwa uhuru. Kwa sababu nina hakika kwamba hakuna hata mojawapo ya mambo haya asilolijua, kwa kuwa hayakufanyika mafichoni. <sup>27</sup>Mfalme Agripa, Je, unaamimi manabii? Najua kuwa unaamini."

<sup>28</sup>Agripa akamwambia Paulo, "Je, unanishawishi kwa haraka namna hii niwe Mkristo?"

<sup>29</sup>Paulo akasema, "Ikiwa ni kwa haraka au la, namwomba Mungu, si wewe peke yako bali

pia wale wote wanaonisikiliza leo, wawe kama mimi nilivyo, isipokuwa minyororo hii."

<sup>30</sup>Baada ya kusema hayo, Mfalme akainuka pamoja na mtawala na Bernike nao wale waliokuwa wameketi pamoja nao, <sup>31</sup>wakati walipokuwa wakiondoka, wakaambiana "Mtu huyu hafanyi jambo lo lote linalostahili kufa au kufungwa."

<sup>32</sup>Agripa akamwambia Festo, "Mtu huyu angeweza kuachwa huru kama hangekuwa amekata rufaa kwa Kaisari."

*Paulo Asafiri kwa Njia ya Bahari Kwenda Rumi*

**27** Ilipoamuliwa kwamba tingesafiri kwa njia ya bahari twenda Italia, Paulo na wafungwa wengine wakakabidhiwa kwa askari mmoja jina lake Juliasi, ambaye alikuwa wa kikosi cha walinzi wa Kaisari Agusto. <sup>2</sup>Tulipanda meli iliyotoka Adramitio, iliyokuwa inakaribia kusafiri kwenda kwenye bandari zilizopo pwani ya Asia, tukaanza safari yetu tukiwa pamoja na Aristarko, Mmakedonia kutoka Thesalonike.

<sup>3</sup>Kesho yake tukatia nanga Sidoni, naye Juliasi akamfanya wema Paulo, akamruhusu aende kwa rafiki zake ili wampatie mahitaji yake. <sup>4</sup>Kutoka huko tukaingia baharini tena na tukapita upande wa chini wa kisiwa cha Kipro kwa sababu upepo ulikuwa wa mbisho. <sup>5</sup>Baada ya sisi kuvuka bahari iliyoko upande wa Kilikia na Pamfilia, tukafika Mira huko Likia. <sup>6</sup>Huko yule jemadari akapata meli ya Aleksandria ikielekea Italia, akatupandisha humo. <sup>7</sup>Tukasafiri polepole kwa siku nyngi na kwa shida, hatimaye tukafika karibu na Nido. Kwa kuwa upepo wa mbisho, ulituzuia tusiweze kushika mwelekeo wa nia yetu, tukapita chini ya Krete mkabala na Salmone. <sup>8</sup>Tukaambaa – ambaa na pwani, kwa shida tukafika sehemu moja iitwayo Bandari Nzuri, karibu na mji wa Lasea.

<sup>9</sup>Muda mwingu ulikuwa umepotea na kusafiri baharini kulikuwa hatari kwa sababu wakati huu ulikuwa baada ya siku za kufunga. Hivyo Paulo akawaonya, akasema, <sup>10</sup>"Mabwana, naona kuwa hii safari ni yenye maafa na ya kuleta hasara kubwa kwa meli na shehena, pia kwa maisha yetu." <sup>11</sup>Lakini badala ya yule askari kusikiliza yale Paulo aliyosema, akafuata zaidi ushauri wa nahodha na mwenye meli. <sup>12</sup>Kwa kuwa ile bandari ilikuwa haifai kukaa wakati wa majira ya baridi, wengi wakashauri kwamba tuendelee na safari wakitarajia kufika Foinike na kukaa huko kwa majira ya baridi. Hii ilikuwa

bandari iliyoko katika kisiwa cha Krete ikitabili upande wa kusini-magharibi na kaskazini-magharibi.

*Dhoruba Baharini*

<sup>13</sup>Upepo mtulivu ulipoanza kuvuma toka kusini, wakadhani kuwa wangeweza kufikia lengo lao, hivyo wakang'oa nanga na kusafiri wakipita kando kando ya pwani ya kisiwa cha Krete. <sup>14</sup>Lakini baada ya muda mfupi ikavuma tufani kubwa iitwayo "Eurakilo" toka kisiwa cha Krete. <sup>15</sup>Meli ikapigwa na dhoruba na haikuweza kushindana na ule upepo, tukarudishwa baharini upepo ulikokuwa unaelekeea. <sup>16</sup>Hatimaye tukisafiri kupita chini ya kisiwa kidogo kiitwacho Kauda, ambapo kwa kuwa tulikuwa tumekingiwa upepo na hicho kisiwa, tuliweza kwa shida kuifunga mashua ya kuokolea watu. <sup>17</sup>Watu walipokwisha kuivuta mashua hiyo na kuiingiza katika meli, waliifunga kwa kamba chini ya meli yenyeve ili kuzishikanisha pamoja. Wakiogopa kupelekwa kwenye mchanga karibu na pwani ya Sirti, wakashusha matanga wakaiacha meli isukumwe na huo upepo. <sup>18</sup>Tulikuwa tunapigwa na dhoruba kwa nguvu kiasi kwamba kesho yake walianza kutupa shehena toka melini, <sup>19</sup>siku ya tatu kwa mikono yao wenyeve, wakatupa vyombo vy ya meli baharini. <sup>20</sup>Kulipokuwa hakuna kuonekana kwa jua wala nyota kwa siku nyngi, nayo dhoruba ikiwa inaendelea kuwa kali, hatimaye tulikata kabisa tamaa ya kuokoka.

<sup>21</sup>Baada ya watu kukaa siku nyngi bila kula chakula, Paulo akasimama katikati yao akasema, "Enyi watu, iliwapasa kunisikiliza na kuacha kusafiri baharini kutoka Krete, ndipo ninyi mngekuwa mmejinusuru na uharibifu huu na hasara hii. <sup>23</sup>Jana usiku, malaika wa Mungu yule ambaye mimi ni wake na ambaye ninamwabudu alisimama karibu nami, <sup>24</sup>naye akasema, 'Paulo usiogope, kwa kuwa ni lazima usimame mbele ya mfalme, naye Mungu amewapa salama wote wanaosafiri pamoja nawe. <sup>25</sup>Hivyo jipeni moyo, enyi watu, kwa kuwa ninamwamini Mungu kwamba yatakuwa kama vile alivyoniambia.' <sup>26</sup>Lakini hata hivyo meli yetu itakwama kwenye kisiwa fulani."

<sup>27</sup>Usiku wa kumi na nne, ulipofika, tulipokuwa bado tunasukumwa na upepo katika bahari ya Adria, ilipokuwa yapata usiku wa manane, mabaharia wakahisi kwamba walikuwa

## Matendo ya Mitume

wanakaribia nchi kavu.<sup>28</sup>Kwa hiyo wakapima kina cha maji na kukuta kilikuwa pima ishirini<sup>a</sup>, baada ya kuendelea mbele kidogo wakapima tena wakapata kina cha pima kumi na tano<sup>b</sup>.<sup>29</sup>Wakiogopa kwamba meli yetu ingegonga kwenye miamba, wakashusha nanga nne za nyuma ya meli, wakawa wanaomba kupambazuke.<sup>30</sup>Katika jaribio la kutoroka kutoka kwenye meli, mabaharia wakashusha mashua ya kuokolea watu baharini, wakijifanya kwamba wanakwenda kushusha nanga za omo<sup>c</sup>.<sup>31</sup>Ndipo Paulo akamwambia yule jemadari na maaskari, "Hawa watu wasipobaki katika meli, hamtaweza kuokoka."<sup>32</sup>Hivyo basi wale maaskari wakakata kamba zilizoshikilia ile mashua ya kuokolea watu kwenye meli wakaicha ianguke humo baharini.

<sup>33</sup>Kabla ya mapambazuko, Paulo akawasihi watu wote wale chakula akisema, "Leo ni siku ya kumi na nne mmekuwa katika wasiwasi mkiwa mmefunga na bila kula cho chote.<sup>34</sup>Kwa hiyo nawasihi mle chakula, kwa maana itawasadid ili mweze kuishi. Kwa kuwa hakuna hata mmoja wenu atakayepoteza unywele mmoja kutoka kichwani mwake."<sup>35</sup>Baada ya kusema maneno haya, Paulo akachukua mkate, akamshukuru Mungu mbele yao wote, akaumega akaanza kula.<sup>36</sup>Ndipo wote wakatiwa moyo, wakaanza kula chakula.<sup>37</sup>Ndani ya meli tulikuwa jumla ya watu 276.<sup>38</sup>Baada ya watu wote kula chakula cha kutosha, wakapunguza uzito wa meli kwa kutupa ngano baharini.

<sup>39</sup>Kulipopambazuka, mabaharia hawakuitambua ile nchi, lakini waliona ghuba yenye ufuko wa mchanga ambako waliamua kuipweleza meli kama ingewezekana.<sup>40</sup>Kwa hiyo wakatupa nanga zote na kuziacha baharini, wakati huo huo wakalegeza kamba zilizokuwa zikishikilia usukani wa meli, kisha wakatweka tanga la mbele lishike upopo na kuisukuma meli kuelekea pwani.<sup>41</sup>Lakini wakafika mahali ambapo bahari mbili zinakutana, wakaipweleza meli ufuoni, omo ikakwama sana, ikawa haiwezi kuondolewa, lakini sehemu ya shetrid ikavunjika vipande vipande kwa kule kupiga kwa mawimbi yenye nguvu.

<sup>42</sup>Wale maaskari wakapanga kuwaua wale wafungwa ili kuzuia hata mmoja wao asiogelee

<sup>a28</sup> Pima 20 ni kama mita 40.

<sup>b28</sup> Pima 15 ni kama mita 30

<sup>c30</sup> Omo hapa maana yake ni sehemu ya mbele ya meli ambayo pia huitwa gubeti.

<sup>d41</sup> Shetri – sehemu ya nyuma ya meli ambayo pia huitwa tezi.

na kutoroka.<sup>43</sup>Lakini yule jemadari akitaka kuokoa maisha ya Paulo, akawazuia maaskari wasitekeleze mpango wao. Akaamuru wale wanaoweza kuogelea wajitupe baharini kwanza, waogelee mpaka nchi kavu.<sup>44</sup>Waliosalia wangefika nchi kavu kwa kutumia mbaou au vipande nya meli iliyovunjika, hivyo ikatimia, kwamba wote wakaokoka na kufika nchi kavu salama.

### Paulo Kisiwani Malta

**28** Baada ya kufika nchi kavu salama, ndipo tukafahamu kwamba jina la kile kisiwa ni Malta.<sup>2</sup>Wenyeji wa kile kisiwa hicho wakatufanya ukarimu usio wa kawaida. Waliwashaa moto na kutukaribisha sisi sote kwa sababu mvua ilikuwa inanyesha na ni baridi.<sup>3</sup>Paulo alikuwa amekusanya mzigo wa kuni na alipokuwa anaweka kwenye moto, kwa ajili ya joto, nyoka mwenye sumu akatoka humo na kujisokotea mkononi mwake.<sup>4</sup>Wale wenyeji wa kile kisiwa walipomwona yule nyoka akining'inia mkononi mwa Paulo, wakaambiana, "Huyu mtu lazima awe ni mwuaji, ingawa ameokoka kutoka baharini, haki hajjamwacha aishi."<sup>5</sup>Lakini Paulo akamkung'utia yule nyoka ndani ya moto wala ye ye hakupata madhara yo yote.<sup>6</sup>Watu walikuwa wanangoja avimbe au aanguke ghafula na kufa. Lakini baada ya kungoja kwa muda mrefu na kuona hakuna cho chote kisicho cha kawaida kilichomtokea, wakabadili mawazo yao na kuanza kusema kwamba ye ye ni Mungu.

<sup>7</sup>Basi karibu na sehemu ile, palikuwa na shamba kubwa la mtu mmoja kiongozi wa kile kisiwa, aliyeitwa Publio, ambaye alitupokea akatuhudumia kwa ukarimu mkubwa kwa muda wa siku tatu.<sup>8</sup>Baba yake Publio alikuwa mgonjwa kitandani, akiwa anaumwa homa na kuhara damu. Paulo akaingia ndani ili kumwona na baada ya maombi, akaweka mikono juu yake na kumponya.<sup>9</sup>Jambo hili lilipotukia, watu wote wa kisiwa kile waliokuwa wagonjwa wakaja, nao wakaponywa.<sup>10</sup>Wakatupa heshima nytingi, nasi tulipokuwa tayari kusafiri kwa njia ya bahari, wakapakia melini vitu vyote tulivyokuwa tunavihitaji.

### Paulo Anawasili Rumi

<sup>11</sup>Miezi mitatu baadaye tukaanza safari kwa meli iliyokuwa imetia nanga kwenye kisiwa hicho kwa ajili ya majira ya baridi. Hii ilikuwa meli ya Aleksandria yenye alama ya miungu pacha waitwao Kasta na Poluksi.<sup>12</sup>Kituo chetu

## Matendo ya Mitume

cha kwanza kilikuwa Sirakusa na tukakaa huko siku tatu, <sup>13</sup>Kisha tukang'oa nanga tukafika Regio siku iliyofuata, upopo mkali wa kusi ukavuma, na siku ya pili yake tukafika Puteoli. <sup>14</sup>Huko tukawakuta ndugu, nasi tukakaribishwa tukae nao kwa siku saba. Hivyo tukaendelea na safari mpaka Rumi. <sup>15</sup>Ndugu wa huko Rumi waliposikia habari zetu, walikuja mpaka Soko la Apio na mahali paitwapo 'Mikahawa Mitatu' kutulaki. Paulo alipowaona, alimshukuru Mungu akatiwa moyo. <sup>16</sup>Tulipofika Rumi, Paulo aliruhuswa kuishi peke yake akiwa na askari wa kumlinda.

### *Paulo Ahubiri Rumi Chini Ya Ulinzi'*

<sup>17</sup>Siku tatu baadaye Paulo akawaita pamoja viongozi wa Kiyahudi. Walipokwisha kukusanyika akawaambia, "Ndugu zangu, ingawa sikufanya jambo lo lote dhidi ya watu wetu au dhidi ya desturi za baba zetu, lakini nilikamatwa huko Yerusalemu nikakabidhiwa kwa Warumi. <sup>18</sup>Wao walipokwisha kunihoji, wakataka kuniachia huru kwa sababu hawakuona kosa lo lote nililolifanya linalostahili adhabu ya kifo. <sup>19</sup>Lakini Wayahudi walipopinga uamuzi huo, nililazimika kukata rufaa kwa Mfalme, ingawa sikuwa na lalamiko lo lote juu ya taifa langu, <sup>20</sup>basi ili niseme nanyi, kwa kuwa ni kwa ajili ya tumaini la Israeli nimefungwa kwa minyororo."

<sup>21</sup>Wakamjibu, "Hatujapokea barua zo zote kutoka Uyahudi zinazokuhusu, wala hapana ndugu ye yote aliyejua hapa ambaye ametoa taarifa au kuzungumza jambo lo lote baya juu yako. <sup>22</sup>Lakini tungependa kusikia kutoka kwako unalofikiri kwa sababu tunajua kwamba kila mahali watu wanazungumza mabaya kuhusu jamii hii."

<sup>23</sup>Baada ya kupanga siku ya kuonana naye, watu wengi wakaja kuanzia asubuhi hadi jioni akawaeleza na kutangaza kuhusu Ufalme wa Mungu akijaribu kuwahadithia juu ya Yesu kutoka katika Sheria ya Mose na kutoka Manabii. <sup>24</sup>Baadhi wakasadiki kwa yale aliyosema, lakini wengine hawakuamini. <sup>25</sup>Hivyo hawakukubaliana, nao walipokuwa wanaondoka, Paulo akatoa kauli moja zaidi: "Roho Mtakatifu alinena kweli na baba zenu aliyosema mambo yale yaliyomhusu Bwana Yesu kwa kinywa cha Isaya kwamba,

<sup>26</sup>" 'Nenda kwa watu hawa na useme,  
"Kweli mtasikiliza lakini kamwe

hamtaelewa,  
kweli mtatazama, lakini hamtaona,"  
<sup>27</sup>kwa kuwa miyo ya watu hawa imekuwa  
migumu,  
na masikio yao ni mazito kusikia,  
nao wamefumba macho yao.  
Wasije wakaona kwa macho yao,  
na kusikiliza kwa masikio yao,  
wakaelewa kwa miyo yao na kugeuka,  
nami nikawaponya.'

<sup>28</sup>"Basi na ijulikane kwenu kwamba, huu wokovu wa Mungu umeperekwa kwa watu Mataifa, nao watasikiliza." <sup>29</sup>Naye akiisha kusema maneno haya, Wayahudi wakaondoka wakiwa na hoja nydingi mionganoni mwao.

<sup>30</sup>Kwa miaka miwili mizima Paulo alikaa huko kwenye nyumba yake mwenyewe aliyokuwa amepanga. Akawakaribisha wote waliokwenda kumwona. <sup>31</sup>Akihubiri Ufalme wa Mungu na kufundisha mambo yale yaliyomhusu Bwana Yesu Kristo, kwa ujasiri wote na bila kizuizi cho chote.